

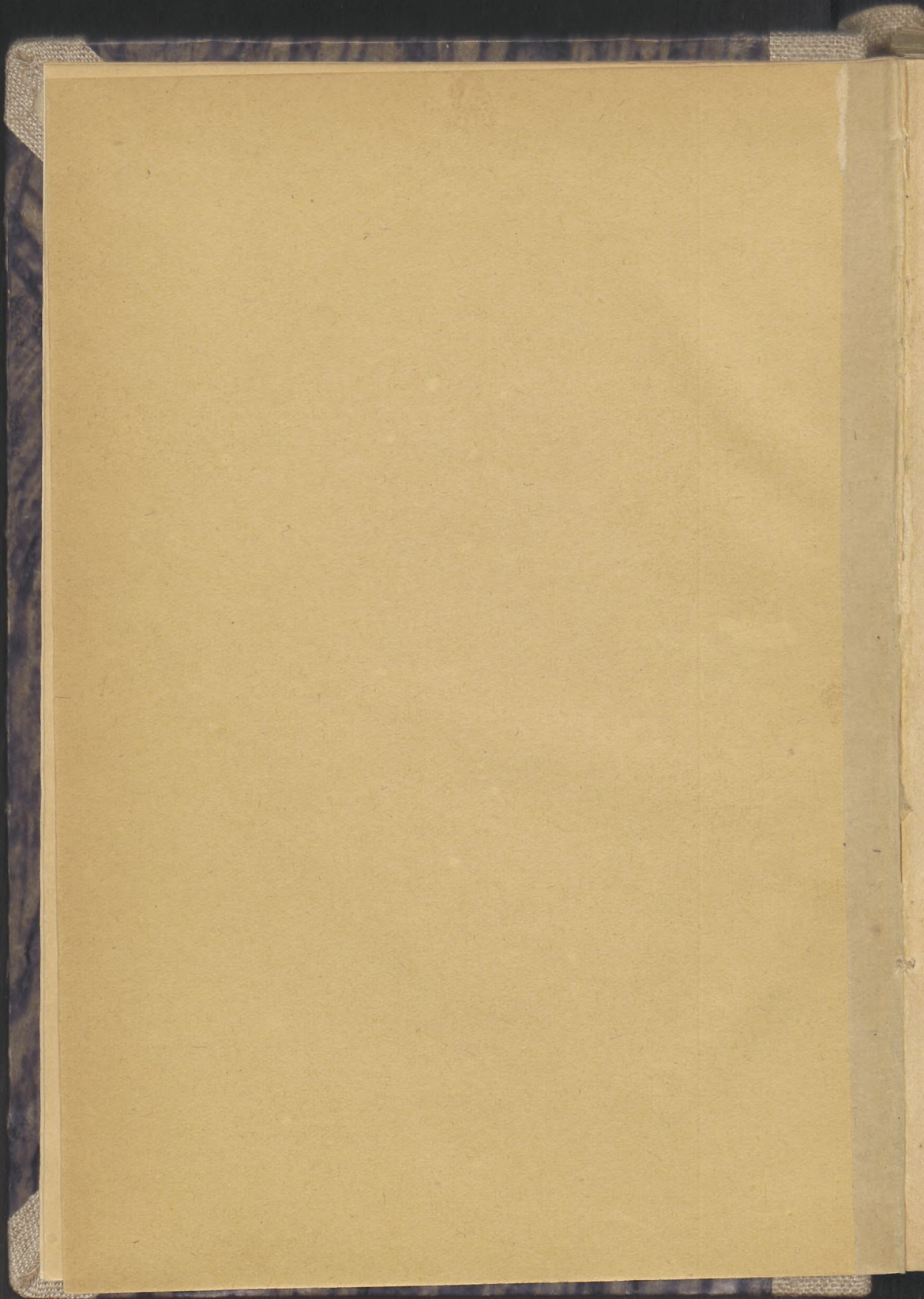


I 4204  
АД. СТАНКЕВІЧ

**ХРЫСЬЦІЯНСТВА  
І  
БЕЛАРУСКІ НАРОД**

VILNIUS — 1940 — ВІЛЬНЯ







ХРЫСЬЦІЯНСТВА  
І  
БЕЛАРУСКІ НАРОД



Leidėjas „Gudų katalikų leidykla“

---

Fr. Skarinos vardo Gudų Spaustuvė, Vilnius, Pylimo g-vė 1



АД. СТАНКЕВІЧ

**ХРЫСЬЦІАНСТВА  
І  
БЕЛАРУСКІ НАРОД**  
(Спроба сьінтэзы)

ВІЛЬНЯ 1940

Выд.: Беларускага Каталіцкага Выдавецтва  
Бел. Друк. ім. Фр. Скарыны, Вільня, вул. Завальная 1.





II 497.614

Biblioteka Narodowa  
Warszawa



30001017855783

1950 D 200/89

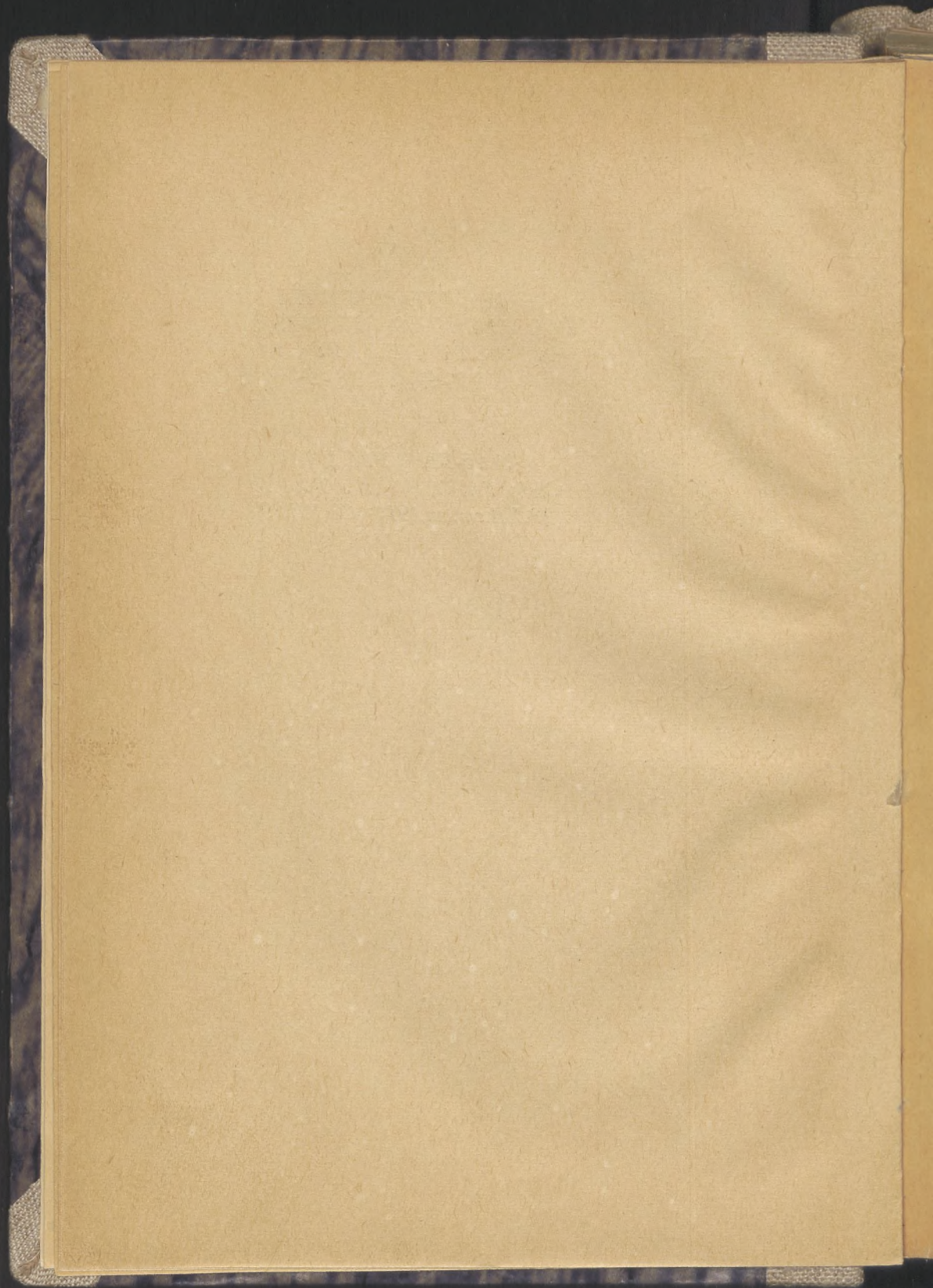


ПРАЦА ГЭТА ВЫДАНА  
Ў ЧЭСЬЦЬ 950-ГОДЗЬДЗЯ  
ХРОСТУ БЕЛАРУСІ  
(988-9—1938-9)

---

У 25-ТЫЯ ЎГОДКІ  
СЬВЯТАРСТВА А ЎТАРА  
(28.XII.cm.cm.1914—28.XII.39)







\* \* \*

У 1938/9 г. прыпадаў юбілей 950-годзьдзя хрышчэньня „Русі“, гэта знача: Украіны, Беларусі й Расеі. У чэсьць гэтага вялікага юбілею шмат пісалі Украінцы й Расейцы. Не асталіся ад іх і мы Беларусы. Доказам гэтага, ня лічачы большых і меншых артыкулаў у беларускай пэрыядычнай прэсе, — службыць так-жа й гэтая скромная праца.

Мае яна сваю гісторыю. Прадусім вырасла яна з праектаванага большага артыкулу ў літаратурна-навуковы журнал „Калосьсе“. У самым аднак працэсе пісаньня аказалася, што рамы артыкулу для гэтай працы вузкія й замест артыкулу паявілася кніжка. Калі праца гэта збольшага была скончана, 15.XII.38 г. польская паліцыя даручыла мне загад Віленскага Ваяводы Бацянскага аб высяленьні мяне на пяць гадоў з граніц Віленскага Ваяводства.

27.XII.38 г., захапіўшы з сабой між іншым рукапіс працы „Хрысьціянства і Беларускі Народ“, апынуўся я ў Слоніме. Тут, ня маючы аднаведнай бібліятэкі, ня меў я магчымасьці належна рукапіс праверыць і напавіць.

Галоўнай мэтай гэтай працы было: маючы на ўвазе беларускую духоўную разрозьненасьць, крытычна карыстаючы з расейскіх і польскіх аднаведных крыніц, у форме папулярна-навуковай направаваць шукаць „беларускай праўды“, беларускай рэлігійнай і нацыянальна-культурнай сынтэзы й прадставіць роль у гэтай справе Хрысьціян-



ства ў Беларусі. Насколько гэта мне удалося —  
няхай судзе грамадзянства.

Прыходзілася чуць закід, што я дзіўна мно-  
га прыпісваю Хрысціянству ў Беларусі нейкай  
асаблівай сынтэзуючай сілы й сілы, творчай на-  
роднасьць, калі гэта Хрысціянства ў нас пера-  
важна было й ёсць далей хутчэй сілай дзелячай  
і дэнацыяналізуючай народ. Закід гэты праўдзі-  
вы, калі разважаць у нас хрысціянства паддзель-  
нае, палітычнае — расейскае й польскае, і сусім  
безнадстаўны, калі разважаць Хрысціянства  
ў самай яго сутнасьці, аб што мне ў гэтай пра-  
цы прадусім і ішло.

17.IX.39 г. здарыліся вялікія падзеі: савец-  
кая чырвоная армія заняла землі Заходняй Бела-  
русі, якія ўвайшлі ў склад Савецкай Беларусі.  
Польшч адыйшла да Нямеччыны і, як незалежная  
дзяржава, існаваць перастала. 28.X.39 г. Вільню,  
як адвечную сталіцу Літвы, заняла літоўская  
армія. Я, як жыхар Вільні й літоўскі грамадзя-  
нін, із Слоніма пераехаў у Вільню.

Бадай уся праца „Хрысціянства і Беларускі  
Народ“ друкавалася ў часопісе „Хрысціянская  
Думка“. У новых абставінах часопіс гэты выхо-  
дзіць перастаў і два-тры канчаткавыя аркушы  
прышлося дадрукаваць асобна.

Кніжка гэта прызначалася для шырокіх бе-  
ларускіх кругоў прадусім Заходняй Беларусі й за-  
тым надрукавана гражданкай. Сяньня яна ўжо  
была-б нажадана лацінкай. Але сталася: тых  
падзей, якія адбыліся ў верасьні й кастрычніку  
1939 году на беларускіх і літоўскіх землях, ні-  
то ня мог прадбачыць.

АД. СТ.

Вільня, 14.XI.39.



## Веліч і значэнне Хрысціянства

*Сонца і жыццё. Хрысціянства і душа чалавека. Хрысціянства і культура. Хрысціянства панад часам і прастолам. Агульнае значэнне Хрысціянства. Скромная іэта праца — учэсць 950-годдзя Хросту Беларусі.*

Сонца — яго сьвет і цяпло — зьяўляецца першай і найважнейшай умовай жыцця на сьвеце. Без яго быў-бы застой і бязладзьдзе. Бяз сонца ня можам мы сабе і прадставіць жыцця ў прыродзе. Дзеля-ж гэтага яно шчодро дарыць сваімі дзіўнымі дарамі ўсю прыроду, ня вылучаючы і чалавека. Яно на ўсіх і на ўсё сьвеціць, усіх і ўсё грэе, яно ўсіх і ўсё сваім цяплом і сьвятлом пранікае, паклікае да жыцця і ўсяму жывому стварае ўмовіны, у якіх яно можа жыць, разьвівацца і гэтак спаўняць сваю таёмную жыццёвую ў прыродзе мэту. Так дзіўна ёсць шчодрым сонца, што яно і тады дарыць нас сваімі дарамі, калі мы гэтага не ўважаем і не спасьцерагаем і аб гэтым ня думаем. Яно разсеяна ў прыродзе, яно там існуе



спосабам нават таёмным, уккрытым. Бо-ж і агонь, які чалавек у рознай форме і розным спосабам дабывае на свае жыцьцёвыя патрэбы, — гэта ўккрытае сонца. Толькі да таго не даступныя дары сонца, хто ад яго хаваецца.

Тое, што наглядаем у адносінах сонца да прыроды, мае дзіўнае падабенства, аналёгію ў адносінах Хрысьціянства да душы чалавека, у адносінах да яго духовага жыцьця. Нікога яно ня вылучае, ад нікога ня крыецца, прад нікім не зачыняе сваіх дараў, усім сьвеціць, усіх і ўсё грэе. Ня было і няма на сьвеце такой тэорыі, такой навукі, такой духовай тэорэтычнай сыстэмы, якая была-б так унівэрсальнай, і так разам індывідуальнай, так проста і так складанай, так звычайнай і так бяздонна глыбокай, так блізкай і так далёкай, так чалавечай і так разам надчалавечай, так штодзеннай і так вечнай, як навукa ўбогага Назарэйчыка Ісуса Хрыста. Хрысьціянства толькі да таго не дастаецца і не пранікае, хто сьведама яго ня хоча і сьведама ад яго стараніцца. Але і гэткія, ня сьведама для сябе, як-жа многа карыстаюцца дарамі Хрысьціянства, аддыхаюць ім, яго вечна жывымі сокамі кормяцца! Нават самыя ярыя яго ворагі ня могуць выйсьці з арбіты яго ўплываў і як-жа часта самі да таго-ж імкнуцца, што прыносе Хрысьціянства і з чым яны борацца. Ці-ж лятуценьні марксістаў аб справядлівым, без дамешкі крыўды, сацыяльным на сьвеце ла-



дзе ня ёсьць адгалоскам Хрыстовага валадарства?!

Вялікае значэньне Хрысьціянства ў духовым жыцьці чалавецтва. Сьведча аб гэтым уся гісторыя людзкой культуры. Дайшлі да нас забыткі культуры клясычнай—скарбы старадаўнай навукі і мастацтва, бо гэта ўсё перахаваў Касьцёл і абараніў, каб ня зьнішчылі дзікія народы, што падчас вандроўкаў нахлынулі на Эўропу. Ды касьцёл не агранічыўся абаронай і перахоўваньнем гэных забыткаў — ён гэта ўсё разьвіваў і дапаўняў і на гэтым тварыў ужо сваю хрысьціянскую культуру. Чым быў Каталіцкі Касьцёл для культуры ў Зах. Эўропе, тым была Праваслаўная Царква ў бліжэйшай Азіі і на ўсходзе Эўропы.

Айцы Царквы-Касьцёла, як усходнія, так і заходнія: Клемэнс Александрыйскі, Тэртульян, Орыгенэс, Атаназы, Базыль Вялікі, Рыгор з Нісы, Рыгор з Наз'янзу, Геронім, Аўгустын і інш., як-жа прыгожа ператварылі ў духу хрысьціянскім галоўныя прынцыпы грэцкіх і рымскіх філязофаў! Было так-жа Хрысьціянства крыніцай натхненьня і арыгінальнай філязофіі. Прыкладам гэтага між іншым зьяўляецца ў сярэднявеччы такі волат філязофічнай думкі, як сьв. Тамаш Аквінскі, а з новых вялікі расейскі хрысьціянскі мысьліцель Уладзімер Салаўёў.

Агулам найвялікшыя мысьліцелі і мастакі слова, гукаў і формы чэрпалі сваё натхненьне



з Хрысьціянства. Штож-бы асталася напрыклад з Гетавага Фаўста, калі выкінуць з гэтага твору ўсе хрысьціянскія (каталіцкія) элемэнт? А штож-бы асталася ў найвялікшых галерыях сьвету, калі-б з іх забраць усе шэдэвры рознага роду мастацтва, якія створаны пад уплывам Хрысьціянства?

Як-жа абяднеў-бы Беларускі музэй, калі-б забраць з яго забыткі, якія стварыла хрысьціянская ідэя! Не пазнаў-бы тады яго і ягоны тварэц: закладчык і сабіральнік Іван Луцкевіч. Як-жа зьбяднела-б наша мастацтва, калі-б забраць ад яго хрысьціянскую архітэкттуру, разьбу, малярства! Як-жа выглядалі-б сяньня гарады, як на захадзе Эўропы, так і на ўсходзе, калі-б забраць з іх мастацкія касьцёлы і цэрквы, вобак якіх павырасталі чыны хрысьціянскай асьветы і дабрадзейнасьці: школы, шпіталі, прытулкі! Няма бадай ніякай галіны культуры, дзе-б Хрысьціянства ня выказала свайго творчага, дадатняга ўплыву.

Сьнежныя высокія горы, здаецца, усьцяж падымаюцца вышэй у меру таго, як мы ад іх далей адходзім. Па іх мы ар'ентуемся ў дарозе, яны ўсьцяж прад нашымі вачыма. Так і з Хрысьціянствам: мінаюць вякі, праносяцца яны часта над чалавецтвам, як буры вялікія, якія выварачваюць уверх дном і нішчаць народы, дзяржавы, выказваюць аджытасьць і недарэчнасьць сыстэмаў чалавечай мудрасьці, руйнуюць гра-



мадзкі, часта вякамі ўстаноўлены і традыцыяй асьвячаны, грамадзкі лад. А Хрысьціянства, у гэтай завярусе, з пад гэтай руіны і грузаў, выглядае яшчэ больш прынадным, яшчэ больш сьвежым і новым, яшчэ больш жыцьцетворчым. Зуб часу, які ўсё зьдае, руйнуе і зьмяняе, Хрысьціянства не датыкае—яно над час і над прасторы. Яно, як тыя высокія беласьнежныя горы, яшчэ больш высокім і стройным нам прадстаўляецца, чым далей у часе і прасторы ад нас адыходзе.

У 1938-39 годзе спаўняецца 950 гадоў, як Хрысьціянства паявілася на землях беларускага народу. 988-9-ы год нашай эры ёсьць тым годам, калі над Беларусыяй зазьлялі сьветлыя касулькі Эвангелья, нясучы нашаму народу новую эру, новую праўду, новае жыцьцё, нясучы культуру.


Вось-жа дачакаліся Беларусы вялікага юбілею — 950-годзьдзя свайго хрышчэньня. Сьвяткуем мы гэты вялікі юбілей, на жаль, толькі тут, па гэтай старане савецка-польскай граніцы, бо там, у БССР, сьвяткаваць гэтага юбілею няможна, так як няможна вызнаваць, верыць і служыць Хрысту, няможна там усяго гэтага, бо там — о, іронія! — «найбольшая на сьвеце свабода, бо там найідэальнейшая на сьвеце дэмакратыя!» Дык тым больш шчыра і хоць скромна, але з вялікай верай і любоўю сьвяткуем мы тут гэты так вялікі, гэты так рэдкі юбілей.



Гэтыя 950 гадоў існавання ў нас Хрысьціянства вымагалі-б іншага адзначэння, як гэта скромная наша праца, але на нішто іншае яшчэ сяння мы здабыцца ня можам. Цэлыя аграмадныя тамы трэба было-б пісаць, каб хоць збольшага адзначыць: догматычна-рэлігійныя, нацыянальныя, культурныя, грамадзкія, этычныя і інш. цэннасьці, якія беларускаму народу прынесла Хрысьціянства.

Пад подыхам хрысьціянскай рэлігіі і этыкі ажывілася і ўзбагацілася беларуская народная душа. Паўсталі хрысьціянскія сьвятыні, манастыры, школы, установы хрысьціянскай міласэрнасьці.

Зьмякчэньне абычаяў у народзе, спыненьне самаволі князёў, баярства і рыцарства, яўнае рашаньне важных дзяржаўных спраў на вечы і збртаньне на ім-жа ў вадну сям'ю вышэйшых слаёў грамадзянства з народамі — гэта ўсё сацыяльныя плады сьв. Эванэліі. І не дагадваюцца пэўне тыя Беларусы, якія сяння вольна ці нявольна пакланяюцца Марксу, што гэта іх «вера» — гэта толькі далёкі-далёкі адгалосак, толькі жалосная карыкатура тых сацыяльных ідэалаў, якія прынесла Беларускаму народу Хрысьціянства.

 Хрысьціянства — гэта найбольшая на сьвеце *Рэлігія*, бо аб'явіў нам яе Сын Божы, Ісус Хрыстос. Але Хрысьціянства гэта ня толькі Ве-



ра наша, ня толькі навука аб тым, як і ў што мы маем верыць, але так-жа гэта навука і аб тым, як і што мы маем рабіць, як маем паступаць. Хрысьціянства — гэта так-жа *навука і аб нашай этыцы*, аб нашай маральнасьці. А гэтая хрысьціянская навука аб веры і маральнасьці сапраўды вялікая, найбольшая за ўсю мудрасьць чалавечую, бо гэтая хрысьціянская навука гэта навука Божая.

Хрысьціянства прынесла беларускаму народу *культуру і прасьвету*. Тыя ўсе апосталы, што неслі нашаму народу Хрыстовую навуку, пашыралі яе пры помачы ня толькі живога слова, але так-жа і пры помачы кніжкі, пры помачы граматы. Такім чынам пісьменства і агулам граматнасьць у Беларусь прынесла Хрысьціянства. Апрача гэтага Хрысьціянства, пашыраючыся сярод нашага народу, улучыла гэты народ у вялікую сям'ю культурных народаў усяго хрысьціянскага сьвету, нясучы нам будаўніцтва, малярства, музыку, навуку, права.

Хрысьціянства прынесла ў Беларусь глыбейшае *паняцьце грамадзкай справядлівасьці*, бо яно першае пачало вучыць аб любові бліжняга аб справядлівасьці, апёртай не на сіле, а на праўдзе, яно першае пачало вучыць аб тым, што найбольшым ворагам чалавецтва — гэта ёсьць злая воля чалавека, чалавечае самалюбства і што з гэтым самалюбствам у імя агульнага дабра трэба рашуча змагацца.



Хрысьціянства магутна прычынілася да паў-  
станьня беларускай нацыянальнасьці, скрапля-  
ла і аберагала яе, падтрымлівае, разьвівае і абе-  
рагае гэтую нашу нацыянальнасьць і сяньня.  
Прадусім трэба ведаць, што Хрысьціянства прый-  
шло ў славянскай мове, якая тады была так-жа  
роднай і зразумелай і для Беларусаў і для Ук-  
раінцаў і для Расейцаў. Пасьля, калі беларускі  
народ вырас у сусім асобную нацыю і выдзя-  
ліўся з агульна славянскай сям'і і стварыў са-  
бе сваю асобную мову, Хрысьціянства заўсёды  
гэтую яго мову паддзержвала і разьвівала. Ве-  
дама, тут не гаворым аб тых пэрыядах у гісто-  
рыі беларускага народу, калі Хрысьціянства бы-  
вае прымушана сярод беларускага народу ка-  
рыстацца чужой мовай і прычыняцца ўжо не  
да ўмацаваньня беларускай мовы і беларускай  
культуры, але да зьніштажэньня гэтага ўсяго.  
Аб гэтым — кажам — тут не гаворым, бо гэта  
ня віна Хрысьціянства, але тых палітыкаў, якія,  
аб Хрысьціянстве забыўшыся, запырэглі яго  
ў сваю палітыку.

Сяньня так-жа Хрысьціянства ў нас—гэта  
вялікая сіла нашага Беларускага народу, яго  
культуры і поступу. Сяньня для нас найвялік-  
шыя ворагі—гэта *бязбожны камунізм*, які ёсьць  
запырэчаньнем усякай свабоды і праўдзівай куль-  
туры, а так-жа запырэчаньнем усякай нацыя-  
нальнасьці. Ня меншым зьяўляецца для нас во-  
рагам і ўсякі *зьярыны нацыяналізм* (расізм, фа-



шызм, скрайні нацыяналізм), якія так-жа не прызнаюць над сьветам Бога, не прызнаюць правоў адзінкі і правоў слабейшым нацыям на іх свабоднае існаваньне, а прызнаюць толькі фізычную сілу—дзяржаву, якой павінна служыць і падпарадкавацца ўсё.

Сапраўднай сілай, якая сяньня проціўстаўляецца гэтым варожым чалавецтву і Беларускаму народу кірункам, гэта ёсьць Хрысьціянства. Тымбольш Хрысьціянства ёсьць гэтай апорай і сілай, што яно — сіла ня фізычная, сіла ня кулака, а сіла маральная, духовая, апёртая на адвечным фундаманце Божага права. Яно ёсьць апорай правоў чалавека, правоў на самабытнае існаваньне ўсіх народаў, апорай іх уласнай культуры і праўдзівага поступу.

Словам, Хрысьціянства — гэта вялікі наш скарб, які мы павінны берагчы як найбольш старанна і верна. Праўда, нам часта розныя варожыя сілы гэтае Хрысьціянства ад нас засланяюць, робяць з яго аружжа варожай нам палітыкі і паказваюць нам часта карыкатуру Хрысьціянства. Але гэта ўсё нас не павінна зьбіваць з дарогі і адбіваць ад праўдзівага Хрысьціянства, вольнага ад палітычных дамешак.

Але ўсе гэтыя цэннасьці Хрысьціянства ўсестаронна апісаць, на жаль, сяньня нам не пад сілу. І таму мы агранічваемся толькі да гэ-



тай скромнай тэмы: «Хрысьціянства і Беларускі Народ», падчоркваючы прадусім роль Хрысьціянства ў працэсе тварэньня і захаваньня беларускай нацыянальнасьці і яго агульна-культурнае значэньне.

---



## II

Час і абставіны паяўленьня Хрысьці-  
янства: грэка-лацінская культура,  
Беларусь і Беларускі Народ

*Гео-палітычныя абставіны, у якіх прыйшоў  
на сьвет Хрыстос. Беларусы: іх праісторыя,  
паходжаньне, разсяленьне беларускіх плямён;  
назоў: беларускі; Полацкае князьства — апофа  
і асяродак палітычнай самастойнасьці бе-  
ларускіх князьстваў у IX—XIII ст.*

Калі зьявіўся на зямлі сярод людзей Хры-  
стос (за часаў рымскага цара Аўгуста: 30 г. да  
Нар. — 14 па Нар.), над тагачасным сьветам  
панавала магутная і вялікая рымская імперыя.  
У склад яе тады ўваходзілі землі ўсёй паўднён-  
най і заходняй Эўропы, землі Малой Азіі, а так-  
жа пабярэжжа Афрыкі з Эгіптам. Усе нязьліча-  
ныя народы гэтых зямель, — апрача славян,  
з якіх паўстаў народ беларускі, а аб якіх яшчэ  
тады гісторыя ня ведала нічога, — былі падда-  
нымі гэнай сапраўды вялікай і магутнай Рым-  
скай імперыі.



Вось-жа на прасторах гэтай дзяржавы сьпярша панавала вялікая грэцкая (Грэцыя заваявана Рымлянамі ў 146 г. да Нар. Хр.) культура, а пасля няменш вялікая культура лацінская. У далейшым сваім разьвіцьці гэтыя культуры сьпярша ўзаемна ня выключаліся, аднак пад уплывам гістарычных абставін свайго далейшага разьвіцьця яны паволі сусім разыйшліся і разгранічыліся — лацінская затрымалася прадусім на Заходзе і часткова на паўдні Эўропы, а грэцкая на паўдні Эўропы і ў Малой Азіі.

Такое разгранічэньне гэных культур асабліва пачало паглыбляцца ад таго часу, калі Рымскі імператар Хвядос Вялікі імперыю сваю (395 г.) падзяліў між сваімі сынамі на Усходнюю і Заходнюю і калі ўрэшце (476 г.), пад напорам германскіх дзікіх плямён, імператар Заходняй Рымскай імперыі Ромул Аўгуст быў ськінуты з трону, а землі гэтай імперыі былі заваяваны, і на іх з бегам часу паўсталі новыя народы і новыя дзяржавы.

Усходняя-ж частка Рымскай імперыі, гэтая частка, дзе панавала грэцкая культура, званая Візантыяй, існавала далей, аж пакуль ня была заваявана Туркамі ў 1453 г. Асяродкам галоўным дзейнасьці культуры лацінскай быў Рым, а культуры грэцкай — Канстантынопаль, ці як тады звалі — Царград.

Дык зразумелая рэч, што Хрысьціянства, сеянае на землях гэтых дзевяці культур, адно



што да сваеё сутнасці, вырастала аднак рознае што да яго разуменьня і што да формы. Праменьні Хрыстовай навукі як-бы пераломліваліся ў душах народаў з рознымі культурамі і цалком розна, а часам нават супярэчна, праяўляліся.

Урэшце ў VI в. па Нар. Хр. ужо гісторыя пачынае гаварыць аб славянах, якія, з прычыны вандроўкі народаў (IV—IX ст.), прыйшоўшы на зьмену скіфаў, сарматаў, фінаў, балтаў (літоўцы і латышы) і інш., або і не застаючы нікога, займалі ўсходнія і паўдзённа-ўсходнія землі Эўропы, якія ўжо напачалі на суседнюю Візантыю і з усходняй часьціны якіх, як убачым ніжэй, паўстаў у сваім часе і народ беларускі.

Народ беларускі сваё гістарычнае жыццё на цяперашніх беларускіх землях пачынае з VIII—IX ст., калі паўстаюць ужо ведамыя сярод беларускіх пляменьняў князьствы. Яны займалі прастор усіх цяперашніх беларускіх зямель. Найсильнейшым з іх было князьства Полацкае, дайшоўшае найбольшай славы, магутнасці і самастойнасці пры слаўным беларускім князі Усеславе (1101). Час гэты — гэта першы, так званы полацкі пэрыяд у беларускай гісторыі, пэрыяд самастойнага палітычнага жыцця Беларусаў.

Затрымаліся мы крыху над гісторыяй, географіяй і культурай тагочаснага чужога сьвету, каб пасьяля лягчэй зразумець гістарычныя





падзеі Хрысціянства агулам, а прадусім частку яго — гісторыю Хрысціянства на беларускіх землях, на лёсы якой гэны старадаўны сьвет меў і мае сяньня сапраўды вялікі ўплыў.

Але дзеля гэтага трэба так-жа крыху бліжэй запазнацца і з мінуўшчынай Беларускага народу.

Беларускі народ паходзіць ад славянаў, а славяне паходзяць ад племені, якое завецца арыійскім, або інда-эўрапейскім. Калыскай арыійцаў быў Іран (сяньняшняя Пэрсія і Афганістан). Арыійцы, разросшыся ў сваёй бацькаўшчыне ў вялікі народ, мусілі шукаць для сябе новага месца. Вось-жа адны з іх пайшлі на ўсход і поўдзень — у Індыю, а другія — на захад, у Эўропу. Сярод гэтых апошніх былі славяне і літоўцы, якія займалі ўсходнія прасторы паміж Карпатамі і Балтыцкім морам. Пераход гэты адбываўся паступова і паволі. Пачатак яго сягае на некалькі тысяч гадоў прад нараджэньнем Хрыста, а канчатак на тысячы дзье перад Хрыстом. Славяне, жывучы між Карпатамі і Балтыкам, на захад ад сябе мелі германцаў, на ўсход скіфаў і сарматаў, на поўнач фінаў. Закінутыя далёка ад культурных цэнтраў, вяліяны жыцьцё прымітыўнае, някультурнае. Ніякай ролі сярод іншых народаў яны яшчэ тады ня йгралі і гісторыя аб іх тады яшчэ нічога ня знала. Але здарылася падзея, якая зрушыла славян з месца і нарушыла іх дагэтулешні су-



пакой. Гэтая падзея ведамая ў гісторыі, як вялікае перасяленьне народаў, якое трывала ад IV да IX ст. па нарадж. Хрыста. У часе гэтага перасяленьня ці вандроўкаў народаў непакоілі славян дзікія народы гунны, авары, а найбольш готы, якія праходзілі праз славянскія землі ад мора Балтыцкага аж да Чорнага, дзе ў IV ст. заснавалі сільную дзяржаву. Нямала даваліся ўзнакі славянам так-жа і фінскія мадзьяры або вугры, якія нешта ў IX ст. занялі славянскія землі, дзе асталіся і да сяння.

Вось-жа славяне, дзеля націску на іх сваіх суседзяў і далейшых чужынцаў, а так-жа дзеля цеснаты на сваей прабацькаўшчыне (землі між Карпатамі, Дняпром, Прыпяццю і Віслай), павіңны былі пасоўвацца далей, у іншыя староны. Такім чынам адна часьць з іх пайшла на поўдзень, за Дунай, на Балканы і пад Адрыятыцкае мора,—гэта паўдзённыя славяне: баўгары, сэрбы, харваты або кроаты, і славенцы. Іншыя-ж славяне паціснулі на захад—гэта заходнія славяне: славакі, чэхі, моравяне, сэрбы лужыцкія, або палабскія, люцічы, памаране. Да гэтай заходняй групы належаць так-жа і польскія, або як іх называлі — ляхскія плямёны: вісьляне, мазуры, паляне, сьлезане, з якіх пазьней утварыўся Польскі народ.

На ўсход падаліся плямёны ўкраінскія: паляне надпадняпроўскія, севяране, драўляне, дулебы, бужане, вуглічы. Далей на паўночны ўсход



пайшлі вяцічы, з якіх, зьмяшаных пасья з фінамі, паўстаў народ Расейскі, а проста на поўнач пайшлі: крывічы, радзімічы, дрыгавічы, а часткова северане і вяцічы, з якіх утварыўся народ Беларускі. Украінскія, расейскія і беларускія плямёны належаць да групы славян усходніх.

Гэты разыход славянскіх плямёнаў адбываўся паступова, пачынаючы ад IV і да якога VIII ст. У VIII—IX ст. усе славяне ўжо былі разьмясьціўшыся на тых землях, якія яны займаюць і сяньня. Паўдзённыя і заходнія славяне выходзяць на гістарычную арэну ўжо ў VII—VIII ст., а ўсходнія толькі ў IX.

Запытаемся-ж цяпер, каго засталі, ці каго зьмянілі беларускія плямёны, калі прыйшлі на сьняньняшнія свае землі? Магчыма, што некалі, прынамсі часткова, засялялі беларускія землі скіфы, пасья сарматы, а па іх літоўцы і фіны, якіх і зьмянілі нашыя плямёны. Асабліва гэта датыча крывічоў і радзімічоў. Можна адны толькі дрыгавічы былі аўтахтонамі (першымі насельнікамі) свайго краю, беларускай часьці сьняньняшняга Палесься.

Дзе-ж пасялілася кожнае беларускае племя? Крывічы на абшары паміж Нёманам, Вяльлёю, Дняпром, горнаю Волгаю аж пад Ноўгарад і Пскоў. Радзімічы пасяліліся на ўсход ад Дняпра па берагох ракі Сожы (даўнейшая Магілёўская губэрня). Дрыгавічы занялі ўвесь поўдзень Беларусі: усю даліну Прыпяці разам



з паўночнымі яе прытокамі па Бабруйск, Менск, Наваградак, Горадню. Вось з гэтых галоўных трох беларускіх плямёнаў утварыўся беларускі народ. У склад беларускага народу ўвайшлі яшчэ, прынамсі часткова, так-жа северане, што жылі па рацэ Дзясьне (часыць Чарнігаўшчыны) і вяцічы, што жылі ў вярху ракі Акі.

Асяданьне славянскіх плямёнаў, продкаў успомненых народаў, а так-жа ўкраінскага, беларускага і расейскага, на тых землях, на якіх яны сядзяць і сяньня, адбывалася на працягу пару вякоў — ад VII да IX ст. За гэтых пару сот гадоў наступіла дыфэрэнцыяцыя адзінага славянскага племені. Сутнасьць гэтай дыфэрэнцыяцыі ў тым, што гэтае, некалі адно славянскае племя, распалася на славян заходніх, усходніх і паўдзённых і што гэты працэс дыфэрэнцыяцыі прадаўжаўся і далей. Сярод усходніх славянаў сваім парадкам адбываецца гэны працэс і паяўляецца цэлы рад асобных славянска-«рускіх» плямён, з якіх паўстаюць тры асобныя народы на сучаснай беларускай, украінскай і вялікарускай тэрыторыі. Разсяленьне гэта аканчальна ўцвярдзілася ў IX ст. У гэтым часе, ад IX да XIII ст., на сучасных беларускіх этнографічных землях былі ўжо настала асеўшы славянскія сваяцкія плямёны: крывічы, дрыгавічы, радзімічы, часыць северан і часыць вяцічоў, якія зьліліся ў адзін народ, што пазьней стаўся звацца беларускім.



Чаму наш народ завецца „беларускім“? Чаму „белым“ — навука дагэтуль ня вырашыла. Адны кажуць: затым, што «белы» значыла некалі тое, што вольны, а беларускі народ ніколі ня быў у татарскай няволі, дык затым яго і яго край называлі белым. Іншыя гэты назоў выводзяць ад белага колеру вопраткі, які даўней Беларусы дужа любілі, іншыя ад сьветлых валоў у Беларусаў і г. д. А часам наш народ апрача «белы» завецца „рускім“, дык тут справа вось у чым. Калі ўсе вышапісаныя славянскія плямёны занялі сяньняшнія свае землі, скандынаўскія (нарманскія) ваякі-варагі з племя «рус», дзеля гандлю і звычайнай нажывы, з поўначы часта праз славянскія землі прабіраліся на паўдзён аж да сталіцы Візанцыі Царгораду, па дарозе заваёўвалі славян, а заваяваўшы, тварылі ў іх дзяржаўнае жыцьцё. Такім чынам першыя князі, якія пачалі арганізаваць славян, былі князі паходжаньня варага-рускага, ад якіх і ўсе ўсходня-славянскія плямёны атрымалі агульную назову: рускіх. Гэныя заваёўнікі, якіх агулам, у параўнаньні з славянамі, было мала, хутка, можа ў якім ужо другім пакаленьні, праз жаніцьбу зьмяшаліся з славянамі, асыміляваліся і сусім, можна сказаць, сталіся славянамі, пакідаючы толькі назоў: *рускі, русінскі, расейскі, беларускі, беларусінскі.*

Украінцы, як ведаем, закінулі цалком гэты сапраўды чужы назоў і завуцца Ўкраінцамі. Ра-



сейцы трымаюцца яго. Магчыма, што некалі і нам Беларусам прыдзецца гэты чужы назоў пакінуць і назвацца *крывічамі*, як гэта ўжо некаторыя беларускія вучоныя робяць, а гэта праз увагу на тое, што крывічы, — гэта найвялікшае племя, якое ўвайшло ў склад нашага народу і што князі гэтага племені, князі крывіч-кай зямлі, на пачатку беларускай гісторыі найбольш выказалі імкненьняў да незалежнасьці, найбольш гэтай незалежнасьці баранілі, найдаўжэй незалежна трымаліся і агулам тварылі самабытны беларускі цэнтр: палітычны, эканамічны, сацыяльны, культурны. Але справа назову — гэта справа будучыні. Нас тут далей цікавіць што іншае. Вось-жа гэныя варагі-русы бадай першы найсільнейшы славянскі палітычны цэнтр стварылі сярод плямён украінскіх. Першыя гэтыя іх князі-арганізатары: Рурык, Алег, Ігор былі іменна варагі-русы. З іх-жа паходзіў ужо славяншчаны і Уладзімер Вялікі, за якога часаў і зь якога прычыны прыйшло да гэтых славян сьвятло Хрыстовай навукі.

Сьпяраша паўставаі паасобныя славянскія князьствы. Пасьля некаторыя князі з гэтых розных самастойных князьстваў пачалі тварыць суцэльную адну дзяржаву. Адным з галоўных гэтых князёў быў той-жа Уладзімер, які князьствы ўсіх гэтых усходня-славянскіх плямён стараўся злучыць у адну вялікую дзяржаву са сталіцай у Кіеве. За яго часаў існавалі ўжо гэтакія бела-



рускія самастойныя князьствы: Полацкае, з горадам Полацк, аб якім ужо гісторыя ўспамінае ў 862 г., Смаленскае, з горадам Смаленскім з IX ст., Віцебскае, Менскае, Тураўскае, Аршанскае, Друцкае, Лукомльскае, Мсьціслаўскае, Ізяслаўскае, Лагойскае, Слуцкае, Наваградзкае, Несьвіскае, Турава-Пінскае, Мозырскае, Клецкае, Сьвіслацкае, Барысаўскае і інш. Уладзімер прыгортваў гэтыя князьствы да кіеўскага князьства, якое назваў вялікім і замацоўваў іх за сабой тым спосабам, што раздаваў іх сваім сынам, як удзелы, ад якіх дамагаўся дані. Беларускія аднак князьствы не паддаваліся Уладзімеру і баранілі сваёй незалежнасьці. Смаленскае і Турава-Пінскае ўладзімеру ўрэшце ўдалося зламаць, далучыць да Кіева, як удзелы, і змусіць іх плаціць Кіеву дань. Але гэтага зрабіць не ўдалося ўладзімеру з князьствам Полацкім. Гэтае князьства пагеройску бараніла беларускай незалежнасьці, астаючыся бадай заўсёды незалежным ад Кіева. Пры гэтым трэба адцяміць, што Полацкія князі, баронячы незалежнасьці самога Полацкага князьства, гэтым самым баранілі так-жа і князьствы меншыя, суседнія, асабліва што знаходзіліся на зямлі крывічоў і былі залежныя ад Полацка. Гэтыя самастойніцкія полацкія імкненьні асабліва сільна праявіліся пачынаючы ад XI ст. З гэтага часу Полацкае князьства на паўночным захадзе, так як Кіеўскае на паўднённым захадзе, пастаянна забірае пад



сваю ўладу дробныя беларускія ўдзелы. Словам, Полацкі князь іграе такую роль адносна паўночна-заходніх дробных удзельных князьстваў, якую іграе Кіеўскі адносна кіеўскіх ці паўдзённа-заходніх удзельных князьстваў.

Ужо ў 980 г. у Полацку знаходзіцца самастойны беларускі князь Рогвалад, паходжаньня, здаецца, так-жа варага-рускага. Рогвалад і яго сыны былі забітыя на вайне з тым-жа ўсё кіеўскім князем Уладзімерам. Па Рогваладзе асталася дачка яго Рагнеда, якую Уладзімер узяў сабе за жонку. А ад гэтай жонкі быў у яго сын Ізяслаў. Гэты Ізяслаў, сын Рагнеды, быў закладчыкам полацкага беларускага князьскага дому, полацкай беларускай князьскай дынастыі. Пасьля Ізяслава, сына Уладзімера (каля 980), полацкім князем быў яго сын Брачаслаў (1044), пасьля—яго сын, слаўны Усеслаў (1101), унук Ізяслава. Гэты ведамы ў гісторыі Беларусі пад назовам Чарадзея з прычыны сваёй адвагі, баёвой славы і памыснасьці ў кіраваньні Беларусі. Ён вёў доўгую і ўпорыстую, крывавую вайну з кіеўскімі князямі Яраславічамі, памысна баронячы незалежнасьці Беларусі. Страшная была між імі бітва над ракой Нямігай, пад Менскам, аб чым успамінаецца так-жа і ў песьні аб Палку Ігаравым. Гэты вялікі беларускі князь княжыў 57 гадоў і ўтрымаў незалежнасьць Беларусі аж да канца свайго жыцьця (1101). Па сьмерці беларускага Чарадзея полацкім князь-



ствам кіравалі яго сыны, а пасыля ўнукі, за якіх ад XIV ст. пачаўся ў гісторыі Беларусі так званы перыяд беларуска-літоўскага палітычнага сужыцця.

(Літаратура: Е. Карскій — Бѣлоруссы I, Вильна, 1904; А. Киркор — Бѣлорусское Полѣсье (Живописная Россія, т. III), Москва, 1882; Ст. Томашівський — Українська Історія, I Старинні і Середні віки, Львів, 1919. Д. Багал'їй — Русская Історія, I Княжеская Русь. Москва, 1914, А. Sanders — Um die Gestaltung Europas. München, 1938.)



### III

#### Хрысьціянства й народы; сьв. Уладзімер і хрышчэньне Русі: Украінцаў, Беларусаў і Маскоўцаў

*Адносіны Хрысьціянства да розных народаў. Славяне і іх пісьменства. Апосталы славян Кірыл і Мяфод: іх праца і значэньне. Сьв. Уладзімер. Хрышчэньне: Украінцаў, Беларусаў і Маскоўцаў. Адкуль Уладзімер прымаў Хрысьціянства і адносіны яго да Апостальскай Сталіцы. Адзінства Хрысьціянства.*

Лёгка дадумацца, што апосталы Хрысьціянства, нясучы ў сьвет Слова сьв. Эвангелья, нясьлі яго прадусім у мове і форме грэцкай і лацінскай, бо гэтыя мовы былі падставай, як ведаем, тагочаснага культурнага жыцьця на сьвеце. Нават Жыды, расьцярушыўшыся па ўсей грэка-рымскай дзяржаве, мову сваю старадаўнюю пазабываліся цалком і ўжо Біблію мусілі тлумачыць на мову грэцкую і ёй карыстацца ў сынагогах. Але апосталы гэтыя хутка напатыкалі народы, для якіх гэныя мовы былі ўжо



няведамы, або прынамсі мала ведамы і да якіх прамаўляць і якіх вучыць і для якіх арганізаваць хрысціянскае жыццё трэба было ў іх роднай зразумелай мове.

Гэтак і рабілася. Ужо ў II стаг. паяўляюцца пераклады сьвятых кніг на мову сырыйскую, у пал. стаг. IV — пераклады на мову абісынскую і готскую, у стаг. V — на армянскую, у VI — на грузінскую, у VII — на арабскую, а ў стаг. IX мелі ўжо ў сваёй мове сьвятыя кнігі і літургію: пэрсy, туркі, хазары і іншыя.

Гэтага-ж самага трэба было і для славян і гэта сапраўды было зроблена. Патрэбу гэтую для славян здаволіваюць вялікія сьвятыя апосталы Кірыл і Мяфод.

Паводле візантыйскіх і арабскіх пісьменьнікаў і дасьледчыкаў VIII—IX ст., славяне, яшчэ будучы паганамі, ужо мелі пісьменства. Пісалі яны тады знакамі, якія называліся «рысы» і «нарэзы», якія абазначаліся пры помачы вострай палачкі на дрэве, на дошках, на кусках кары, на каменнях і служылі толкі для звычайных і неабходных запісаў і для варажбы.

Пазьней паяўляецца ў іх ужо нармальная абэцэда, так зв. «глаголіца», якая паўстала з абэцэды грэцкай пад уплывам гэных-жа славянскіх пісьменных знакаў—рысаў і нарэзаў. Глаголіца ў старадаўнясьці ўва ўсіх усходня-славянскіх народаў, а знача і ў Беларусаў, мела шырокае практычнае застасаваньне. Глаголіцай



беларускія князі пісалі розныя граматы, дагаворы і іншыя дакуманты.

Але абэцэда глаголіца была яшчэ дужа непрактычная, занадта складаная і цяжкая пры ўжываньні. Добра, відаць, гэта зразумелі апосталы славян сьвятыя браты Кірыл і Мяфод, калі яны, праняўшыся думкай несці навуку Хрыста да славянскіх народаў, сьпярша прыступілі да пераробкі гэнай старой нязручнай абэцэды. І сапраўды, гэтыя апосталы стварылі абэцэду новую, славянскую, якая пасья была празвана «кірыліцай», бо апрацаваў яе фактычна Кірыл (будучы сьвецкім чалавекам называўся Кастанцін), які быў высока адукаваным і вучоным.

Браты Кірыл і Мяфод былі родам з Македоніі. Бацька іх Леў быў высокім грэцкім урадаўцам і пражываў у Македоніі ў горадзе Солунь (Тэссалёнікі). Македонія была густа заселена славянамі-баўгарамі і мясцовыя грэкі добра былі абзнаёмлены з баўгарскім языком. Добра яго зналі змалку і Кастанцін і Мяфод. Абодва, атрымаўшы добрае выхаваньне і высокую асьвету, да якой, як сказана, асабліва гарнуўся і якой асабліва адзначаўся малодшы Кастанцін, займалі высокія ўрадавыя становішчы. Аднак хутка пакінулі гэта ўсё, паступілі ў манастыр і пасьвяцілі сябе апостальскай хрысьціянскай справе.

У 861 г. у Кастанцінопаль (Царгорад) яві-



лася пасольства з Хазарскай зямлі прыслаць да хазар вучонага багаслова дзеля пашырэння сярод іх хрысціянства. Выбар паў на сьвятых братоў. Па дарозе да хазар яны затрымаліся ў Корсуні, дзе праз некаторы час бліжэй пазналі славянскі язык усходніх славян, які дужа быў падобны да баўгарскага. Тут яны найшлі Эвангелье і Псалтыр, напісаныя «па руску», гэта знача языком усходня-славянскім, які дзеля ўспомненых ужо варага-русаў называлі рускім. Напісаны яны былі найхутчэй глаголіцай.

Паяўленьне гэных пераводаў аб'ясняецца тым, што сярод варагаў былі ўжо хрысціяне добра знаючыя грэку і лаціну. Вось-жа яны, відаць, і зрабілі гэны пераклад.

Гэныя кнігі мелі вялікае значэнне ў далейшай працы сьвятых братоў. У той час у хрысціянскай царкве панавала пракананьне, што царкоўнымі (касьцельнымі) языкамі могуць быць толькі тры: стара-жыдоўскі, грэцкі і лацінскі, а фактычна гэтыя два апошнія, як языкі двух галоўных вялікіх культур. У гэтым пракананьні выражалася фактычнае панаваньне гэных двух старых культураў, якія ня лічылі патрэбным рахавацца з языкамі народаў, якія стаялі культурна ніжэй. Вось-жа факт існаваньня Эвангелья і Псалтыра ў мове ўсходніх славян, а так жа факт існаваньня Службы Божай і сьвятога Пісаньня ў мовах многіх іншых усходніх народаў, аб чым мы ўжо ўспомнілі, павінен быў асла-



біць у души сьвятых апосталаў сілу гэнага пануючага пракананьня.

Навярнуўшы нямала хазараў на хрысьціянства, Кірыл і Мяфод вярнуліся ў Візанцыю. Па дарозе, каля таго-ж Корсуня (Херсон) яны знайшлі мошчы-рэліквіі (астанкі) мучаніка сьв. Клімэнта папы рымскага і прывязьлі іх у Візанцыю. Але чакала іх новая місія, місія сярод заходніх славян у Маравіі, куды яны і адправіліся каля 863 г.

Каб лягчэй было ім там сеяць зерне Праўды Хрыстовай, яны адправіліся туды, апрацаваўшы славянскую абэцэду і пераклаўшы на славянскую мову сьвятое Пісаньне і кнігі літургічныя, кладучы такім чынам моцныя асновы для далейшага пашыраньня хрысьціянства і агулам прасьветы на ўсіх славянскіх землях.

Такая праца гэтых апосталаў была цяжкай і небясьпечнай. Народ, разумеючы ў роднай мове слова Божае, валам ішоў за сваімі Апосталамі. А тымчасам караніліся ўжо там Немцы. Нямецкае духавенства для палітычных мэтаў накідала там славянам чужую нямецкую мову. А цяпер Немцы ўбачыўшы, што праца іх дарэмная, пачалі рознымі спосабамі змагацца з славянскімі апосталамі. Прыйшлося сьвятым братом нямала зазнаць ад нямецкага духавенства і фальшывых даносаў да Папы, і зьдзекаў, а нават і турмы ад нямецкіх уладаў за сваю апостальскую працу.



Урэшце, Папа Мікалай I († 867), каб даведацца, што сапраўды робяць гэтыя апосталы, выклікаў іх у Рым. Гісторыкі пішуць, што сьвятыя браты прыбылі туды на пачатку 868 г., калі Папам быў ужо Адрыян II. Цяжкія тут былі дні для апосталаў. Мелі яны і тут многа ворагаў. Аднак праўда зваявала. Папа аднёсся да іх дужа добра, справу разгледзіў і прызнаў слушнасьць за славянскімі апосталамі. Галава хрысьціянства мове славянскай прызнаў права ў сьвятынях хрысьціянскіх. Гэта быў выпадак, маючы вялікае гістарычнае значэньне як для жыцьця рэлігійнага, так і агулам для ўсей славянскай культуры.

Праца сьв. Кірыла і Мяфода была для ўсяго славянства сапраўды вялікай. Яна славянскі язык паставіла на роўні з гэбрайскім, грэцкім і лацінскім, у якіх толькі тады і можна было маліцца. Да гэтых такім чынам языкоў прыбыў і язык славянскі. Вось што аб гэтым казаў Папа Адрыян II, пацьвярджаючы працу славянскіх апосталаў: «Выдуманнае Кастанцінам-філёзафам славянскае пісьмо, на якім належным спосабам уносіцца хвала Богу, мы пацьвярджаем і загадваем, каб у гэтай мове выкладалася верным навука і дзеі Госпада нашага Ісуса Хрыста, бо Божая ўлада вуча нас хваліць яго ня ў трох толькі языках, гэтак кажучы: «Хваліце Госпада ўсе народы, хваліце яго ўсе людзі». І апосталы, напоўненыя сьв. Духам, прапаведвалі веліч Го-



спада ўва ўсіх языках. І апостал Павал—гэтая труба Госпадава — нам паказвае, што кожны язык няхай славіць Госпада нашага Ісуса Хрыста на славу Айца. І ў першым пасланьні да Карынчыкаў ён даволі нас павучае, каб мы, гаворачы рознымі языкамі, тварылі Хрыстовую Цэркву. І сусім непраціўна, ні веры ні навуцы Хрыста, калі будзе ў гэтым-жа славянскім языку чытацца і аб'ясьняцца сьвятое Пісаньне Старога і Новага Завету, належна пераложанае і вытлумачанае, адпраўляцца літургія ці іншае набажэнства, бо хто стварыў тры першыя языкі: юдэйскі, грэцкі і лацінскі, той стварыў і ўсе іншыя для большай славы сваей».

Цяпер ясна, што сьвятло Хрыстовай навукі дасталася да беларускіх плямёнаў праз Грэкаў з Візанцыі, а прадусім праз паўдзённых славян, у IX—X ст. дзякуючы працы славянскіх апосталаў сьвятых Кірыла і Мяфода. Яны, выдумаўшы, ці толькі паправіўшы ўжо існуючы альфабэт для славянскага пісьменства, пералажыўшы сьв. Пісаньне і літургічныя кнігі на славянскую мову, гэтым палажылі моцныя асновы для пашырэння Хрысьціянства і агулам прасьветы па ўсіх славянскіх землях.

Мова, у якой сьв. апосталы тлумачылі сьвятыя кнігі, завецца царкоўна-славянскай. Гэта дзеля таго, што яна з часам сталася мовай памёршай і агранічылася толькі да ўжываньня ў літургіі, якая і сяньня ўжываецца ў рэлігій-



ным жыцьці Беларусаў праваслаўных і уніятаў. Але ў навуцы гэтую мову прынята называць стара-баўгарскай. Гэта затым, што мова, якой сьвятыя славянскія апосталы карысталіся, найбольш была збліжана да мовы тагочаснай баўгарскай.

Мова гэта ў той час мала розьнілася ад моваў, якімі гаварылі ўсе іншыя славяне і агулам была для іх зразумелай. Праз кірыла-мяфодаўскую працу сталася яна мовай літаратурнай для ўсіх славян. Пры помачы гэтай мовы Хрысьціянства ў IX—X ст. дасталося да ўсіх славянскіх народаў: да Мараваў, да Баўгараў, Сэрбаў, Харватаў, Чэхаў, Украінцаў, Беларусаў, Расейцаў, а магчыма, што да Палякоў і Славэнцаў.

Але Хрысьціянства на Беларусь сьпярша дасталося толькі да адзінак, а да масаў, да народу яно дайшло за часаў сьв. Уладзімера, вялікага Кіеўскага князя.

За часаў Уладзімера, вялікага князя Кіеўскага, і яго стараньнем пашырылася масава Хрысьціянства, як сярод народу Украінскага, Расейскага, так і Беларускага. Вось-жа належыцца нам хоць збольшага пазнаёміцца з гэтым слаўным князем, дзякуючы якому сьвет Праўды Хрыстовай дайшоў і да нас, і які, як у праваслаўных, так і ў каталікоў, уважаецца за сьвятога і называецца роўнаапостальскім.

Як аб хросьце, так і аб самым Уладзімеру, даведваемся з розных старых дакументаў



і ад пісьменьнікаў, па якіх асталіся аб гэтым усім для нас весткі. Маём апавяданьне манаха Якуба ці Нэстара, пахвальнае слова ў чэсьць Уладзімера, напісанае кіеўскім сьвяшчэньнікам, пазьней мітрапалітам Украіны, Беларусі і Масквы Іларыёнам, маём так-жа апавяданьне сьв. Брунона, што гасьціў у сьв. Уладзімера і прапаведваў Хрысьціянства ў лацінскім абрадзе сярод дзікіх сьцяпавікоў на паўдні Украіны—печанегаў. Маём так-жа весткі Тітмара, біскупа места Мэрсбурга ў Нямецчыне, апавяданьні грэцкіх пісьменьнікаў і інш. Урэшце дайшлі да нашых часаў запіскі, зробленыя ў Кіеве за часаў Уладзімера. Яны захаваліся ў розных старых летапісных зборніках, як напр. адзін з іх, які называецца «Ніканаўскі Летапіс».

З гэных вестак даведваемся, што інакш тады выглядала і жыцьцё на нашых землях і самыя гэтыя землі. Непрайдзімыя лясы былі ўсюды. Адчасьці дарогі сухапутныя, а прадусім рэчныя былі галоўнымі шляхамі зносінаў нашых продкаў з людзьмі і са сьветам. Па Дняпры, Зах. Дзьвіне, Нёмане і Вяльлі вялі яны гандаль і мелі зносіны з усім цывілізаваным сьветам, як на ўсходзе (Візантыя), так і на захадзе (заходняя Эўропа). Праз наш край па гэтых рэках вёў вялікі шлях «із Варяг в Грекі», як яго тады называлі. Але зносіны гэтыя былі трудныя, небясьпечныя і даступныя не для многіх. Ня спрыяла такім чынам гэта ўсё і пашыраньню ў нас Хрысь-



ціянства. Аднак яно хоць паволі, але ўжо за-  
доўга да сьв. Уладзімера пашыралася, дастаю-  
чыся сьпярша, насколькі яно йшло з усходу  
і паўдня, — да Украінцаў, а адтуль і да Бела-  
русаў. Аднак гэта Хрысьціянства вызнавалі яш-  
чэ толькі князі, дружина князя, купцы і іншыя,  
што мелі стычнасьць з хрысьціянскім сьветам.  
Так напрыклад па сьмерці Кіеўскага князя Іга-  
ра, яго жонка ўдава сьв. Ольга († 969) сталася  
хрысьціянкай, якая прабавала ахрысьціць так-  
жа і ўвесь народ, але гэта ей не ўдалося. Хрысь-  
ціянства было тады адно, ня было ў ім па-  
дзелу, хоць ужо існавалі розныя абрады. І так  
сьв. Ольга сама была хрысьціянкай усходняга  
абраду, а народ свой была гатова хрысьціць  
паводле абраду лацінскага. З гэтай мэтай яна  
паразумелася з нямецкім царом Оттонам. Гэты  
выслаў у Кіеў сьв. Адальбэрта, місіянара, нем-  
ца, лацінскага абраду. Але тады княжыў у Кіе-  
ве яе сын Сьвятаслаў, дужа варожы да Хры-  
сьціянства і дзеля гэтага місія сьв. Адальбэрта  
не ўдалася.

Урэшце вялікая справа хрышчэньня ўсяго  
народу, як сказана, Украінскага, Беларускага  
і Расейскага (Маскоўскага) наступіла за часаў  
Уладзімера сьв. Вялікі гэты князь добра зразу-  
меў, што аставацца самому паганцам і такім-  
жа пакідаць народ, — гэта значыла быць у поў-  
ным разьяднаньні з культурным хрысьціянскім  
(усходнім і заходнім) сьветам. І ён, зважыўшы



гэта добра, рашыўся на вялікі гістарычны шаг,  
— на прыняцце Хрысьціянства.

За часаў Уладзімера, як мы ўспомнілі, асабліва ў Кіеве, ужо было нямала хрысьціян сярод вышэйшага асьвечанага слою грамадзянства. Многія мелі з іх нагоду пазнаць і прыняць Хрысьціянства ці ў Царгорадзе (Візанцыя) у усходнім, грэцкім абрадзе, ці ў Швэцыі (адкуль пераважна паходзілі першыя князі: варага-русы), дзе шырылася тады Хрысьціянства ў лацінскім абрадзе, а так-жа многія, асабліва купцы, прымалі Хрысьціянства лацінскае ў Зах. Эўропе. А гэтыя хрысьціяне не аставаліся без свайго духавенства, — яны мелі пры сабе і сваіх сьвяшчэньнікаў, як грэцкага, так і лацінскага абраду, а так-жа абраду славянскага, з Баўгарыі—пасля таго, як там завялі Хрысьціянства сьв. сьв. Кірыл і Мяфод. І сам Уладзімер меў за жонку баўгарыню і чэшку, так-жа хрысьціянкі, з якімі былі іх духоўнікі. Ад жонкі баўгарыні былі ў іх сыны: Барыс і Глеб, сьвятыя мучанікі за хрысьціянскую веру. Такім чынам Уладзімеру аставалася толькі бліжэй зацікавіцца гэтай справай і рашыцца на прыняцце Хрысьціянства. І гэта сталася: сьпярша ў Кіеве каля 987 г. ахрысьціўся ён сам, а пасья прыступіў да хрышчэньня ўсяго народу.

Паўстала толькі пытаньне, ад каго і ў якім абрадзе прыняць і пашыраць Хрысьціянства?



Найдагаднейшымі і найбліжэйшымі для гэтага былі два краі: Корсунь (цяперашні Крым) і Баўгарыя. І ў Корсуні і ў Баўгарыі было ўжо тае духавенства, што магло лёгка паразумевацца са славянамі. Тагочасная баўгарская мова была зразумелай яшчэ для ўсіх славян. Баўгары мелі ўжо тады сваю самастойную царкву, якая была ў еднасьці з Рымам (сталіцай яе была Охрыда ў зах. Баўгарыі, сьняньняшняя Македонія), дзе быў асобны баўгарскі патрыях. Царква гэтая мела ўжо гатовы славянскі абрад са славянскім языком у Службе Божай, патрэбныя кніжкі, а так-жа і сваё духавенства.

У Крыме (Корсуні) так-жа было нямала духавенства, што разумела паславянску, ня глядзячы на тое, ці гэта былі Грэкі ці Славяне. Адгэтуль так-жа можна было ўзяць сьвяшчэньнікаў, але не епіскапаў, бо корсунская царква герархічна падлягала Царгораду.

Пра Царгород аднак ня прыходзілася і думаць, бо ад сьмерці Сьвятаслава, бацькі Уладзімеравага, між Кіевам і Візантыяй адносіны былі напружаны, затым, што Грэкі былі насялаўшы печанегаў і тыя замардавалі Сьвятаслава. Далей, візантыйская (царгародзкая) царква бадай сусім не займалася місіямі сярод паганаў, яна ня мела для гэтага адпаведна прыгатаванага духавенства, ані царкоўных кніг. Ды браць адтуль духавенства: сьвяшчэньнікаў і епіскапаў,



— гэта значыла-б аддаць у рукі сваіх ворагаў найвызначнейшыя мясцы ў дзяржаве. Рабіць так ня было ніякага сэнсу.

Вось-жа з гэтых усіх краёў Уладзімер выбраў прадусім Корсунь. На гэта злажыліся наступныя прычыны. У Візантыі выбухнуў бунт. Цэсары (было іх тады там двух) зьвярнуліся па помач да свайго непрыяцеля Уладзімера. Гэты згадзіўся, але з умовай, што цэсары гэныя выдадуць за яго замуж сваю сястру Ганну. Іншага выхаду ня было і яны згадзіліся. Уладзімер памог: бунт быў здушаны. Уладзімер дамагаўся спаўненьня ўмовы. Цэсары аднак пачалі круціць. Уладзімер, каб змусіць іх, пайшоў вайной на Корсунь. Корсунь падлягаў Візантыі, але толькі з мусу, заўсёды корсуняне былі гатовы гэнай няпрошанай апекі пазбыцца. Цяпер надаралася ім добрая нагода. Нават і сярод корсунян знайшліся, што памагалі Уладзімеру здабыць Корсунь. Сярод такіх было нямала і духавенства. Такім чынам Уладзімер здабыў Корсунь і адтуль меў духавенства, патрэбнае для ахрышчэння свайго Краю. Корсунь для Візантыі быў дужа важным гандлёвым і стратэгічным пунктам. Цэсары змяклі і Ганну аддалі Уладзімеру за жонку. Шлюб адбыўся ў Корсуні. Пасьля гэтага Уладзімер вярнуўся ў Кіеў, вязучы з сабой духавенства, што яму спрыяла, а так-жа і тое духавенства, якое было ў пашане ў Ганны. Гэтае духавенства ахрысьціла яго



і правяло хрышчэньне Украіны, пасля Белару-сі і Расеі.

Але самым толькі хрышчэньнем справа яшчэ ня была скончана. Трэба было падумаць аб мітрапаліце і епіскапах, якія арганізавалі-б царкву і ёю ўпраўлялі-б. Яшчэ падчас прабывання Уладзімера ў Корсуні, прыбылі туды паслы ад папы (з Рыму. Гэтыя паслы прывязьлі яму мошчы (рэліквіі), галаву сьв. Клімэнта, папы Рымскага, які памёр у Крыме на выгнаньні ў канцы першага стагодзьдзя па Хрысьце. Гэткім чынам між Уладзімерам Вялікім і папам Рымскім навязаліся зносіны, якія не перарываліся і далей. Пасольствы йшлі з Кіева ў Рым і з Рыму ў Кіеў. Ясная рэч, што гэтыя пасольствы датычылі найважнейшых дзяржаўных спраў, а ў іх ліку і справы епіскапату для новаахрышчаных краёў. Уладзімер такім чынам, як бачым, быў у еднасьці з Апостальскай Сталіцай, дык з яе ведама і згоды ўзяў сабе і епіскапаў. З Корсуня ўзяў сьвяшчэньнікаў, а епіскапаў з Баўгарыі.

З Баўгарыі ў Кіеў прыбыў першы мітрапаліт Міхал з некалькімі епіскапамі. Яны прынясьлі з сабой багаслужэбныя кнігі, а так-жа зборнік царкоўнага права, крыху адменнага ад права, якое абавязвала ў візантыйскай царкве. Славянская мова прапаведнікаў значна памагала ў пашыраньні Хрысьціянства ў дзяржаве Уладзімера, а так-жа і ў дзяржавах суседніх



славян. З Кіева Хрысьціянства пашыралася і на Беларусь. І сюды прыйшло яно ў форме баўгарскай. І сюды нясьлі яго місіянары (Грэкі і Баўгары) у старабаўгарскай мове. У гэтай-жа мове былі кнігі і багаслужэньне.

Уладзімер сьв. падумаў так-жа і аб будучыні Хрысьціянства. Для яго было ясным, што пасля сьмерці першых сьвяшчэньнікаў-місіянараў: Баўгараў і Грэкаў, трэба ўжо мець сваіх уласных. Для гэтай мэты ён закладаў школы і загадаваў браць дзяцей у знатнейшых бацькоў і аддаваць іх у гэныя школы на навукі. І сапраўды, праца Уладзімера ў гэтым кірунку не пайшла намарна. Ужо на пачатку панаваньня Яраслава Мудрага бачым у Кіеве Украінца мітрапаліта Івана, а пасля яго наступіў Іларыён, так-жа Украінец.

З Кіева, з Украіны, Хрысьціянства дасталося на Беларусь. Нясьлі яго сюды баўгарскія, грэцкія і ўкраінскія сьвяшчэньнікі, прамаўляючы да Беларусаў у зразумелай тады яшчэ для ўсіх баўгарскай (з дамешкай часта украінскай) мове. У гэтай-жа мове і да нас прыйшлі так-жа царкоўныя кнігі і багаслужэньне. Уладзімер сьв. быў у ідэнасьці з Апостальскай Сталіцай. І наша беларускае Хрысьціянства ў гэтым часе так-жа было яшчэ адзіным і непадзельным.

(Літаратура: Кс. Ад. Stankievič — Rodnaja mova й šviatyniach, Vilnia, 1929; Власов фон



Вальденберг — Історія Росії (862 — 1920),  
Харбин 1936; Т. Коструба — Великий Будовни-  
чий Української Держави, Станіславів, 1937;  
Т. Коструба — Католицька Правовірність Во-  
лодимира Вел. («Нова Зоря» 21.VIII.38.)



#### IV

### Хрышчэньне Беларусі

*Уладзімер Вялікі, Ізяслаў Полацкі і Хрышчэньне Беларусі. Першае епіскапства ў Полацку. Сьвятая беларуская князеўна Афрасіньня Полацкая. Роль баўгарскай мовы ў хрыстыянізацыі і культуры Беларусі.*

Сьвятло Хрыстовай навукі даставалася да Беларусі яшчэ задоўга да Ўладзімера Вялікага. Існуе нават легенда, што першы прынёс яго сюды сам апостал Андрэй. Даставалася яно ў Беларусь прадусім у землі Крывічоў, праз якія праходзіла дарога з Нармандыі ў Візанцыю: «із Варяг в Грекі». Зямля Крывічоў, пасля Полацкае князьства, займала шырокія прасторы. Яна цягнулася з паўдня на поўнач ад Прыпяці да Балтыцкага мора, а з усходу на захад ад Дняпра да Нарвы і да ўтокаў Нёмна. Полацк — гэта найстарэйшы беларускі горад, аб ім у скандынаўскіх сагах задоўга да Рурыка ўжо ўспамінаецца, як аб багатым і сільным горадзе. У Полацку, так як і ў Кіеве, яшчэ да Ўладзімера сьв. было нямала хрысьціян. Але Хрысьціянства



масава ў беларускім краю пашыралася за часаў Уладзімера. Гэты вялікі князь пасыля свайго хрышчэння горача ўзяўся за хрышчэнне ня толькі зямель украінскіх, але так-жа і беларускіх.

Уладзімер сьв. старанна пашыраў Хрысьціянства, бо зразумеў яго веліч унутраную, а так-жа, як выбітны валадар, разумеў і тыя вялікія, як палітычныя, так і агульна цывілізацыйныя вартасьці Хрысьціянства. Ён добра разумеў, што праз Хрысьціянства яго ўласны і ягоных суседзяў народы ўваходзяць у сям'ю цывілізаваных хрысьціянскіх народаў і што аставацца далей у паганстве — гэта быў-бы вялікі анахронізм і вялікая для гэтых народаў шкода. Добра гэта-ж разумелі і беларускія князі, валадары беларускіх самадзельных князьстваў: полацкага, смаленскага і турава-пінскага. Дзеля гэтых прычын і яны ахвотна ставаліся хрысьціянамі і жарліва пашыралі Хрысьціянства сярод беларускіх плямёнаў у сваіх князьствах.

У Полацку быў тады Ізяслаў, сын Уладзімера і полацкай князеўны, дачкі Рогвалада, Рагнеды. Вось-жа за часаў гэтага беларускага князя і прыняла хрост уся беларуская зямля. Даканалі гэтага сьвяшчэньнікі, якіх прысылаў сьв. Уладзімер. Сьведча аб гэтым бадай сучасны Уладзімеру мітрапаліт кіеўскі Іларыён, а так-жа крыху пазьнейшы мніх Якуб, які ў сваей пах-



вале Ўладзімеру няраз кажа, што ён «хрысьціў усю рускую зямлю ад канца да канца... усю зямлю рускую і ўсе гарады ўбраў сьвятымі цэрквамі»... Рускай-жа зямлёй, як ведаем, называлі ўсе тыя ўсходня-славянскія землі, дзе былі князі з племя вараскага Русь. А з гэтага-ж племя былі і князі беларускія полацкія, за часаў якіх хрысьцілася Беларусь. З летапісу відаць, што Ўладзімер ня толькі пасылаў усюды епіскапаў і сьвяшчэньнікаў, каб хрысьціць народ, але і сам асабіста часта езьдзіў з епіскапамі дзеля падтрыманьня Эвангельскай праўды. Пасьля ахрышчэньня ўсіх рускіх зямель, як кажа летапісец, Уладзімер яшчэ жыў 25 гадоў. А знача — меў яшчэ дастаточна часу, каб усе гэтыя землі сапраўды прывесьці да Хрыста. Такім чынам няма сумніву, што яшчэ пры Ўладзімеру ў Полацку ўцьвярдзілася Хрысьціянства, а беларускі князь Ізяслаў, якога летапісцы хваляць за «благочестіе», быў галоўным дзеячом у гэтай сьвятой справе. У гэтым-жа часе ўцьвярдзілася Хрысьціянства і па ўсёй беларускай зямлі.

Але калі-ж тут паўстала епіскапства? Летапіс першага з полацкіх епіскапаў успамінае Міна, пасьвячанага ў 1105 г. Але маўчаньне летапісаў аб полацкіх ранейшых епіскапах, быўшых прад Мінай, не даказвае, што іх ня было. Паводле «Книги Степенной», мітрапаліт Леонці ўстанавіў 6 епархіяў, у ліку якіх, праўда, по-



лацкая не ўспамінаецца, але беспасрэдна дадаецца, што Леонці «і во іныя многіе грады разосла епіскапы». Але ў якія гарады? Аўтар «Книги Степенной» часткова разьясьняе гэтае пытаньне. Ён кажа, што разьдзяленьне «рускай» царквы на епархіі адбывалася адначасна з разьдзяленьнем «рускага гасударства» паміж сынамі сьв. Уладзімера. Далей, мітрапаліт Іларыён, у пахвальным слове Уладзімеру кажа, што ён у дзесяці важнейшых гарадох стварыў епіскапствы. У апісаньні жыцьця сьв. Леонція, епіскапа ростаўскага, сказана, што сьв. Уладзімер паслаў епіскапаў між іншым і ў Полтеск, гэта знача ў Полацк. Узноў-жа ў «Кнізе Степенной», у апісаньні жыцьця сьв. Афрасіньні, гаворыцца, што за часаў полацкага Князя Барыса, роднага дзядзькі Афрасіньні, каторы памёр у 1128г., полацкі епіскап Ілья ўступіў ей для манастыра аселішча Сяльцо, блізка Полацка, што належала да епіскапа, і ўступаючы яго сказаў, што ў гэным Сяльцы: «братія наша лежат, прежде нас бывшии епископы». Адгэтуль можна зрабіць вывад, што ў епіскапа Ілы быў не адзін папярэднік Міна, але было іх аж некалькі. Полацк і Тураў — кажа праф. Галубінскі—належаць да тых гарадоў, у якіх дужа праўдападобна, што заснаваньне там епархіяў адбылося за часаў Уладзімера сьв. Гэты-ж Галубінскі заснаваньне полацкай епархіі адносіць да 992 г. Польскі гісторык Несецкі цьвердзіць, што гэ-



тая епархія была заснавала каля 1000 году. То-е-ж самае каза і другі польскі гісторык Стэбэльскі.

Словам, Хрысьціянства, паявіўшыся масава ў Полацку, як у галоўным горадзе беларускай зямлі, хутка пашырылася і на ўсе беларускія землі. Паявілася яно хутка ў Смаленску, так-жа зямлі крывічанскай, у Тураве, зямлі Дрыгавічоў, і ў інш., дзе закладаліся епіскапскія катэдры.

У ст. XI—XII уся беларуская зямля была пакрыта хрысьціянскімі сьвятынямі, а так-жа і манастырамі, з якіх выходзілі сьвятыя людзі, што Беларусі пасьвячалі сябе цалком і праславіліся на ўсе вякі. З гэткіх былі прадусім: Кірыл Тураўскі, Параска, беларуская сьвятая князёўна Афрасіньня Полацкая.

Сьв. Афрасіньня, будучы сьвецкай, называлася Прадславай. Была яна праўнучкай Уладзімера сьв., унучкай полацкага князя Усеслава Брачыславіча († 1101) і дачкой малодшага з сыноў гэтага апошняга, Юрага-Сьвятаслава. Яшчэ будучы малой, яна выказвала вялікі нахіл да глыбейшага хрысьціянскага жыцьця, да сьвятасьці, да навукі. Але бацькі яе аднак ужо мяркавалі аб яе замужастве. І вось калі яна аб гэтым даведалася, тайком пакінула бацькаўскі дом і пайшла ў манастыр, дзе прабывала законніцай яе родная цётка, жонка князя Рамана Усеславіча, і тут сталася манахіняй пад імем Афрасіньні.



Прабыўшы некаторы час у гэным манастыры, яна выprasіла ў полацкага епіскапа Ільлі, каб ён пазволіў ей жыць аднэй у цэлі, прыбудава-най пры катэдральным саборы. Замкнуўшыся ў гэтай цэлі, сьвятая наша вяла дужа суровы спосаб жыцця, доўгія гадзіны прабываючы на малітве, а так-жа посьцячы і пасьвячаючыся розным добрым учынкам. У вольныя часіны перапісвала сьвятых кнігі, вышывала аблачэньні, пасылаючы гэта ўсё бяднейшым беларускім царквам і манастырам. А калі за гэтую сваю працу выручала якія грошы, дык аддавала іх убогім. Пашырала так-жа сярод Беларусаў гра-мату, вучачы чытаць і пісаць беларускіх дзетак. Але гэта ўсё адцягвала яе ад яшчэ больш дак-ладнейшай службы Богу і яна шукала больш адпаведных абставінаў для сваіх намераў. І вось, атрымаўшы дазвол ад полацкага епіскапа, пе-рсяляецца ў Сяльцо пад Полацкам, дзе была царкаўка ў чэсьць Спаса. Гэна ўсё Сяльцо, якое было ўласнасьцяй катэдральнай царквы, епіскап падарыў Афрасіньні, каб яна там залажыла жа-ночы манастыр. Гэта было ў прысутнасьці баць-кі яе Юрага і яе дзядзькі, тагочаснага полац-ка князя, Барыса. Гэты манастыр нашая сьвя-тая сапраўды залажыла і назвала яго Спасаў-скім. Манастыр разьвіваўся памысна і павяліч-ваўся. У гэтым манастыры хутка апынуліся сва-ячніцы сьв. Афрасіньні: родная яе сястра Гор-дзіслава (у манастве Аўдоўцы), стрыечная



сястра Зьвеніслава (у манаашастве Праксэда), і яшчэ дзеве далейшыя сваячніцы з дазволу полацкага епіскапа Дзяніса († 1183), з якіх у манаашастве адна называлася Агатай, а другая Аўхімяй. Хутка нашая сьвятая збудавала тут на месцы старой дзеравяннай царквы мураваную ў чэсьць Спаса, якая захавалася аж да часаў большавіцкіх, а ці цяпер існуе — няма ведама. Паставіўшы на ногі свой жаночы манастыр, сьв. Афрасіньня недалёка збудавала другі, мужчынскі, так-жа з мураванай цэрквай у чэсьць Маці Божай.

Урэшце, [калі абодва манастыры разьвіваліся памысна і нічога ім не бракавала, нашая сьвятая, пакінуўшы ім падрабязны закон, паводле якога мелі жыць манахі, сама, з сваякамі сваімі Давідам і Параскай, пайшла адведаць Ерузалім, гроб Спаса. Пабыўшы тут праз некаторы час, сьв. Афрасіньня занемагла і, прахварэўшы 24 дні, там-жа і памёрла 23.V.1173 г., дзе і была пахаваная. Цела яе там аднак аставалася нядоўга. У хуткім часе Туркі заўладалі сьвятой зямлёй, дазваляючы аднак хрысьціянам свабодна адтуль выяжджаць і забіраць свае сьвятасьці. Вось-жа і цела нашай сьвятой было з Ерузаліму перавезена ў Кіеўскую пачурскую лаўру, дзе яно нятленным праяжала аж да 1910 г. пад апекай Праваслаўнай Царквы. У 1910 г. яно было перавезена ў родны Полацк. Цела нашай сьвятой вязло праваслаўнае



духавенства з Кіева да Оршы (695 вёрст) па Дняпры на параходзе, ад Оршы да Віцебска (65 вёрст) шашой, і ад Віцебска да Полацка (125 вёрст) звычайнай дарогай. Падчас падарожы на параходзе адпраўлялася набажэнства, а так-жа і на прыстанях, дзе спатыкалі сваю сьвятую масы Беларусаў. Падарож па дарозе адбывалася ў урачыстай працэсіі пры вялікім учасьці беларускіх народных масаў.

Такім чынам сьв. Афрасіньня, аднолькава ўважаная сьвятой як у праваслаўнай, так і ў каталіцкай царкве, вялікая сьвятая, апосталка і прасьвяціцелька Беларусі, вярнулася ў родны беларускі Полацк. Дзе сяньня гэта такая дарагая беларуская сьвятасьць і які яе лёс? Хто-ж гэта згадае!..

І так Беларусь у X—XI ст. сталася хрысьціянскай. Прышло яно да нашага народу і з Візанцыі і з Баўгарыі ў стара-славянскай ці вярней — баўгарскай мове. Украінскі гісторык Томашівський, ацэньваючы, ведама, дадатна, сам факт Хрысьціянства ў нас і яго вялікае для нас значэньне, у некаторых абставінах яго ў нас паяўленьня бачыць і ад’ёмныя староны. Вось яны: Хрысьціянства, прышоўшы да нас з Усходу, утрудніла Беларусам і Украінцам нашыя зьвязкі з заходнімі дзяржавамі, і што гэтая палітычная ізаляцыя наша ад Захаду была шкоднай для нашага палітычнага разьвіцьця. Бачыць гэны гісторык ад’ёмныя староны і куль-



турныя ў гэных абставінах хрышчэньня нашага народу: край наш, праўда, звязаўшыся з Візанцыяй, меў доступ да вялікай візантыйскай культуры, але гэта культура ўжо тады была асуджана на павольны заняпад. Далей, гэтая культура даходзіла да нашага народу ня ў роднай, арыгінальнай форме, а ў дрэннай копіі — у стара-баўгарскай. Гэта накінула нам стара-баўгарскі літаратурны язык, які затрымаў на доўгія стагодзьдзі развой народнай беларускай мовы і гэтым меў ад’ёмны ўплыў на культурнае наша жыццё, спыняючы яго. Урэшце, хрысьціянізацыя Русі наступіла ў часе бадай поўнага адзінаўладзтва Уладзімера блізу над усімі ўсходня-славянскімі плямёнамі. Вось-жа адна суцэльная руская царква, разам з стара-баўгарскай мовай, стала цяпер сільным лучом, што злучала ўсе плямёны сільней бадай, як сама дзяржаўная супольнасьць, якая дужа хутка пасля Уладзімера перастала быць якой-небудзь творчай сілай. За гэта ўсё ў далейшай гісторыі украінскі і беларускі народ заплацілі поўнай утратай палітычнай і нацыянальнай самастойнасьці.

Ведама, у гэтых думках украінскага гісторыка шмат ёсьць праўды. Але гэтую праўду мы бачым цяпер, калі нас дзеліць ад тых часоў аж 950 гадоў. Тады-ж ніякі чалавечы геній гэтага прадбачыць ня мог, як ня мог паступаць насупроць геопалітычным і гістарычным умо-



вам тагочаснага жыцця. Гэныя недахопы, якія ў сутнасьці з Хрысьціянствам ня звязаны, трэба нам папраўляць сяньня.

(Літаратура: А. Сапунов — Историческія судьбы Полоцкой Епархіи с древнейших времен до половины XIX в. Витебск 1889; П. Никитин — Исторія города Смоленска, Москва 1848; Евфросиніевскія торжества (Виленскій Календарь на 1911 г.); Ст. Томашівський — Українська Історія I; И. Беяев — Исторія Полотска или Северо-Западной Руси от древнейших времен до Люблинской Уніи. Москва 1872; Преподобная Евфросинія, княжна полоцкая. Вильна 1910; Е. Голубинскій — Исторія Русской Церкви, т. I. Москва 1880.)



## V

Розныя абрады — адно Хрысьціянства

*Адзінства Хрысьціянства ў розных абрадах.  
Чаму Русь прымае Хрысьціянства ў абра-  
дзе грэка-славянскім. Усход і Апостальская  
Сталіца. Падзел Хрысьціянства. Падзел  
і Беларусь. Беларусь і Апостальская Сталіца.*

Не адрэчы будзе тут запытацца, у якім абрадзе, у якой форме, у якой мове пашырала-ся тады на беларускіх землях Хрысьціянства, калі ведаем, што існавалі галоўныя культурныя мовы і літургічныя абрады ў мове лацінскай, грэцкай, славянскай і калі так-жа паўставалі літургічныя абрады і яшчэ ў іншых мовах. Ад-каз ясны. Сярод беларускага народу, як і ся-род іншых усходніх славян (Расейцаў і Украін-цаў) Хрысьціянства пашыралася ў мове славян-скай, у якой пісаліся кніжкі, вялася прасьвета і адпраўлялася набажэнства.

Калі-ж з бегам часу для славянскіх наро-даў стара-славянская мова рабілася мала зра-зумелай і калі ў іх выраблялася мова жывая, кожнаму народу ўласная, тады гэна агульна-



славянская мова асталася толькі ў багаслужэньні. Літургія, Служба Божая ў славянскай мове завецца славянскім абрадам, або грэка-славянскім, дзеля таго, што Кірыл і Мяфод, укладаючы яго, за ўзор сабе мелі абрад грэцкі, ад якога ён мала і розьніцца.

Спатыкаем так-жа ў гэтым часе на беларускіх землях і абрад лацінскі, але дужа рэдка — толькі ў большых гандлёвых гарадох і для нямногіх прыезных людзей.

Прыгледзімся-ж цяпер да тых узаемных адносінаў, якія існавалі паміж рознымі хрысьціянскімі абрадамі, а так-жа да адносінаў іх да Апостальскай Сталіцы. Прадусім мусім сьцьвердзіць, што хоць Хрысьціянства да нас прыйшло і ў грэка-славянскім абрадзе і прыйшло яно з Візантыі і з Баўгарыі, то з гэтага зусім ня вынікае, што абрад лацінскі нашы продкі ўважалі за нейкі горшы або менш хрысьціянскі і што гэтакі пагляд іх мяшаў ім прыняць Хрысьціянства з Рыму ў абрадзе лацінскім. Не. Гэткіх паглядаў тады ня існавала сусім. Было-ж так затым, што ня было тады ў Хрысьціянстве ніякага догматычнага падзелу, што яно тады ў сьведамасьці ўсіх хрысьціян было адным, непадзеленым, апостальскім, сусьветным. Усходнія-ж славяне, а ў іх ліку і Беларусы, прынялі яго ў абрадзе славянскім, бо гэтаму спрыялі гео-палітычныя і культурныя абставіны гэтых



народаў. Былі нават мамэнты ў гісторыі нашых продкаў, калі яны нават баяліся лішняга збліжэння і залежнасці ад Візантыі і дзеля гэтага нават кланіліся да Хрысціянства заходняга, лацінскага. Так напрыклад, як мы ўжо ўспаміналі, Ольга, прыняўшы Хрысціянства, найхутчэй у абрадзе грэка-славянскім, рабіла захады ахрысціць свой народ у абрадзе лацінскім. Яна гэта рабіла больш з матываў палітычных, яна тады была ў няўзгодзе з Візантыяй і хацела ад яе быць далей. Але хутка абставіны змяніліся і лацінскі місіянар, высланы ў наш край нямецкім імператарам Оттонам Вялікім, вярнуўся з Кіева з нічым. Дружныя адносіны Уладзімера сьв. з каралямі польскім, чэскім і вугорскім адкрывалі дарогу і лацінскім місіянерам. У тым годзе, калі адбывалася хрышчэнне сьв. Уладзімера, Папа рымскі пасылае яму ў Корсунь мошчы сьвятых. Брунон Баніфац па дарозе да Печанегаў быў гасьцінна прыманы ў Кіеве (1007).

Вось-жа трэба тут сьцьвердзіць, што ўсе тагачасныя (ад пачатку існаваньня да палавіны XI в.) хрысціяне, як грэкі, лацінныкі, так і ўсе народы славянскія, а ў іх ліку і народ беларускі ў першым гэтым пэрыядзе сваёй гісторыі, станавілі адну Цэркву-Касьцёл, якая, як гэтага вымагае воля Хрыста, выражаная ў сьв. Пісаньні Новага Завету, была пад найвышэйшай уладай наступнікаў сьв. Пятра—рымскіх епіскапаў, — пад уладай Апостальскай Рымскай Сталіцы.



Самі Рымскія епіскапы-папы заўсёды былі сьведамы гэтай улады і заўсёды яе выконвалі.

Аб гэткай уладзе папскай сьведчаць так-жа многія Айцы Цэрквы-Касьцёла, як грэцкія, так і лацінскія.

Аб найвышэйшай уладзе папскай ня менш так-жа вымоўна гавора і тое, што сусьветныя царкоўныя саборы заўсёды адбываліся з бага-славенства Рымскага Папы, а пастановы гэтых сабораў заўсёды патрабавалі папскага зацьвер-джаньня. На саборах гэтых заўсёды старшын-ствавалі так-жа пераважна папскія делегаты.

Ня менш урэшце выразна сьведчаць аб папскім старшынстве ў Хрыстовай Цэрквы і не-каторыя багаслужэбныя кнігі самай Праваслаў-най Цэрквы.

Дык нічога дзіўнага, што ўсе хрысьціян-скія народы ад часу паўстаньня Хрысьціянства да палавіны XI в., іменна да 1054 г., аб чым гу-тарка ніжэй, належалі да адной Хрыстовай Цэрквы на чале з Рымскім Папам. У гэтым ча-се ані грэкі, ані лаціняне, ані славяне не сум-няваліся ў гэтым главенстве Папаў і жылі ў брацкай любові, згодзе і еднасьці. Знача, паў-стала, узрасла і разьвілася беларуская цэрква так-жа ў еднасьці з Рымам.

Але на сьвеце заўсёды так бывае, што дабро мяшаецца са злом. Таксама сталася і з гэтай хрысьціянскай еднасьцяй на беларускіх землях у першым пэрыядзе беларускай гісторыі.



Зрываньне еднасьці пачалося з Царагроду, ад Грэкаў. Галоўнай прычынай разрыву была вялікая розьніца культуры Усходу і Заходу.

Справа ў тым, што Візантыйская імперыя пасля ўпадку Заходняй Рымскай Імперыі, як мы ўспаміналі вышэй, з бегам часу ад яе цалком аддзялілася і жыла цэлыя доўгія сталяцыі сваім асобным жыцьцём, паглыбляючы ўсцяж далей і далей культурныя, духовыя і сацыяльныя розьніцы з Захадам.

Вось-жа на гэтай аснове пачаўся вялікі разьдзел адзінай Хрыстовай Цэрквы на Усходнюю — грэцкую — і на Заходнюю — лацінскую. Пачаў яго царградзкі патрыярх Фоці яшчэ ў IX ст. На шчасьце разьдзел гэты шырокіх разьмераў тады ў грэцкай Цэркве яшчэ ня прыняў і сусім не даткнуў Цэрквы беларускай і еднасьць хрысьціянская яшчэ трымалася ад гэтай сумнай спробы зрыву гадоў паўтараста.

Падзелу Цэрквы даканаў у палавіне XI ст. патрыярх царградзкі Міхал Керулары. Фармальна стаўся гэты сумны факт 16 ліпеня 1054 г., калі папскія паслы з патрыярхам адступнікам і бунтаром ня могучы дагаварыцца аб'явілі яму папскую анафему, кладучы яе публічна на аўтары ў саборы сьв. Софіі ў Царградзе.

Разьдзел гэты Цэла Хрыстовага — Цэрквы быў на жаль трывалы і з бегам часу пусьціў глыбокія карэнныя прадусім у Візантыі, а ў скорым часе дакаціўся так-жа і да недалёкіх ад



сябе зямель усходня-славянскіх агулам, а ў іх ліку і да зямель беларускіх.

Імпэратары Візантыйскія скарысталі з гэтага разьдзелу, падтрымлівалі яго, лёгка выкарыстоўваючы адарваную ад роднага цэнтру-Рыму грэцкую цэркву для палітычных сваіх мэтаў.

Але, ня гледзячы на гэты зрыў еднасьці царкоўнай у пал. XI ст. праз Візантыю, еднасьць гэта на Русі агулам, а так-жа і на землях беларускіх яшчэ даволі доўга трывала. Гісторыкі даказваюць, што беларуская Цэрква яшчэ была ў еднасьці з Рымам аж да пач. XII ст.

І сапраўды. Вось пасланцы папы Лявона IX, кінуўшы анафему на патрыярха-адступніка Керулара ў Царградзе, варочаліся праз Кіеў, гдзе былі гасьцінна прыманыя, і з Кіева, на жаданьне Візантыйскага імпэратара, выслалі яму копію гэнай анафемы. З гэтага ясна, што тагочасны Кіеўскі мітрапаліт Гіляры аставаўся яшчэ і далей у еднасьці з Рымам, а тымбольш была ў гэтай еднасьці залежная ад кіеўскай мітраполіі цэрква беларуская.

Наступныя мітрапаліты кіеўскія: Юры, Іван, Яфрэм і Мікалай (1068—1105), ня гледзячы на тое, што былі самі Грэкамі і назначаны патрыярхам цараградзкім адступнікам, не пашыралі яшчэ разьдзелу, бо ў гэтым самым часе кіеўскія вялікія князі, як Ізяслаў Яраславіч і Усевалад Ізяславіч, былі ў прызных адносінах з Апостальскай Сталіцай.



Ізяслаў Яраславіч у 1075 г. пасылае да папы Рыгора VII свайго сына і праз гэтага-ж сына сваё князства аддае ў апеку папе.

Узноў-жа Усевалад Ізяславіч, калі папа Урбан II у 1091 г. мошчы сьвятога Мікалая загадаў перанесьці з грэцкага гораду Міры-Лікійскія ў горад італійскі Бары, устанавіў на памяць гэтых пераносінаў сьвята і данёс аб гэтым праз адумысловае пасольства ў Кіеў,—разам з мітрапалітам Яфрэмам прызнаў гэтае сьвята і завёў на ўсей Русі, а ў тым ліку і на землях беларускіх. Сталася-ж гэта тады, калі патрыарх царградзкі дэкрэт папскі аб гэным сьвяце адкінуў.

І так Цэрква беларуская, належачая да кіеўскай мітраполіі, ад пачатку свайго існаваньня — ст. IX—X і да XII, гэта знача праз гадоў якіх сто, была ў еднасьці з Рымам.

Стагодзьдзе XII, XIII, XIV і першая палова ст. XV—гэта час разьяднаньня беларускай цэрквы з Рымам. Праўда, і ў гэтым часе не бракавала асоб і фактаў, якія сьведчаць, што вялікая справа царкоўнай еднасьці цалком не замёрла, а ўсьцяж жыла ў Беларусі, каб у адпаведным часе ўзноў ускрэснуць.

Як знак гэнага хрысьціянскага адзінства ў Беларусаў Усходняй і Зах. Цэрквы, зьяўляюцца супольныя ў праваслаўных і каталікоў сьвятыя: Кірыл і Мяфод, Ольга, сьв. сьв. мучанікі Тодар і Іван, Уладзімер Вялікі, Барыс і Глеб,



Антоні Пячэрскі, Хвядос Пячэрскі, Афрасіньня (Прузына) і Параскевія (Параска) Полацкія, Кірыл Тураўскі.

Паасобных падобных фактаў, гаворачых аб некаторай яшчэ ў гэным часе лучнасьці на беларускіх землях з Рымам, можна прытачыць і шмат больш, але гэта ўсё было-б цалком лішнім, бо гэта ўсё належа да выняткаў у беларускай Цэркве, бо цэрква гэтая, як цэласьць, у еднасьці з Апостальскай Сталіцай, у ст. XII, XIII, XIV і ў палавіне ст. XV ужо ня была.

Цікава тут адзначыць, што час еднасьці беларускай Цэрквы з Рымам роўна прыпадае на першы пэрыяд беларускай гісторыі, калі нараджалася яшчэ беларуская народнасьць і калі яе палітычная самастойнасьць у асобе Полаччыны, асабліва за часаў слаўнага Усеслава (1044—1101), была дайшоўшы да высокага разьвіцьця.

(Літаратура: Власов фон Вальденберг — Історія Расіі; Т. Коструба — Католицка правовірність Володимира Вел., Київський Митрополит Іван (ок. 1007—ок. 1020), Генеза Українського церковного права, Митрополит Іляріон (1051), Олексій Болгарин, Київський Митрополит (1021 — ?), Перша автокефалія української Церкви («Нова Зоря», 1938 г., № №: 63, 65, 69, 71, 75, 79); Ks. Edw. Likowski — *Historia Unii Kościoła Ruskiego z Kościołem Rzymskim*, Poznań, 1875 і — *Unia Brzeska* (1596), Poznań, 1896.)



## VI

Што такое народ і Хрысьціянства ў працэсе тварэньня Беларускага народу ў першым пэрыядзе яго гісторыі.

*Што такое народ. Розныя тэорыі. Наш пагляд. Руйнуючая роля паганства. Будуючая роля Хрысьціянства.*

У XI—XII ст. ўвесь народ беларускіх князьстваў ужо быў хрысьціянскім. Хрысьціянства пранікала сьпяраша да вышэйшых клясаў, а пасля і да шырокіх народных масаў. Прыгледзім-ся-ж, якую роль адыграла Хрысьціянства ў гэтым часе ў працэсе тварэньня беларускай нацыянальнасьці.

Але прад тым не адрэчы тут будзе запытацца, якія дзейнікі ўплываюць на тое, што паўстае нацыянальнасьць, ці проста — што становіць нацыянальнасьць? Звычайна адну нацыю ад другой выдзяляюць і адрожніваюць: язык, тэрыторыя, звычаі і абычаі, рэлігія. Часта можна спаткацца з паглядам, што гэтыя іменна асаблівасьці якога народу і зьяўляюцца ягонай нацыянальнай сутнасьцяй. Але пагляд гэткі ня-



пэўны. Усе гэтыя нацыянальныя асаблівасці якога народу ў сваю чаргу патрабуюць выясьнення, адкуль яны бяруцца і ці бяз іх магчыма нацыя?

Аб тым, што такое народ, у навуцы існуюць гэтакія пагляды: аб'ектыўны, суб'ектыўны і кампрамісны, які гэныя два пагляды годзе між сабой і луча ў вадну цэласць.

Кірунак *аб'ектыўны* апірае паняццё народу ці нацыянальнасці на прыкметах зьверху, якія можна даследжваць доследам, якія можна абсэрваваць, наглядаць. Гэтакімі прыкметамі зьяўляюцца: раса, язык, рэлігія, супольныя звычаі і абычаі, супольная тэрыторыя і звязаныя з ей: клімат, геопалітычнае палажэнне, і ўрэшце супольны для данай нацыянальнай групы назоў, розны ад іншых суседніх нацыянальных групаў. Паводле гэткага разуменьня народ ёсць супольнасцай грамадзкай натуральнай, прыроднай, якую стварыла сама прырода.

Кірунак *суб'ектыўны* ў азначанні народу адкідае рашучае значэнне дзейнікаў натуральных і кладзе націск на сувязь маральную, на агульную волю сужыцця, на сьведамасць супольнасці.

Кірунак урэшце *кампрамісны* годзе гэтыя два кірункі і луча іх у вадзін. Паводле яго для існавання якога народу патрэбныя як натуральныя гэныя прыкметы, так і маральныя, псіхічныя, патрэбная сьведамасць, якая ёсць вы-



нікам гэтых прыметаў ці лепш дзейнікаў натуральных.

Да ўсіх гэтых кірункаў прыгледзімся бліжэй і папарадку. Кірунак аб'ектыўны на першы плян высоўвае *расу*, як першую прыкмету народу. Раса — гэта ёсьць супольнасьць паходжаньня з аднаго пня. Ці аднак сучасныя народы сапраўды паходзяць ад аднаго пня і маюць супольную кроў? Сучасныя навуковыя ў гэтай галіне досьледы паказваюць, што не. Гістарычныя варункі прычыніліся да таго, што сяньня сярод цывілізаваных народаў чыстай расы няма. Уся Эўропа, уся Амэрыка — гэта сяньня мешаніна рознакіх этнічных элемэнтаў. Сучасныя цывілізаваныя народы — гэта мешаніна розных расаў, якія між сабой палучыліся, дзякуючы рознага роду падзеям гісторыі. Пэўне, у старадаўнасьці, калі паўставалі народы, многія з іх паходзілі з супольнага пня і гэта ў вялікай меры спрыяла нацыянальнаму працэсу, але раса аднак ня была істотнай прыкметай іх нацыянальнасьці. Трэба так-жа ведаць, што існуюць і сяньня расы, якія не паддаліся аж да сяньня асыміляцыі, як раса чорная, жоўтая, а так-жа ў вялікай меры сэміцкая. Але і для іх прыкмета расы ня ёсьць істотным нечым, бо й яны ў працэсе гістарычным могуць асымілявацца, могуць пазбывацца сваей расы, але адначасна аставацца асобнымі народамі. Прыкладам гэтага ёсьць Жыды. З гэтага бачым, што раса ня



ёсьць нечым абавязкавым у паняцці нацыянальнасці, але яна ўсё-ж ёсьць тым матарыялам, з якога пазьней гісторыя твора народ. І чым больш захавалася ў якім народзе асобнасці расовай, асобнасці яго супольнага паходжаньня ад аднаго пня, тым выразьнейшая яго нацыянальная індывідуальнасць. Беларускаія пляменьні, прад тым, як з іх стварыўся беларускі народ, пэйне-ж, мелі ўжо дамешку крыві чужых ім плямёнаў, як напрыклад — Скіфаў, Сарматаў, Готаў, Фінаў, Літоўцаў, аднак асеўшы там, дзе жыве сяньня беларускі народ, яны ўжо дамешкі чужой да сваей крыві мелі дужа мала і далей разрасталіся ўжо з аднаго сваяцкага пня. Пазьней аднак да беларускага народу даходзіла дамешка крыві Маскоўцаў, Украінцаў, Палякоў, Літоўцаў. З гэтага бачым, што і аб беларускай расе, як такой, як чыстай расе, гаварыць ня прыходзіцца. Знача, супольнасць расы, супольнасць паходжаньня ня ёсьць нечым канечным для паўстаньня, для стварэньня народу, а так-жа яна ня ёсьць крытэрыем, які адрожнівае адзін народ ад другога.

*Язык* так-жа не становіць сутнасці народу, нацыі. Язык можа астацца, а нацыя можа зьгінуць. Напрыклад Грэкі: этнографічны склад Пэлёпонэзу быў зьменены цалком наездам Альбанцаў і Славян. Этнографічная непарыўнасць магла тут захавацца можа толькі на берагах. Але захаваўся народны дыялект і сяньняшнія



грэцкія патрыёты як мага стараюцца прыблізіць яго да стара-грэцкага. І такіх прыкладаў можна знайсці ў гісторыі шмат. І наадварот — бывае і так, што язык гіне, а нацыя астаецца. Клясычным гэтага прыкладам зьяўляюцца Жыды. Далей, некалькі нацыянальнасцяў у лацінскай Амэрыцы гавораць языком гішпанскім і партугальскім, языком заваёўнікаў і каляністаў. Амэрыкане, жыхары Зл. Ст. Амэрыкі, гавораць паангельску, але зьмяняюць яго на свой лад, не прызнаюць яго сваім і не прызнаюць сябе Ангельцамі. Швайцарцы гавораць пафранцузку, нямецку, італьянску, чужым языком, але лічаць сябе Швайцарцамі. Знача, язык сам па сабе так-жа не становіць нацыянальнасці.

Далей, *тэрыторыя* (і злучаны з ёй клімат і геопалітычнае палажэньне), так-жа яшчэ ня твораць нацыянальнасці. На аднэй тэрыторыі, якая ёсць цалком аднароднай, живуць розныя народы, як Бэльгія і Францыя, Беларусы і Расейцы. І наадварот — на розных тэрыторыях живуць сусім аднолькавыя ці падобныя народы. Каб не гаварыць аб народах Эўропы, відаць гэта на народах някультурных. Так напр. Папуасы і Маляйцы вякамі живуць вобак сябе, у тых-жа трапічных краёх, а самі астаюцца сусім рознымі. Ёсць так-жа нацыянальнасці і сусім бяз тэрыторыі, як тыя-ж Жыды і Цыганы.

*Звычай і абычай* гэтаксама не зьяўляюцца сутнай асаблівасцяй нацыянальнасці. Гэтыя



асаблівасьці найбольш зьменныя і лёгка сыц-  
раюцца пад уплывам культурнага разьвіцьця  
і моды, але сама нацыянальнасьць ад гэтага  
не зьмяняецца.

Ня ёсьць урэшце прыкметай нацыяналь-  
насьці і *рэлігія*. Гэта сусім ясна. Каталіцкія  
Гішпанцы, Італьянцы, Французы, Немцы і г. д.  
аніяк не прызнаюць сябе адным народам, хоць  
яны вызнаюць адну веру. Не становяць адной  
нацыянальнасьці Расейцы, Беларусы, Сэрбы,  
Румыны, Украінцы і інш., хоць яны праваслаўныя.

Некаторыя вучоныя яшчэ цьвердзяць, што  
назоў так-жа ёсьць складовай, бадай істотнай,  
прыкметай нацыі, народу. Але гэтая прыкмета  
ёсьць найменш важнай. Кожны народ такі ці  
іншы назоў сабе мае. Але мае яго так-жа і кож-  
ная, ня толькі этнічная, але нават звычайная  
рэгіянальная група, як у Палякоў: курпы,  
куявякі, кракавякі і г. д., у Беларусаў: паля-  
шукі, сакуны, у Літоўцаў: жмудзіны, дзукі. Але-ж  
гэтыя групы ня ёсьць асобным народам. Трэба  
аднак прызнаць, што адпаведны назоў якога  
народу, асабліва таго, які нараджаецца ці ад-  
раджаецца, як мы Беларусы, мае хоць ня істот-  
нае значэньне, але вялікае і дзеля гэтага нам  
Беларусам трэба добра прызадумацца, ці не за-  
мяніць чужога нам назову «рускі» на ўласны  
«крывіч». Але гэта, як мы ўжо раз у гэтай пра-  
цы гаварылі, належа да будучыні.

Гэтак вуча тэорыя кірунку так званага аб-



ектыўнага. Яна, уважаючы народ за твор чыста прыродны, усей праўды аб народзе ня кажа, яна шмат у чым мыляецца.

Кірунак суб'ектыўны, як мы ўжо адцемілі, за сутнасць народу ўважае толькі вязь маральную, псыхічную, толькі сьведамасьць, толькі супольную волю. Але і гэтая тэорыя, маючы шмат у сабе праўды, шмат у чым так-жа і мыляецца. А памылка яе ў тым, што яна не дацэнівае прыродных дзейнікаў і сутнасць нацыі тлумача выключна толькі дзейнікам псыхічным, дзейнікам гісторыі і культуры.

Адгэтуль ясны выснаў, што народ становяць прыкметы натуральныя, хоць усе яны яшчэ істотнага значэння ня маюць, і што апрача іх патрэбная ёсць супольная сьведамасьць і супольная воля, як дзейнік завяршаючы паняцце народу. Пры гэтым трэба адцеміць, што гэтая псыхічная, маральная прыкмета ня ёсць вытварам гэных натуральных дзейнікаў, як гэта многія ўважаюць, а наадварот — гэны псыхічны маральны дзейнік ці элемент, хоць спачатку нясьведама, існуе раней ад гэных дзейнікаў прыроды, або, разам з імі, існуе ў душы чалавека, а які прырода і абставіны жыцця толькі выклікаюць і ўспамагаюць яму разьвівацца. Агульнай асновай гэтага правіла зьяўляецца прынцып: — *homo est animal sociale* — чалавек стварэнне сацыяльнае, грамадзкае, а знача, — у далейшым сваім гістарычным працэсе



— стварэнне і нацыянальнае. Тыя групы людзей, якія мы сяння называем народамі, не зьяўляюцца нейкім раптоўным плодам прыроды. Іх паяўленне — гэта вынік павольнай і доўгай эвалюцыі. Яны ня ёсць плодам сужыцця прыпадкам сабраных людзей, але вынікам арганічна разьвіваўшайся супольнасьці, адзінства, маючай сваё асаблівае жыццё зверху і ўнутранае. Народныя прыкметы, ці народная асабовасьць, не тады паявіліся, калі людзі сабраліся разам, бо-ж яны фактычна і сабраліся, кіраваныя гэным сацыяльна-духовым інстынктам, унутраным наказам сваёй душы, каб жыць разам, дзеля бліжэй ім яшчэ нязнанай супольнасьці. Знача, народ ёсць пярвейшым за гэную сваю нацыянальную сьведамасьць, бо сьпяраша трэба быць, а толькі пасья ўсьведаміцца.

Вось-жа разьвіццё грамадзкага інстынкту людзей, якіх гэты інстынкт панукае зьбірацца ў групы і жыць супольна, у апошнім сваім выніку пры помачы дзейнікаў прыродных твора нацыянальнасьць, твора народ. Пачуцьцё супольнасьці — гэта як-бы завяршэньне гэнага творчага сацыяльнага нахілу ў чалавека. Але, каб гэнае пачуцьцё стварылася і пачало існаваць, мусяць быць нейкія дзейнікі, праводзячыя гэтую работу і служачыя матарыялам. Такімі дзейнікамі, такім матарыялам зьяўляюцца ў большай ці меншай меры, усе, ці некаторыя, — гэныя дзейнікі натуральныя і псыхічныя, якія так



ці йнакш прычыняюцца да стварэння народу. Адным з галоўных, а можа найгалаўнейшым з іх, ведама, зьяўляецца язык. Ён ёсць злуч-  
вом і правадніком супольнасьці нацыянальнай  
кожнага народу. Вялікую так-жа, гэткую-ж спа-  
лучающую роль, прынамсі ў многіх выпадках,  
іграе так-жа і рэлігія. У тварэнні беларускай  
нацыянальнасьці ў гэтым значэнні вялікую  
роль адыграла рэлігія хрысціянская. Да разгля-  
ду чаго далей і прыступаем.

Вось-жа Хрысціянства, як новая рэлігія,  
што прыйшла на змену паганства сярод бела-  
рускіх плямён, вобак з іншымі дзейнікамі, што  
ў гэтым першым пэрыядзе беларускай гісторыі  
прычыняліся да працэсу паўставаўня белару-  
скай нацыянальнасьці, іграла ў гэтым кірунку  
выдатную, а мо' і галоўную роль. Праўда, пры-  
чынялася да паўстання беларускай нацыяналь-  
насьці лучнасьць між бел. плямёнамі географіч-  
ная — яны былі даволі добра ізаляваныя ад су-  
седніх плямён рэкамі, лясамі і балотамі. Была  
між імі так-жа географічная лучнасьць і ўну-  
траная: яны, жывучы адны вобак другіх, мелі  
больш між сабой супольнай сутычнасьці, як  
з плямёнамі далейшымі. Бязумоўна, была між  
імі і лучнасьць этнографічная расовая, гэта  
ёсць: была сьведамасьць супольнага пахо-  
джання, языка і быту. Існавала так-жа між імі  
і сувязь палітычная: такой былі—сьпярша аб-  
еднаваючыя іх уласныя князі, а пасля варагі-



русы. Усё гэта мела ўплыў на паўстаўаньне беларускай нацыянальнасьці. Але калі паявілася ў Беларусі Хрысьціянства, яно сапраўды аказалася ў гэтым кірунку дзейнікам асабліва важным і бадай адзіным у сваім родзе.

Хрысьціянства прадусім прынесла ў Беларусь граматынасьць. Праўда, гісторыя кажа, што ў нашых продкаў ужо нейкая граматынасьць і раней была. Але гэта была граматынасьць прымітыўная і ізаляваная цалком ад тагочаснага культурнага сьвету. Хрысьціянства-ж прынесла Беларусі граматынасьць, з аднаго боку дапасаваную да патрэб і душы беларускіх плямён, а з другога — апёртую на клясычнай грэцкай і часткова лацінскай культуры. Гэтая граматынасьць давала нашым продкам магчымасьць сутыку і ўчасьця ў дарах тагочаснай культуры і цывілізацыі. А гэта ўсё пабуджала творчы інстынкт народу і разьвівала яго нацыянальную асаблівасьць, прычыняючыся гэтым да большага зьліцьця гэных нашых плямён у вадно цэлае нацыянальнае. Праз граматынасьць нашы продкі мелі магчымасьць раўняць сваё жыцьцё з жыцьцём цывілізаваных народаў і імітаваць яго, або проста ісьці за яго прыкладам.

Далей, Хрысьціянства, як рэлігія, лучыла і яднала беларускія плямёны ў вадно цэлае і нацыянальна-асобнае, вытвараючы супольную ў народзе веру, пагляды, традыцыі, культуру, супольную народную душу. Праўда, Хрысьціян-



ства шырылася ў мове супольнай сьпярга й для іншых усходніх славянаў, але яно, ня гледзячы на гэта, было магутным сродкам супольнага яднаньня ўнутранага, а з бегам часу, сягаючы да душы народу, вытварала і закрэпляла нацыянальныя, свае толькі Беларусам, асаблівасьці.

Асабліва ў працэсе тварэньня беларускай нацыянальнасьці Хрысьціянства рашучую іграла роль у тым, што тварыла родную інтэлігенцыю, якая была мазгом і памяццёй народу, што, пры свайго роду дэмакратычным ладзе нашых продкаў у гэным часе, давала магчымасьць Хрысьціянству пранікаць ад слаёў вышэйшых у шырокія народныя масы. Бо трэба ведаць, што ні князі, ні баяры не маглі яшчэ тварыць нацыянальнасьці. Яны толькі як-бы абдумвалі нацыянальную народу еднасьць, ставілі нацыі супольную мэту, падгатаўлялі гэтым спосабы і сродкі далейшага супольнага аб'яднаваньня. Але сапраўдны нацыянальны рух паяўляецца толькі тады, калі ўвесь гэты аб'яднаваючы працэс ахватвае масы. А гэта бывае звычайна тады, калі ў галаве і ў сэрцы кожнага сябры нацыі запальваецца агульная ідэя. Такой ідэяй у гісторыі народаў бывае звычайна ідэя рэлігійная. У нас, у першым ужо пэрыядзе нашай гісторыі, такой ідэяй была ідэя хрысьціянская, якую ў масы народныя нясла вышэйшая асьвечаная кляса: ваякі, баяры, духавенства.



Паганства-ж падобнай ролі адыграць не магло.

Рэлігія паганская ў Беларусаў была розная, раздробленая, з многімі прымітыўнымі і наіўнымі абрадамі і багамі. Гэта рэлігія служыла не паўстанню і ўзросту беларускай нацыянальнасці, але, наадварот, — яе раздробленьню і расьцярушанню. Сусім што іншае Хрысьціянства. Яно праз сваё адзінства, праз свой высокі ідэалізм, праз сталасьць і аднакасьць і сваёй навукі і абраду, праз прасьветную сваю дзейнасьць было на зары беларускай гісторыі магутным сацыяльным дзейнікам, злучаючым беларускія плямёны, беларускія князствы, беларускія нацыянальна яшчэ неаформленыя масы ў адзін суцэльны народ.

Гэткую-ж роль адносна беларускай нацыянальнасці Хрысьціянства іграла і пазьней. За часаў у беларускай дзяржаве *літоўскай дынастыі*, калі ў нас ужо панавала праваслаўе, Беларускі народ, баронячыся ад наступу на Беларусь лацінізму і полёнізму, бараніў ня толькі сваю рэлігію, але так-жа і нацыянальнасьць, ажыўляючы і паглыбляючы ў масах яе супольнасьць і адзінства.

Узноў-жа, за часаў *уніі*, калі культурныя і багатыя клясы пакінулі народ, пераходзячы ў лацінізм і польскасьць, і калі гэтыя апошнія штораз больш насядалі на народ, ён, баронячы сваю уніяцкую веру, свой усходні абрад, бара-



ніў і цэмантаваў далей і беларускую сваю нацыянальнасьць.

Калі-ж уся Беларусь у канцы XVIII ст. знайшлася пад царскай Расеяй, калі царская палітыка унію перавяла ў праваслаўе і зрабіла з яго палітычнае аружжа, зьвернутае проціў Беларусаў, калі настаў для нашага народу найгразнейшы час, — і тады Хрысьціянства аказалася апорай беларускай нацыянальнасьці. Лацінскае каталіцтва тады ў Беларусі падтрымлівала і зьберагала да лепшых часаў беларускую нацыянальную ідэю.

Факт, што Хрысьціянства зьяўляецца ў нашай гісторыі творывам і апорай беларускай нацыянальнасьці, тлумачыцца прадусім тым, што яно ўводзіць дужа блізкі і глыбокі духовы кантакт у народных гушчах, які, часта нясьведама, падтрымлівае і твора нацыянальнае пачуцьцё і якога зьнішчыць ня могуць ніякія палітычныя махінацыі, бо да яго не дасягаюць. Гэтым іменна тлумачыцца і тое, што і за панаваньня над Беларускім народам расейскіх цароў праваслаўная цэрква, ня глядзячы на навязаньне ей ролі вынарадаўляньня Беларусаў, цалком іх не зрусыфікавала і яны далей асталіся Беларусамі.

Гэткім, як бачым, Хрысьціянства ў Беларусі ў першым пэрыядзе яе гісторыі было магутным і ўсестаронным дзейнікам, аб'яднаваючым беларускія плямёны ў адзін асобны самастойны народ, уводзячы яго апрача гэтага ў сям'ю цы-



вілізаванага сьвету і асьвячаючы беларускую народную мову, як мову рэлігіі, культуры і агулам асьвечанага жыцця, назаўсёды. Гэткім яно было адносна бел. народу і пазьней. Але аб гэтым далей.

(Літаратура: П. Милюков — Національний вопрос, Прага 1925; St. Kodz — Zasada narodowości, Wilno 1932; А. Мачейна — Tautinis Auklėjimas, Kaunas 1934; Д. Багал'й — Русская Исторія; В. Липинский — Релігія і Церква в історії України, Львів 1933.)



## VII

### Беларусь з Літвой. Праваслаўе апора й творыва беларускай нацыянальнасьці (XIII—XVI)

*Агульная характарыстыка беларуска-літоўскага пэрыяду. Адрэзненне Беларусі ад шкодных і варожых уплываў. Праваслаўе — пануючая вера Беларусі. Рэфармацыя. Езуіты й Праваслаўная Цэрква. Праваслаўе бароніць «веру бацькоў» і беларускую нацыю. Узрост беларускай культуры. Культура сьвецкая й Хрысьціянства. Наступ Польшчы. Спын беларускай культуры.*

У гісторыі Беларускага Народу пасьля існаваньня паасобных князьстваў, пасьля так зв. полацкага пэрыяду, калі сярод гэтых князьстваў верхаводзіла й пераважна незалежна трымалася Полацкае, настаў так зв. пэрыяд беларуска-літоўскі, ці мо' лепш пэрыяд суцэльнага беларускага дзяржаўнага жыцьця з дынастыяй літоўскіх князёў. Час гэты прыпадае на XIII—XVI ст. Для беларускай нацыянальнасьці час гэты прынамсі спачатку быў даволі памысным. На паўд-



ні ўкраінскія й адчасьці маскоўскія плямёны й іх дзяржаўнае й культурнае жыццё руйнавалі сьпяргаўша дзікія народы — Печанегі й Полаўцы, а пасля з большымі ці меншымі перарывамі на працягу гадоў двухсот (1237—1480) татарскія орды. Дзякуючы іх нападам, Кіеў у 1240 г. быў збураны. Культурны й царкоўны цэнтр быў перанесены ў Маскву. Туды перанёсся кіеўскі мітрапаліт у 1328 г. У 1341 г. Масква сталася сталіцай новага маскоўскага гаспадарства. У 1589 г. у Маскве заложаны патрыярхат. Тымчасам землі беларускія, дзякуючы прадусім іх географічнаму палажэнню, бо ляжалі далёка ад гэных дзікіх народаў, былі пакрыты лясамі й ад паўдня былі заслонены пінскімі балотамі, аставаліся паза іх уплывамі й наездамі.

Калі землям украінскім і маскоўскім найбольш гразіла татарская навала ў XIII ст. і калі ўжо ў XIV ст. напірала на Беларусь Польшча і Маскоўскае князьства, Беларусь у гэтым часе ўжо, разам з большай часткай зямель украінскіх, апынулася ў аб'яднаньні з Літвой, на якую у свой чарод напіралі рыцары ордэнаў лівонскага й тэўтонскага.

Аб'яднаньне Беларусі з Літвой аддзяляла наш народ ня толькі ад паўдня й забесьпячала ад нападаў і ўплываў гэных дзікіх народаў, але так-жа й ад Масквы, якая ўжо пачынала заяўляць свае прэтэнсіі на ўсе ўсходня-славянскія землі й народы, апіраючыся адно толькі на чу-



жацкай, накінутай усім гэтым народам, назове «Русь» — дзела варагаў-русаў — і на адзінстве хрысціянскай, усходняга абраду, веры. Гэткае аддзяленьне Беларусі ад паўдня і ад поўначы і палітычнае аб'яднаньне з Літвой мела вялікае значэньне дзеля далейшага вырабленьня і консалідацыі беларускай нацыянальнасьці. У гэтым-жа пэрыядзе, ужо ў XIII—XIV ст., беларуская нацыянальнасьць і беларуская мова злажылася ў нацыянальнасьць суцэльную і самабытную, якая пазьней разьвілася да даволі вялікіх, як на той час, разьмераў. На гэты час прыпадае пэрыяд росквіту беларускай культуры, а ў XVI ст. пэрыяд залатой яе пары.

У 1386 г., як ведама, дзеля палітычных мэтаў наступіла унія Беларусі і Літвы з Польшчай. Дзякуючы аднак зьлітнасьці і цьвёрдай самастойнасьці беларускай нацыянальнасьці і беларускай культуры, унія гэта асталася уніяй толькі на паперы, бо нашая дзяржава далей асталася фактычна сусім незалежнай. І нічога дзіўнага: беларуская мова панавала ў урадзе, у судзе, у палацах і канцэлярыі вялікіх князёў, была мовай культуры, навукі, школы, цэрквы. У архівах цяпер знаходзіцца вялікі запас розных культурных памяткаў беларускіх з гэтага часу. Каб аслабіць беларускую самастойнасьць (і літоўскую) з боку польскага, уніі панаўляюцца і на паперы ўрэзваюць беларускую самастойнасьць, але толькі на паперы, бо жыцьцё



беларуская стыхія й культура перамагаюць. У 1413 г. адбываецца ведамая унія Гарадэльская, якая фармальна моцна агранічае беларускую самабытнасьць нацыянальную, але жыцьцё гэ-таму й далей не паддаецца.

Галоўнай апорай у гэтым часе беларускай нацыянальнасьці й культуры было праваслаўнае Хрысьціянства. Як мы ўжо адзначылі вышэй, у XIII ст. Беларусь ужо была з Рымам у разьяднаньні, была праваслаўнай. Гэтага разьяднаньня даканала Візантыя ў сябе між іншым так-жа й дзеля палітычных мэтаў і такое-ж разьяднаньне нясла й на беларускія землі. Сэнс гэтай палітыкі ў тым, што ўсходня-славянскія землі (у іх ліку й беларускія), пасвараныя з Рымам, лягчэй утрымаць у блізкасьці й залежнасьці ад Візантыі, чымся тады, калі-б яны былі з Рымам у еднасьці. Словам, так ці йнакш, але праз увесь беларуска-літоўскі пэрыяд (XIII—XVI ст.) бел. гісторыі пануючай верай у Беларусі было Праваслаўе, якое служыла апорай і творавам у гэтым часе беларускай нацыянальнасьці й культуры. Праўда, у гэтым часе, як увідзім ніжэй, падымалася ідэя уніі, ідэя аб хрысьціянскім адзінстве, аб лучнасьці з Рымам, што й было даканана ў канцы XVI ст. Але да гэтага часу ў Беларусі, калі ня лічыць стасункова нязначнага яшчэ лацінскага Католіцтва, панавала бадай непадзельна Праваслаўе.

У палавіне XV ст. (1439) наступіла Цар-



коўная Унія між усходам і захадам, падпісаная ў Флёрэнцыі. Пранікла яна й у Беларусь, дзе гадоў да ста, як увідзім ніжэй, пратрывала. Аднак, не захапіўшы шырокіх масаў, заняпала.

У пал. XVI ст. у беларускім жыцці здарыліся выпадкі, якія ўзварушылі жыццё й змусілі Цэркву яшчэ больш зьблізіцца да народу й зьліцца з ім. Паявілася Рэфармацыя, дзякуючы якой аж да нізоў узрушыўся Беларускі народ. З нагоды гэтай Рэфармацыі ў пач. XVI ст. паявіліся езуіты ў Беларусі, якія, паканаўшы Рэфармацыю, павялі абдуманы й пляновы наступ і на праваслаўную веру, імкнучыся завесці ў Беларусі царкоўную ўнію. Пачалася вялікая й дужа вострая рэлігійная барацьба, якая прабудзіла нацыянальнае пачуццё й самых нізоў нашага народу. Тады культурна-нацыянальны рух у нас прыняў вялікія формы й скоро прывёў Беларускі народ да шырокай культурнай працы дзеля ўратаваньня бацькаўскай веры й нацыянальнасьці. Паўстала густая сетка брацтваў па ўсёй Беларусі, а пры гэтых брацтвах школы, у якіх вучылі царкоўна-славянскай, а такжа й беларускай граматы.

Паўстала многа па ўсёй Беларусі друкарняў. Гэткія былі: у Вільні, Полацку, Менску, Магілёве, Несьвежы, Любчы, Заслаўі, Слуцку, Пінску, Заблудаве, Супрасьлі, Еўі, Лоску і інш. Гэткі лік друкарняў вымоўна гавора аб культуры нашага народу ў гэтым пэрыядзе. У той час на-



ша культура стаяла вышэй за польскую: першая польская друкаваная кніжка паявілася толькі ў 1533 г., а нашая ў 1525 г. (Апостал Скарыны). Не адрэчы тут будзе ўспомніць, што й Беларусы каталікі, якія былі ўжо тады, у сваім рэлігійным жыцці карысталіся беларускай мовай аж да якога веку XVI, калі ім накідалася ў касьцэле мова польская. Беларусы каталікі сяньня павінны ведаць, што польская мова ў касьцёлах сярод беларускага народу — гэта справа пазьнейшая, прад тым была мова беларуская. Была нават адпаведная беларуская каталіцкая літаратура, але аб гэтым будзе ніжэй.

Найвялікшай славай беларускай культуры ў гэтым часе — гэта законы — літоўскія статуты, пісаныя беларускім языком, якія зьяўляюцца як на той час кодэксамі права вялікай важнасьці. Ярошэвіч, выдатны дасьледчык культуры нашага краю, кажа, што гэтых законаў мог-бы тады пазайздросьціць не адзін край нават у Эўропе. Вялікай так-жа важнасьці, як дакумант беларускай культуры, была так-жа беларуская Біблія, якой язык датарнаваў да жывой беларускай мовы наш слаўны Скарына, доктар з Полацка. Была гэта ў роднай мове народу трэцяя Біблія на сьвеце: першая нямецкая, другая чэская, трэцяя нашая й толькі чацьвертая польская, а расейская (маскоўская) яшчэ пазьней на сьвет паявілася. Былі й іншыя беларускія рэлігійныя кніжкі й пераклады сьв.



Пісаньня, як напр. пераклад часьці Новага За-  
кону Цяпінскага. Час гэты беларускія гісторы-  
кі дзеля вялікага разьвіцьця беларускай культу-  
ры называюць «залатою парою».

Польш аднак насядала. Дайшло да ўніі па-  
літычнай 1569 г. і урэшце да ўніі царкоўнай  
1596 г. У уніі політычнай былі выкарыстаны  
тагдышнія політычныя цяжкія абставіны для  
Беларускага народу. Унія-ж царкоўная, калі йдзе  
аб шырокія народныя масы, была заведзена  
так-жа часта пад прымусам. Народ наш, як  
ужо сказана, сваей бацькаўскай верай лічыў  
Праваслаўе. Ён, у барацьбе з уніяй, загартваў,  
умацаваў і паглыбіў сваю беларускую нацыя-  
нальнасьць. Народ бароўся й за сваю веру й за  
нацыянальнасьць, бо народ інстынктоўна чуў,  
што яму унія нясе полёнізацыю й чужое яму  
лацінства. І гэтая барацьба прынясла яму вялі-  
кія нацыянальныя вартасьці. Урэшце, гэтая яго  
стойкасьць была зламана. Прачуцьцё яго пача-  
ло спраўджацца. Пачала насядаць лацінізацыя  
й полёнізацыя. У 1697 г. быў выданы закон, што  
«пісар земскі польскім языком і літарамі ўсё  
мае пісаць». Прышоў на змучаны ў барацьбе  
няроўнай народ заняпад у яго культуры й у  
яго політычным жыцьці, каб пасья некаторага  
часу сыпачкі пачаў ён будзіцца ўзноў. Трэба тут  
так-жа прыпомніць, што ў Маскве, як сказана  
вышэй, у 1589 г. паўстаў патрыярхат, які так-  
жа ўжо зьяўляецца пагрозай для беларускага  
нацыянальнага жыцьця.



І так напор Польшчы спыніў буйны развой Беларускага народу. Каб ды ня гэты польскі сільнейшы ад Беларусі напор, сяньня мы былі-б ужо ў сваёй культурнай і палітычнай падарожы зайшоўшы далёка, надта магчыма, што сяньня Беларускі народ быў-бы народам у сям'і культурных і вольных народаў Эўропы. Былі на гэта ўсе дадзеныя.

Але што-ж у гэтым пэрыядзе было галоўным дзейнікам такога культурнага разросту й развіцця Беларускага народу? Былі такія дзейнікі розныя. Вылічаць іх тут ня будзем. На маю думку аднак, вобак з іншымі, такім дзейнікам была хрысціянская рэлігія, была Праваслаўная цэрква. Так, Хрысціянства, як даўней, было ў Беларускім народзе й цяпер галоўным сродкам маральнай і грамадзкай супольнасці, сродкам яднаньня Беларускага народу. Праўда, ад 1453 г. фармальна, а фактычна куды раней, зазначаецца ўпадак і палітычны й культурны Візантыі, галоўны цэнтр і культурны й юрыдычны цэрквы перастаў фактычна быць цэнтрам, у беларускай цэркве адчуваўся штораз большы недахват жывых сіл і яна так-жа хілілася да ўпадку. Але, ня гледзячы аднак на гэта, і далей Цэрква мела магутны ўплыў на культурнае й грамадзкае жыццё Беларускага народу й далей служыла яму сапраўды жывым і магутным сродкам яднаньня, яго консалідацыі й узросту. Баяры, войска, духавенства —



вось галоўныя дзейнікі гэнага яднаньня ў беларускай нацыі, гэта памяць народу й яго гісторыі й традыцыі. Але баяры ў гэтым часе, гонячыся за шляхоцкімі прывілеямі, народ свой падраджалі. За імі йшлі й вайсковыя, бо й яны-ж былі з гэных баяр, з гэнай беларускай шляхты. Вышэйшае духавенства агулам рабіла тое-ж. Але духавенства ніжэйшае, сялянскае, звязанае беспасрэдна з народам, аставалася далей з ім, аставалася далей яму верным, далей будучы памяццй народнай, сродкам сапраўды жывым і дзейным яднаньня, узаемнага ўнутранага спалучаньня беларускай нацыі. Падчыркаваю, што гэтае духавенства было з народам, з нізай народнымі й Хрысьціянства такім чынам, якое гэта духавенства пашырала, кансолідавала беларускую нацыю й яе вырабляла, сягаючы аж да нізоў, пранікаючы яе наскрозь.

Агулам трэба сказаць, што культура ў беларуска-літоўскай дзяржаве была беларускай і хрысьціянскай. Хрысьціянства было галоўным матывам беларускай культуры. Іншыя кірункі ўмысловыя, хоць і даходзілі часам да нас, малую йгралі роль. Так напрыклад, ідэі гуманізму, ідэі рэнэсансу бязумоўна да Беларусі пранікалі, але й яны, хоць у сваёй крыніцы да Хрысьціянства варожыя, у нас праяўляліся ў форме хрысьціянскай. Яркім гэтага прыкладам служба вялікі наш Фр. Скарына з беларускім сваім перакладам Бібліі й з дапіскамі да яе.



Словам, беларуская культура тады была так сільнай і вялікай, што панавала цалком, што ей паддаваліся й літоўскія князі й агулам асьвечаныя літоўскія клясы. Яны мала таго, што прысвойвалі беларускую мову й гэтай мовай гаварылі, але яны пераважна прымалі Праваслаўе й сваім парадкам зьяўляліся так-жа хрысьціянскім адчасьці сродкам яднаньня беларускай нацыі, самі асымілюючыся на карысьць Беларусаў. Агулам, з Літоўцамі тады ў нас сталася, што напрыклад: з Баўгарамі ў Баўгарыі: асяліўшыся там паўдзённых славянаў Баўгары заваявалі й самі асыміляваліся; сяньня ад іх, апрача назову, не асталася нічога. Нешта падобнае сталася так-жа з Русамі-Варагамі, ад якіх для нас у спадку астаўся толькі назоў, а якія самі цалком асыміліраваліся й сьледу па іх не асталася. На Літоўцаў так дзеіла беларуская хрысьціянская культура, што аб гэтым вось што піша ведамы дасьледчык літоўскай культуры, успомнены Ярошэвіч у II т. сваёй працы „Obraz Litwy“:

«Калі-б, кажа ён, гэткае палажэньне яшчэ даўжэй бяз прорвы магло патрываць, дык Літва, прысвоіўшы сабе рускі язык, рускія звычаі й адчасьці рускае права, прыймаючы рускую веру з духоўнай уладай рускай веры й ухадзячы ўрэшце ў штораз стульнейшыя адносіны з цэлай Русяй праз фамілійныя зьвязкі сваіх князёў, — Літва, кажа, замяніла-бы з часам сваю паганска-літоўскую на руска-хрысьціянскую на-



цыянальнасьць. Але сутычнасьць двух вераў — усходняй і заходняй — і збліжэньне Літвы да Польшчы, дзякуючы палітычным здарэньням, зьмяніла гэта ўсё».

Я ўжо ўспомніў, што й ідэі пастаронныя, а нават часам і варожыя Хрысьціянству прыходзілі так-жа ў форме хрысьціянскай, як павевы гуманізму (выдавецкая й друкарская праца Скарыны).

Гэта ёсьць доказам, якое вялікае было значэньне Хрысьціянства й культурнае й грамадзкае, а гэтым самым, які гэты быў магутны сродак беларускай нацыянальнай супольнасьці.

Вялізарнае, бязумоўна, значэньне для гэтага-ж яднаньня беларускай нацыі служыла й сьвецкая культура, пісьменства, асабліва законы. Але й яны ў значнай меры паўсталі пад уплывам хрысьціянскіх ідэяў і часткова гэтыя-ж ідэі праводзячы. Беларускія тагочасныя грамадзяне вась як глядзелі на гэныя свае слаўныя законы, як кажа той-жа Ярошэвіч: «Яны прапанаваныя былі, што Статут падняў іх народнае значэньне, асвабодзіў іх ад фэодальных уціскаў, засланяў ад самаволі судовых уладаў, адсунуў паноў ад неагранічанага валаданьня справядлівасьцяй, абмежыў лішнія працэсавыя аплаты і агранічыў гордасьць усёмагутных магнатаў, зраўняўшы з імі перад правам адплужную шляхту».



Ідзі ў абароне правоў адзінкі ў гэтым праве — гэта дух Хрысціянства. Той-жа Ярошэвіч кажа, што ў нашых тагочасных законах можна даследзіць уплывы законаў старадаўнай Украіны «Рускай Праўды». А дух яе, ведама, хрысціянскі, ды й яна сама паўстала пад уплывам хрысціянскіх законаў Візантыі. Праўда, гэныя нашы законы былі прызначаны выключна для шляхты ад найвышэйшай аж да дробнай, «адплужнай», як кажа Ярошэвіч, а народ быў вылучаны, народныя масы былі паза правам, яны ўжо былі пад паншчынай, але гэта ў гэтых законах ня выключае іх добрых хрысціянскіх старон, што хоць убочна, пасрэдна магло так-жа мець уплыў дабрадзеяны і на іх цяжкі лёс.

Палітычныя уніі рваліся. Іх трэба было аднаўляць, або прынамсі аб іх прыпамінаць. Найбольшай перашкодай у гэтым была Цэрква, была беларуская ўсходняя хрысціянская культура. Дзеля гэтага пасля апошняй уніі палітычнай была паднята ідэя уніі рэлігійнай, між іншым з мэтай палітычнай — праз унію прывесці Беларускі народ да лацінства і да полінізацыі.

Настаў заняпад, культура наша пачала хіліцца да ўпадку. Але пасля заняпаду пачаўся, як увідзім ніжэй, і рэнэсанс. Пачаўся-ж ён з гэтых самых хрысціянскіх традыцыяў.



(Літаратура: Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго Краю. СПб 1865; М. Довнаръ-Запольскій — Бѣлорусское Прошлое (Изслѣдованія и Статьи, т. 1, Кіевъ 1909); Е. Карскій — Бѣлоруссы I; А. Сапунов — Историческія отношенія Руси Бѣлой и Великой (Памятн. книжка Витебской губ. на 1898 г.). Витебск, 1898; Е. Карскій — Бѣлорусская рѣчь. Очерк народнаго языка с историческим освѣщеніем. Петроград, 1918; Е. Карскій — Бѣлоруссы III, 2; Старая Зап. Русская письменность. Петроград, 1921; А. Сапунов — Историческія судьбы Полоцкой Епархіи; J. Jaroszewicz — Obraz Litwy od czasów najdawniejszych do końca w. XVIII. Wilno, 1844—45.)

---



## VIII

Ідэя хрысьціянскага адзінства ў Беларусі ад пачатку да Берасьцейскай Уніі ў 1596 г.

*Вітаўт Вялікі й яго роля ў справе Царкоўнай Уніі. Кіеўскія мітрапаліты, спрыяючыя ідэі Уніі. Фэрара—Флёрэнцкі Сабор і Беларускае Цэрква. Мітрапаліт Сідар—уніяты. Лёс гэтай Уніі ў Беларусі й лёс Сідара. Наступнікі Сідара й справа Уніі. Упадак Візантыі, узвышэньне Масквы й яе вафрожасьць да Уніі. Упадак Праваслаўя й шуканьне апоры ў злучэньні з Апост. Сталіцай. Сыноды праваслаўных епіскапаў у Беларусі: 1590, 1594 і 1596 г. Перамога Уніі ў Беларусі вялікая, але няпоўная. Унія—канечнасьць для беларускай Цэрквы й нацыі. Унія й польская палітыка.*

Палажэньне Беларусі ў беларуска-літоўскім перыядзе, бязумоўна, спрыяла жыцьцю яе царкоўнаму агулам і аб'яднаньню яго з Цэрквай Рымскай. У гэтым часе Беларусь, будучы палітычна й культурна як-бы адгароджанай ад раз-



лучанай з Рымам Візантыі, а так-жа абароненай і заслоненай ад татарскай няволі, ужо гэтым самым збліжалася да Рымскай Апостальскай Сталіцы.

Дзякуючы гэтаму, ідэя аб павароце да адзінства Хрыстовай Цэрквы сярод Беларусаў у гэтым часе аджыла нанова, усьцяж адзывалася, рабіла спробы ажыццёвіцца і — ці на кароткі, ці на доўгі час — нанова закаранілася.

Вялікі князь літоўскі — слаўны Вітаўт, маючы ў граніцах сваёй дзяржавы ўсе беларускія землі, а так-жа большасць зямель украінскіх, зоркім вокам вялікага чалавека бачачы ненармальнае палажэньне хрысьціянскай цэрквы ў дзяржаве й хочачы гэтыя землі зблізіць з Літвой, а таксама шукаючы спосабу адгарадзіцца ад умешваньня ў беларускія й украінскія справы царкоўныя Масквы, — так-жа меў унійныя пляны й прабаваў іх увесьці ў жыццё.

І так ведаем, што Вітаўт пасылаў полацкага беларускага епіскапа Хвядоса ў Кастантынопаль, каб тамтэйшы патрыярх назначыў яго на кіеўскага мітрапаліта і каб Русь усю, што ўваходзіла ў склад яго дзяржавы, назаўсёды ўвольніў ад маскоўскіх мітрапалітаў. Бо трэба ведаць, што сталіца кіеўскіх мітрапалітаў пасля разгрому Кіева Татарамі ў 1240 г. была перанесена сьпярша ў Уладзімер Суздальскі, а ад году 1328, як сказана вышэй, у Маскву й улада гэтых мітрапалітаў сягала так-жа й на цэркву



украінскую й беларускую. Патрыарх на прапазыцыю Вітаўта не згадзіўся. Тады Вітаўт у 1414 г. склікаў беларускіх і украінскіх князёў, баяр і епіскапаў на сынод у Наваградак. Сынод ськінуў з пасаду тагочаснага мітрапаліта Фоцыя, які варожа адносіўся да Беларусаў і Украінцаў, а спрыяў Маскве, і выбраў на яго месца Рыгора Цэмвяляка, Баўгара. Кастантынопальскі патрыарх выбараў гэтых ня прызнаў. Тады ў 1415 г. тыя-ж епіскапы сабраліся ў тым-жа Наваградку яшчэ раз, напісалі пастырскі ліст, у якім аб'ясьнілі ўсёй Беларусі й Украіне прычыны, дзеля якіх яны, не зважаючы на пратэст патрыярхі, Фоцыя ськінулі з пасаду мітрапаліта. Такім чынам Цэмвяляк стаўся мітрапалітам беларускай і украінскай цэрквы. Сталіца была ў Кіеве, але мітрапаліт прабываў часта ў Наваградку й Вільні. Цэмвяляк, як кажуць гісторыкі, спрыяў уніі. Ён зведама Вітаўта ў 1416 г. езьдзіў у Кастантынопаль і там дабіўся згоды на унію, як ад цара, так і ад патрыярха. Згода гэта была, праўда, больш палітычнай, бо на Візантыю ўжо напала Туркі, дык помачы ад эўрапейскіх ўдзяржаў і князёў трэба ей было канечна. У кожным выпадку цар і патрыарх даручылі Цэмвяляку й дваццаці іншым усходнім епіскапам у 1418 г. паехаць у Кастанцыю, дзе адбываўся тады сабор, каб на ім падпісалі унію. Паездка гэта, праўда, адбылася, але да уніі беларускай цэрквы не давяла.



Вярнуўшыся з Кастанцыі, Цэмвяляк хутка памёр. Наступнікам яго стаўся Герасім, епіскап беларускага Смаленска, адзін з пасланцоў у Кастанцыю, якога так-жа гісторыкі ўважаюць за староньніка уніі.

Урэшце патрыярх Язэп, сам староньнік уніі, прыслаў на мітрапаліта беларускай і украінскай цэрквы Баўгара Сідара, якому разам з мітраполіяй Кіеўскай даручыў так-жа й мітраполію Маскоўскую. Было гэта зроблена дзеля мэтай уніі, — каб давесці да царкоўнай еднасьці ня толькі беларуска-украінскія землі, але так-жа й Маскоўшчыну, бо Сідар быў адкрытым староньнікам уніі.

Тымчасам у Фэррары меўся адбыцца царкоўны сабор. Візантыйскі цар і тагочасны патрыярх, відзячы грозьбу з боку Туркаў, і далей былі за унію з Рымам. Кандыдатам на гэты сабор быў намечаны той-жа кіеўскі й маскоўскі мітрапаліт Сідар. Паслаць яго на сабор пад уплывам візантыйскага цара й патрыярхі згадзіўся так-жа й вялікі князь маскоўскі Базыль II.

Калі Сідар прыбыў на сабор у Фэррару, застаў там ужо візантыйскага цара, царградскага патрыярха, 700 усходніх епіскапаў з розных краёў, многа духавенства ніжэйшага й людзей сьвецкіх. Сабор пачаўся шчасьліва. Доўга вяліся разважаньні аб спрэчных пунктах між Цэрквай усходняй і заходняй: аб прышэнстве й найвышэйшай уладзе ў Цэркве Рымскага па-



пы, аб паходжаньні сьв. Духа, аб чысцы, аб адпраўленьні сьвятой літургіі на хлебе квашаным ці няквашаным. Урэшце, усе дэлегаты ўсходняй цэрквы, апрача епіскапа эфэскага Марка, былі за прыняцьцем аб гэтых справах навукі сусьветнай рымскай цэрквы, як навукі сапраўды згоднай з Хрыстовай Цэрквай.

Тымчасам у Фэррары выбухла пошасьць і сабор быў перанесены ў Флёрэнцыю, дзе на рады шчасьліва былі дакончаны й Унія падпісана 6.VII.1439 г. Ад імя цэрквы беларускай, а так-жа украінскай і маскоўскай, унію падпісаў кіеўскі й маскоўскі мітрапаліт Сідар.

Пашырэньню аднак гэтай уніі ў Візантыі стаялі на перашкодзе гэткія прычыны. Прадусім ня было там на унію поўнай згоды ў вышэйшым духавенстве, а найгоршай можа перашкодай дзеля пашырэньня там гэтай уніі было заваяваньне Візантыі Туркамі, якія да уніі з Рымам не дапускалі, добра разумеючы, што Візантыйская цэрква, аддзелена ад галавы Хрысьціянства, будзе паслушнейшай у руках іхняй палітыкі.

Затое з ружовымі надзеямі варочаўся на Русь мітрапаліт Сідар. Ехаў сюды ён з тытулам папскага легата на ўсе землі беларускія, украінскія й маскоўскія, а так-жа ехаў з тытулам кардынала. Быў гэта першы кардынал ад Цэрквы нашага краю.

Яшчэ з дарогі мітрапаліт гэты пасылае



пастырскі ліст да духавенства й верных сваей мітраполіі, у якім абвяшчае аб уніі й заклікае да яе духавенства й народ, а так-жа заклікае хрысьціян лаціньнікаў да любові ўсходніх братоў сваіх.

Адразу Сідар прыбыў у Маскву, але тут аднак згоды на унію не атрымаў ды й сам быў арыштаваны й пасаджаны ў манастыр. Пасьля гэтага маскоўскі цар Базыль на маскоўскага мітрапаліта сам назначыў нейкага Ёну. Ад гэтага часу маскоўская цэрква назаўсёды была аддзелена ад мітраполіі кіеўскай, а знача й ад цэрквы беларускай і украінскай у Вялікім Князьстве Літоўскім.

Сідар тымчасам патрапіў жывым уцячы з маскоўскага манастыра й прыбыў у Кіеў, каб тут прыступіць да пашыраньня уніі ўжо ўва ўсей беларуска-літоўска-украінскай дзяржаве. Вось-жа ў кіеўскай мітраполіі, за малымі выняткамі, справа уніі была прызнана, а такім чынам, рэч ясная, унія была прызнана й цэрквай беларускай, якая гэтак узноў вярнулася да хрысьціянскай еднасьці.

Нажаль, Сідар дзеля бліжэй няведаных прычын у Кіеве доўга не аставаўся й ад'ехаў у Рым у 1443 г., дзе ў 1463 г. памёр. На яго месца прышоў Рыгор, які кіраваў цэрквай беларускай і украінскай на працягу 30 гадоў і які за гэты час нямала папрацаваў для уніі, якая тут ужо была даволі глыбокія пусьціўшы карэньні.



Гісторыя кажа, што ў гэтым часе ў Вялікім Князьстве Літоўскім прыступіла да уніі восем беларускіх і украінскіх епіскапаў. Унію тут прызнавала так-жа й улада сьвецкая, якая надала уніятam роўныя правы з лаціннікамі.

Паддзержывалі так-жа унію на нашых землях і мітрапаліты кіеўскія, наступныя па Рыгоры, як Місаіл (1477), Ёна Глезна, Макары. У 1498 г. мітрапалітам кіеўскім быў Язэп Баўгарыновіч, епіскап смаленскі, так-жа гарачы староньнік уніі й дзейны працаўнік дзеля яе, які памёр у 1501 г. Асабліва дзейна працаваў для уніі на нашых землях мітрапаліт кіеўскі Солтан, які аб'яджаў беларускія й украінскія землі сваей вялікай мітраполіі й уцьвярджаў хрысьціян у уніі. Дзеля рэформы царкоўнага уніяцкага жыцьця ён нават быў склікаўшы ў 1510 г. правінцыянальны сынод у Вільні.

Далей аднак разьвівацца Флёрэнтыйскай уніі на нашых землях ня было суджана. Пратрываўшы тут гадоў да сотні, ужо на пачатку XVI ст. яна ў кіеўскай мітраполіі, а знача й на землях беларускіх, бадай цалком выгасae.

Першай прычынай гэтага ўпадку уніі было блізкае суседства Маскоўскага царства, якое змацаваўшыся ськінула з сябе татарскае панаваньне ў 1480 г. і ў якім ужо прабуджалася нацыянальна-імперыялістычнае пачуцьцё да нашых зямель і да нашай царквы. Маскоўскае царства землі беларускія й украінскія пачало



ўжо зваць сваей вотчынай, не жадаючы дапусьціць, каб народы гэтых зямель, як збліжаныя да Маскоўцаў сваім паходжаньнем, аддзяляліся ад Масквы верай.

Нацыянальная гордасьць Масквы пасьля заваяваньня Візантыі Туркамі ў 1453 г. узрасла ўрэшце да таго, што яна звала сябе трэцім Рымам\*), які мае быць пакліканы ўсе ўсходняславянскія землі аб'яднаць і палітычна й рэлігійна. Гэтак Масква гаварыць магла асабліва сьмела, калі ў 1589 г. аддзялілася ад Кастантынопаля й устанавіла маскоўскае патрыяршства. Пасьля гэтага беларуская цэрква ня злучаная з Рымам мусіла ўжо быць залежнай выключна ад Масквы.

Другой прычынай, якая стаяла на перашкодзе пашырэньню ў беларускіх землях уніі, была польская палітыка, уплывы якой у Вялікім Князьстве Літоўскім, як аб гэтым сьведча вымоўна Городэльская унія 1413 г., ужо нядвузначна былі варожыя да беларускай усходняй цэрквы й да яе вызнавальнікаў. Унія гэта, хоць праўда й далей не касавала палітычнай незалежнасьці Вялікага Князьства Літоўскага, але яна Беларусаў і Украінцаў, як не лацінікаў, агранічвала ў палітычна-грамадзкіх правах і дзеля гэтага проста ўжо тады адстрашала ад

---

\*) Першы Рым — праўдзівы, другі—Кастантынопаль, трэці — Масква.



уніі й дапамагала прыхільна ўглядацца на заступаючуюся за іх дызуніцкую Маскву.

Такім чынам, як бачым, беларуская цэрква ў гэтым ужо часе мусіла знайсці такую апору й такую арганізацыйную форму, каб якнайбольш была незалежнай ад чужых варожых уплываў, каб якнайбольш была зьяднаная з народамі з патрэбамі душы ягонай, каб была ўрэшце ў пэўным значэнні больш-менш цэрквай сапраўды беларускага народу. Бо як бачым, польска-маскоўскія ўплывы на беларускае царкоўнае жыццё ў гэтым часе настолькі ўзмагліся, што ўжо яны пачалі ўводзіць у цэркву раздваенне й падпарадкаваць яе сабе. Лёгка дадумацца, што такой верай для Беларусаў магла быць унія з сусветнай Рымскай Цэрквай.

Праўда, XVI в. мы Беларусы называем векам залатым. Але гэта ня сусім так. Век гэты сапраўды залаты ў сэнсе разьвіцця беларускай мовы, літаратуры і культуры палітычна-грамадзкай. І гэта зразумела. Быў-жа гэта час вялікай палітычнай і культурнай самастойнасці Беларускага народу, які, будучы вольным палітычна, мог тварыць свае культурныя вартасці. Быў так-жа гэта час гуманізму, які, дастаўшыся з цёплай Італіі й на нашы беларускія землі, абуджаў зацікаўленне да ўсяго таго, што больш канкрэтнае, людзкае. Быў гэта ўрэшце час рэфармацыі, якая выклікала рэлігійную барацьбу й на нашых землях і, што за гэтым



ідзе, узбагаціла беларускую народную літаратуру. Усяму-ж гэтаму спрыяла, як ня трэба лепш, штука друкарская.

Гэта усё праўда, аднак для жыцця царкоўнага XVI в. векам залатым ня быў. Каб сапраўды добра было тады й з жыццём царкоўным, дык-бы гэны век наш залаты быў-бы яшчэ залацейшым. Але на жаль справы цэрквы былі тады разстроены цалком.

Беларуская цэрква праз разьдзел яе з Рымам была аддалена ад заходу й ад яго культуры й збліжана да Масквы, якая сама, будучы адарванай ня толькі ад Рыму, але так-жа й ад сваей найбліжэйшай і натуральнай крыніцы культуры — Візантыі, па ўпадку якой у 1453 г. усеўладна панавалі там Туркі, была фармальна спавіта цемрай беспрасьвецця. Дык ня дзіва, што сярод беларускага народу панавала тады так-жа поўная цемната й забабоннасьць, як агулам, так і ў справах веры. Асьвечанага духовенства бадай ня было сусім. Нават на сталіцах епіскапскіх засядалі тады часта мала граматыныя людзі. Духоўныя агулам і епіскапскія пасады багатыя паны часта тады куплялі за грошы, а магнаты й князі, ня пытаючыся епіскапаў, самі назначалі духоўных на прыходы. Было й так, што гэтыя-ж князі й магнаты гэтак сама паступалі й з епіскапамі. Дзеля гэтага здаралася часта, што высокія царкоўныя па-



сады займалі яўныя гвалтаўнікі права прыроднага, божага й царкоўнага.

Праўда, проціў гэткага сумнага стану беларускай цэрквы зарэагавалі людзі сьвецкія, арганізаваўшыся ў так званыя брацтвы, з якіх на беларускіх землях выдатна працавалі: віленскае, менскае, магілёўскае і інш., але брацтвы гэтыя былі бязсільны напавіць так вялікае зло і, як людзі сьвецкія, не заўсёды компэтэнтныя ў царкоўных справах, справы гэтыя часта яшчэ больш псавалі.

Словам, прышоў упадак на беларускую цэркву, а разам з ім, у тым-жа часе, прышоў так-жа ўпадак і на палітычную й культурную самастойнасьць Вялікага Князьства Літоўскага, а гэтым самым і Беларускага народу. Масква што-раз сьмялей гразіла яму з усходу, Туркі з паўдня, а Немцы з заходу. Польшч гэта выкарыстала й накінула яму Люблінскую Унію 1569 г., на моцы якой гаспадарства ўсё гэта й з яго народамі Беларускім, Украінскім і Літоўскім ужо мела станавіць складовую частку Польшчы й Польскага народу.

Пасьля Люблінскай уніі пачынаецца для Беларусі новы пэрыяд — польскі, які, як увідзім ніжэй, ёсьць так-жа новым пэрыядам і для справы беларускай царкоўнай уніі.

Дык вось-жа беларускай цэркве ў гэтым новым пэрыядзе беларускай гісторыі нічога іншага не аставалася, як успомніць старадаўныя



традыцыі ўсецаркоўнай еднасьці, асабліва-ж ня так далёкую яшчэ унію Флёрэнтыйскую й да гэтай традыцыі, да гэтай уніі вярнуцца з паваротам. Так яна й зрабіла.

Мітрапаліт Міхал Рагоза ў 1590 г. склікаў у Берасьць на сынод усіх беларускіх і украінскіх епіскапаў, прадставіў ім цяжкое й проста бязвыхаднае палажэньне іх Цэрквы й запытаўся, каго гэта Цэрква, маючы на воку дабро сваё, павінна слухаць: патрыярха цараградзкага, патрыярха маскоўскага дзевяць гадоў таму ўстаноўленага, ці ўрэшце папу рымскага? Біскупы аднагалосна пастанавілі ўзнавіць Флёрэнтыйскую унію.

На другім-жа такім сынодзе ў 1594 г., так-жа ў Берасьці, былі ўжо выбраны дэлегаты ў Рым у асобе Кірылы Тэрлецкага, епіскапа Луцкага і Гіпацага Пацея, епіскапа берасьцейскага. У 1595 г. дэлегаты былі ўжо ў Рыме, дзе адсябе й ад імя ўсей цэрквы беларускай і украінскай злажылі вызнаньне веры паводле пастаноў сабору Флёрэнтыйскага. Пасьля гэтага Папа напісаў ліст да епіскапаў усей беларуска-украінскай мітраполіі, у якім радзіць, каб яны сабраліся яшчэ на трэці сынод у той-жа Берасьць і ў прысутнасьці сваіх паслоў урачыста паўтарылі тое самае вызнаньне веры. Напісаў так-жа Папа ліст і да караля польскага Зыгмунта III, у якім прасіў яго, каб уніяты агулам,



а так-жа й уніяцкае духавенства, былі ўва ўсім што да грамадзкіх правоў роўныя з лаціннікамі.

Вось-жа гэты трэці сынод згодна з воляй Папы сабраўся ў Берасьці 1596 г. 6.X. У гэтым саборы апрача епіскапаў цэрквы украінскай былі ад цэрквы беларускай і прынялі унію: Гермоген, архіепіскап полацкі й вітэбскі, і Іван Гоголь, епіскап пінскі й тураўскі. Ад імя караля на саборы былі прысутнымі Мікалай Крыштоф Радзівіл і ведамы канцлер Леў Сапега.

Аднак поўнага аднадумства ня было й тут. Епіскап львоўскі Балабан і епіскап Пярэмыскі Копыстэнскі, ня глядзячы на тое, што раней на унію былі згадзіўшыся, цяпер пашлі проціў уніі.

Пад іх верхаходзтвам і украінскага магната К. Астроскага ў той-жа час, у тым-жа Берасьці яны сабралі сабор проціўніны й пачалі адкрытую з уніяй барацьбу.

Як бачым, проціўунійная праца пачалася на землях украінскіх. Адтуль-жа барацьба гэта перакінулася й на землі беларускія, дзе з уніяй змагалася асабліва віленскае царкоўнае брацтва, а за ім менскае й іншыя. Аднак гэта проціўунійнае змаганьне ў Беларусі аказалася бязсільным. З бегам часу на ўсіх беларускіх землях, з выняткам епіскапства мсьціслаўскага ў Магілёўшчыне, унія прынялася й пусьціла глыбокія карэньні. Унію ня прыняла толькі епархія мсьціслаўская, якая адна толькі ў Беларусі станавіла проціўніны асяродак і да якой на-



лежалі ўсе дызуніты ўсёй Рэчыпаспалітай польскай. На землях-жа украінскіх за гадоў сто ад Берасьцейскай уніі злучыліся так-жа з Рымам і ўспомненыя епархіі—львоўская й пярэмыская.

Берасьцейская унія трымалася й разьвівалася на беларускіх землях, як увідзім пазьней, 243 гады. За гэты так вялікі час яна настолькі зраслася з беларускай душой, што, ужо сьмела можна сказаць, сталася сапраўды народнай беларускай верай. Але прыгледзімся бліжэй да яе.

Як Беларусы духоўныя, так і многія сьветлыя адзінкі сьвецкія, згадзіліся на унію для добра сваёй цэрквы, бо сапраўды іншага выхаду яны ня мелі. Калі-б яны гэтага не зрабілі, то ў будучыне як для беларускай цэрквы, так і для беларускай нацыі было-б яшчэ горш. Згадзіўся на унію так-жа й польскі ўрад—ды больш таго: ён яе пажадаў, падтрымліваў і адчасьці праводзіў дзеля сваіх палітычных мэтаў. Праўда, палітычна тады ўжо беларускія й украінскія землі належылі да Польшчы, але прыналежнасьць гэта была больш вонкавая, бо жыхары іх душой былі цалком для Польшчы чужыя. Праваслаўная рэлігія й вынікаючая з яе культура гэтых народаў выразна дзяліла іх ад Палякоў і не дазваляла з Палякамі зьліцца. Унія Берасьцейская мела ў плянах польскага ўраду й польскага тагочаснага грамадзянства запойніць і гэты недахоп у тагочаснай польскай палітыцы. Палітыка гэта ясна здавала са-



бе справу, што беларуская (і украінская) цэрква, адарваная ад Масквы й злучаная з Рымам, сілай свайго палажэння паддасца пад уплыў польскі, паволі спольшчыцца, пакіне на'т свой абрад і мову.

(Літаратура: Е. Голубинский — Исторія Русской Церкви, т. II, ч. I. Москва, 1900; Д. Багал'й — Русская Исторія; Ст. Томашівський — Украинська Исторія I; Г. Кипріановичъ — Историческій Очерк Православія, Католичества и Унії въ Бѣлоруссіи и Литвѣ съ древнѣйшихъ до настоящаго времени. Вильна, 1899; Ks. Edw. Likowski — Historya Unii Kościoła Ruskiego z Kościołem Rzymskim. Poznań, 1875; Ks. biskup Edw. Likowski — Unia Brzeska (r. 1596). Poznań, 1896.)

---



## IX

Уніяцкая Цэрква — апорай беларускай  
нацыянальнасці ў XVII—XVIII ст.

*Унія Люблінская й Берасцейская. Пэрыяд  
заняпаду Беларусі. Палажэнне Уніяцкай  
Цэрквы. Адносіны да яе польскіх палітыкаў,  
ірамадзянства, духавенства. Унія—«мужыц-  
кая» вера. Унія — беларуская істарычная  
канечнасьць. Унія — творыва й апора бе-  
ларускай нацыянальнасці.*

Пасьля пэрыяду ў гісторыі Беларусі, які  
трываў ад XIII да XVI ст. уключна, у якім пры-  
падае беларуская залатая пара, што ёсьць до-  
казам ня толькі сконсалідаваньня беларускай  
нацыі, але й яе вялікай творчай здольнасьці, да  
чаго так магутна прычынілася беларуская Пра-  
васлаўная Цэрква, як сродак злучнасьці й гэ-  
тым самым тварэньня беларускай нацыяналь-  
насьці, — настаў пэрыяд цалком новы, званы  
часта польскім. Гэты новы пэрыяд трываў ад  
другой палавіны XVI ст., калі ў 1569 г., дзякуючы  
Люблінскай Уніі, Беларусь фармальна страціла  
сваю палітычную самастойнасьць,—да разбору



Польскай Рэчыпаспалітай у самым канцы XVIII ст. Люблінская Унія, а па ей Берасьцейская—касьцельная — сапраўды гэта тыя слупы, ад якіх фармальна, а хутка па іх і фактычна, пачынаецца дэкадэнцыя беларускага палітычнага й культурнага жыцця. У гэтым пэрыядзе беларуская нацыянальнасьць страціла сваю палітычную й культурную самастойнасьць. Гэты пэрыяд — гэта час заняпаду Беларусі.

Але што-ж у гэтым так зв. польскім пэрыядзе жыцця Беларускага народу сталася з ім, з яго нацыянальнай асаблівасьцяй? Ці гэты народ перастаў існаваць і ці яго нацыянальнасьць расьцярушылася й зьгінула? Не. Народ астаўся народам і яго нацыянальнасьць асталася непарушанай, але народ гэты апынуўся тады ў такіх умовах свайго жыцця, што ня меў ніякай магчымасьці быць дзейным, разьвіваць далей сваю культуру, будаваць сваю грамадзкасьць і разьвівацца й жыць сваім уласным нацыянальным жыцьцём. Дзеля гэтага народ тады наш як-бы абмёр, застыў у бяздзейнасьці, загнуў. Тымбольш тады нашаму народу было цяжка, бо ўжо тады ён цалком быў пакінуты сам сабе. Вышэйшыя асьвечаныя клясы яго пакінулі, гонячыся за прывілеямі, за ўрадамі, за ўласным самалюбным дабрабытам. Праваслаўе, з якім народ зжыўся й якое ўжо было яго нацыянальнай верай, пасья доўгай і ўпорыстай барацьбы ўступіла месца Уніі, якой сьляпша на-



род так баяўся й ад якой так заўзята бараніўся.

І вось-жа й у гэтым пэрыядзе беларускай гісторыі, у пэрыядзе вялікага заняпаду Беларускага народу, народ гэты ня зьгінуў. І мала таго, што ня зьгінуў, але паціху жыў і паціху далей прынамсі аберагаў сваю нацыянальнасьць і яшчэ нават даваў па крысе азнакі свайго жыцьця ў форме сякіх-такіх культурных здабычаў. Дык што-ж тут аберагала беларускую нацыю, што было тут гэным сродкам яднаньня й апоры? Як ня дзіва, але гэтым і тут было Хрысьціянства, гэтым сродкам была Уніяцкая Цэрква, ня гледзячы на сваё цяжкое палажэньне з прычыны дзякуючы навязваньня ей часта чужых антынародных заданьняў і трактаваньня яе, як нешта ліхое і «мужыцкае».

Польскі урад й польскае грамадзянства пераважна з палітычных мэтаў падтрымлівалі Унію й яе праводзілі.

І так, пасья ўвядзеньня Уніі Зыгмунт III адкрыта стаў па яе старане. Часта сілай, проціў волі Беларусаў, забіралі для Уніі цэрквы й царкоўную маемасьць, што ў выніку на Уніі адбівалася толькі ад'ёмна. Праўныя адносіны да уніятаў былі яўна аднабокія й несправядлівыя. Ня гледзячы на просьбы й дамаганьні Папаў рымскіх зраўняць у палітычна-грамадзкіх правах уніятаў з лаціньнікамі, зроблена гэта ня было ніколі. Епіскапы напр. уніяцкія ніколі ня бы-



лі дапушчаны да сэнацкіх крэслаў, з чаго кары-сталіся біскупы лацінскія.

Духавенства лацінскае адносілася да Уніі так-жа варожа. Унію й яе духавенства, ня вылучаючы нават і епіскапаў, яно яўна ненавідзела й пагарджала. Гэтая ненавісьць і пагарда асабліва ўглыбляліся ў меру таго, як вышэйшыя асьвечаныя беларускія клясы, пад гэткім напорам лацінізму й полёнізму, паволі пакідалі унію, — што яны з тых-жа прычын рабілі ўжо аддаўна, — пакідалі свой абрад і мову, польшчыліся й пераходзілі ў польскае лацінства.

Сапраўды, Палякі праз Берасьцейскую Унію дапалі таго, што слухна ім закідаюць расейскія гісторыкі праваслаўныя, а так-жа—што й сяньня часта можна пачуць ад беларускай праваслаўнай інтэлігенцыі, асабліва ўзгадаванай на расейскай гістарычнай літаратуры, а іменна тое, што Унія Берасьцейская — гэта была вера не самастойная, а толькі праваднік, масток, які вядзе да польскасьці й лацінства.

Праўда, лепшыя сыны беларускай цэрквы уніяцкай і беларускай нацыі бачылі гэтую фальшывую старану ў уніі, бачылі так-жа небясьпеку, згэтуль вынікаючую як для самай Уніі, так і для Беларускага народу й у меру магчымасьці гэтаму проціўстаўляліся. Аднак яны прад гэным яўным паходам на іх цэркву й народ былі бязсільны. Небясьпеку гэту й свае вялікія крыўды яны часта прадстаўлялі Папам, а тыя, пра-



вам забараняючы пераходзіць уніятам з свайго абраду ў лацінства, часта зварочваліся да польскіх каралёў з просьбай не пазваляць на гэта беларускай арыстакрацыі. Але гэта ўсё было лішнім і дарэмным. Польскія палітыкі й нават самі каралі прыракалі паслухаць Папаў, але прырачэння ніколі не спаўнялі й далей Унію выкарыстоўвалі для сваіх мэтаў палітычных, як толькі ўмелі й хацелі. У рэзультате Палякі праз унію забралі ад Беларусаў усё лепшае, — забралі тое, што забраць хацелі:—асьвечаную клясу людзей і іх абшары зямельныя, а так-жа пакрысе забіралі й агулам ад Беларусаў уніятаў іх абрад і мову.

У рэзультате такой польскай палітыкі Унія на беларускіх землях у XVIII ст. была ўжо выключна верай сялянскай, прычым многа ўжо злаціненая й спольшчаная. Найбольш яскрава аб гэтым сьведчаць пастановы уніяцкага сыноду ў Замосьці 1720 г.

Дык што-ж дала Беларусам Берасьцейская царкоўная Унія й ці варта было прымаць яе, калі гэтулькі, толькі збольшага да яе прыгледзіўшыся, бачым у ей заган, недахопаў, а нават і яўнай шкоды, як для беларускай цэрквы, так і для Беларускага народу? Вось-жа, ня гледзячы на ўсе гэтыя недахопы, і на ўсе тыя благія вынікі для нашай цэрквы й народу, якія былі звычайным наступствам Берасьцейскай



Уніі, Унія гэта ўсёждыкі мела рацыю свайго быту. Унія гэта—з пункту гледжання беларускага — гэта гістарычная неабходнасць і для беларускай цэрквы й для Беларускага народу. Надта магчыма, што калі-б ня гэная унія, дык сяньня ўжо ня было-б беларускай нацыі, яна ці такім ці іншым чынам патанула-б у маскоўскім нацыяналізьме й імперыялізьме, куды гразнейшым для нас, як такі-ж нацыяналізм і імперыялізм польскі.

Вось-жа праз Унію Беларусь, праўда, шмат страціла, але, трэба прызнаць, здабыла значна больш — праз Унію яна захавала веру айцоў сваіх на працягу 243 г. і прынамсі ў сваёй аснове захавала так-жа й сваю нацыю. Унія дала Беларусам правільную царкоўную арганізацыю, вынікаючую з апоры аб Рымскі Прастол, у меру тагочасных палітычных варункаў адраділа царкоўнае жыццё, падняла асьвету духавенства й народу, спрыяла разьвіццю беларускай народнай літаратуры. Уніяцкая літаратура — гэта літаратура з натуры сваёй беларуская, бо-ж яна мела на мэце выключна шырокія сялянскія масы, якіх дзякуючы гістарычным абставінам і была яна верай. Словам, унія, як бачым, гэта такая на нашых землях форма Хрысьціянства, якая найбліжэй сваёй натурай да натуры беларускай, якая сапраўды зьяўляецца апорай нацыянальнай і культурнай гэтага народу.



Калі-б жыцьцё беларускай Праваслаўнай Цэрквы, шукаючы выхаду з свайго цяжкага палажэньня ў XVI ст., пакіравалася якімсь чынам на ўсход, на Маскву, ці прасьцей кажучы, калі-б яна не пайшла на Унію й асталася праз гэныя 243 г., праз якія была ў Уніі, у духовай прынамсі еднасьці з Масквой, — вынікі для яе й з боку веры й з боку нацыянальнага былі-б незраўнана горшыя. Было-б гэта дужа грозна для веры, бо душа беларуская, будучы ў доўгіх сталых зносінах з Масквой і адтуль чэрпаючы маральнае й культурнае падтрыманьне, штараз больш і больш праймалася-б, насупроць істоце Хрысьціянства, маскоўскім абсалютызмам і ў сэнсе хрысьціянскім штараз больш раскладалася-б. Гэткі-ж паварот беларускай царкоўнай гісторыі быў-бы так-жа больш шкодны й для нацыі, бо ясна, што праз залежнасьць царкоўную, праз блізкія адносіны рэлігійныя з Масквой, раскладалася-б і беларуская нацыя, лёгка паддаючыся маскоўскай асыміляцыі.

Ня трэба забывацца, што мова беларуская больш розная ад мовы польскай, як ад маскоўскай, дык і ўплывы польскія праз Унію на беларускую цэркву й нацыю менш шкодныя й менш небясьпечныя, чым гэта было-б з уплывам і маскоўскімі.

Ня трэба так-жа забывацца й аб тым, што маскоўскія цары, хоць беларускія землі былі й за палітычнай мяжой Масквы, аднак-жа пачынаю-



чы ад якой палавіны XVII ст. і праз усё бадай ст. XVIII усьцяж забіралі голас у абароне пакрыўджаных Беларусаў праваслаўных і нават уніятаў, проста ўмешваючыся ў іх царкоўнае й нацыянальнае жыццё. Заступніцтва-ж гэта, рэч ясная, мела на мэце ня выпусьціць Беларусаў, якіх Масква заўсёды лічыла сваімі роднымі, з сваей апекі й пры аказіі прылучыць іх да сябе й цалком з сабой асыміляваць. Дык вось-жа, паўтараем, калі-б Беларусь у XVI ст., дапусьцім, асталася праваслаўнай і паддалася-б уплывам рэлігійным і нацыянальным Масквы, яна-б адышоўшы ў канцы XVIII ст. да Масквы, — не гаворачы ўжо аб тым, што было-б, калі-б яна да Масквы палітычна адышла раней, — дык яна-б на зары свайго рэнэсансу, свайго адраджэньня, была-б пазбаўлена й тых, сапраўды ўбогіх, сіл, чэрпаных, трэба ведаць, прадусім з традыцыі, зьвязанай з уніяй, сіл, з якімі яна выступіла на арэну свайго сучаснага ўжо больш-менш сьведамага нацыянальнага жыцця. Словам, Берасьцейская унія — гэта вялікая й неабходная бачына ў гісторыі нацыянальнай і царкоўнай Беларускага народу. Ня трэба забывацца так-жа й таго, што калі-б ня Унія — дык Палякі ўсёроўна цягнулі-б Беларусаў у лацінства й тут больш зьгінула-б іх і была-б большая шкода Беларускаму народу.

На шчасьце, Беларuskія праваслаўныя масы пасьля завядзеньня Уніі, замест Праваслаўя,



агулам даволі хутка да яе прывыклі. Справа ў тым, што калі гэтыя масы Уніі баяліся, дык думалі, што яна безпасрэдна нясе польскасць і лацінства. Калі-ж убачылі, што гэтага няма, што страх не такі вялікі, як яго сабе прадстаўлялі, што ў царкве падаўнейшаму астаецца царкоўна-славянская служба Божая й пропаведзь у іх роднай беларускай мове, хутка да Уніі пачалі прывыкаць, уважаючы часта, што фактычна не зайшло ніякай вялікай змены. Бо ў справах дагматычных Праваслаўя й Уніі масы разбіраліся сусім мала, або й нічога з гэтага ня цямілі. Гэтыя справы належылі да духавенства й то пераважна да вышэйшага, бо й духавенства ніжэйшае, працуючае на сялянскіх прыходах, агулам было цёмнае й культурна стаяла даволі нізка. Тымчасам вышэйшае духавенства—епіскапы—прынялі Унію й у яе запісвалі й масы, сусім іх аб гэта ня пытаючыся. Такі тады быў час, такая пара, што з масамі ня лічыліся й аб волі іх ні ў чым ня пыталіся.

Унія існавала ў Беларусі даволі доўга, бо аж 243 гады, з гэтых якіх гадоў 197 (1793—1596) прыпадае на пэрыяд польскі, пэрыяд беларускага заняду. Ужо й за гэты польскі пэрыяд і за гэтыя гады Унія прынялася й сталася беларускай нацыянальнай верай, бадай яшчэ глыбей, як у пэрыядзе папярэднім, бо тут у ёй ня было ўжо ніякіх бадай вышэйшых і асьвечаных клясаў і яна сталася выключна верай беларус-



кай і сялянскай. Гэтаму памагала лацінскае польскае каталіцтва, якое, як сказана вышэй, Уніі ня любіла й ей пагарджала. Польскае лацінскае каталіцтва ўжо тады для Беларусаў каталікоў было завёўшы ў касьцэле ўдадаткавых набажэнствах мову польскую й гэтага-ж самага чакала й ад Уніі й гэтай апошняй ненавідзела, на столькі тая не здавалася. І не здавалася сапраўды. Так, як Праваслаўе ваявала за сябе й за беларускую нацыянальнасьць, таксама, агулам бяручы, паступала й Унія, якая сталася адзінай апорай беларускай нацыянальнасьці й беларускай культуры. Уніяцкая Цэрква сталася адзіным сродкам беларускага нацыянальнага яднаньня ў сваёй сучаснасьці й сталася адзіным злучвом беларускай сучаснасьці з беларускай нацыянальнай мінуўшчынай. Гэтых абодвых мэтаў яна дасягала, карыстаючыся славянскім языком у Службе Божай, а так-жа карыстаючыся языком родным, жывым, навучаючы уніятаў Беларусаў аднаго і другога ў цэркве й у школе, насколькі гэтая існавала. Не адрэчы тут будзе прыпомніць, што Праваслаўе ўжо ставалася для Беларусаў чужым, бо яно ўжо ставалася аружжам маскоўшчыны й, насколькі даставалася да Беларусаў, якія ня прынялі Уніі, — а такіх было агулам ня многа, бо агулам уся Беларусь, з нязначнымі выняткамі, была уніяцкай, — несла з сабой маскоўскія палітычныя ідэі й маскоўскую культуру.



(Літаратура: Документы, объясняющіе исторію Западно-русскаго края. СПб, 1865; Ст. Томашівський — Українська Історія; У. Ігна-тоўскі — Кароткі нарыс гісторыі Беларусі. Вільня, 1927. А. Сапунов — Историческія судь-бы Полоцкой Епархіи. Витебскъ, 1889. Ks. Edw. Likowski — Unii Historya i Unia Brzeska).

---



## X

### Уніяцкая Цэрква ў расейскім пэрыядзе гісторыі Беларусі (XIX ст.) й яе роль адносна беларускай народнасьці

*Беларусь пад царскай Расеяй і яе доля. Маскоўскае праваслаўе й лацінска-польскае каталіцтва. Уніяцкая цэрква—апофа беларускай народнасьці й культуры. Маскоўскія цары: Кацярына, Павал I, Аляксандар I і Мікалай I і іх адносіны да Уніі. Год 1839 і уніяцкія епіскапы здраднікі. Роль у ліквідацыі Уніі еп. Семашкі, яго характарыстыка й адносіны да беларускай народнасьці й культуры.*

І так царкоўная Ўнія ў першай палавіне пэрыяду заняпаду, у пэрыяд польскі, была злучвом беларускай нацыянальнасьці. Праўда, тое, чаго так Беларусы ў сваім часе баяліся,—польскасьць і лацінства насядала моцна на Унію, але яна спачатку з гэтым усім баролася з добрым вынікам. Пасьля-ж пачала здавацца. Унія ўжо ў XVIII ст. была сільна сполёнізаваная й злацінізаваная. Але й цяпер уніяцкая цэрква прынцыпова не пераставала быць гэнай апо-



рай і сродкам яднаньня беларускай нацыянальнасьці.

Урэшце прыйшла ў самым канцы XVIII ст. другая палавіна пэрыяду заняпаду Беларускага народу, пара расейская, калі ўсе беларускія землі пасля разбору Польшчы адыйшлі да Расеі. Цяпер лёс беларускай нацыі аказаўся яшчэ цяжэйшым. Вышэйшыя слаі беларускага грамадзянства аканчальна пакінулі народ і перайшлі на старану Польшчы, зьмяняючы нават сваю беларускую нацыянальнасьць на польскую. Інтэлігенцыя так-жа цалком спольшчылася. Уніяцкая цэрква хоць не цалком, але мала без чаго, была так-жа ўжо спольшчанай і злацінізаванай. Тымчасам перад беларускім народам паўстала новая грозная небясьпека з боку расейскага імпэрыялізму і нацыяналізму, які Беларусі нясла, упрэжаная ў расейскую палітыку, расейская праваслаўная цэрква. Трэба памятаваць, што цяпер ужо было ня тое праваслаўе, што існавала ў Беларусі ад разьдзелу цэркваў (1054) аж да берасьцейскай царкоўнай уніі,— тады праваслаўе было вольным і незалежным, а гэтым самым і беларускім. Беларускім фактычна было праваслаўе, якое ня прыстала да уніі—і якое ўсьцяж аставалася ў Беларусі, хоць у нязначным ліку, існаваць вобак уніі. А сусім іншае праваслаўе цяпер ішло з Масквы — гэта было праваслаўе расейскае палітычнае, заборчае. Гэтакім яно рабіла і тыя астаткі праваслаўя бела-



рускага, якога фрагменты ўсцьцяж у Беларусі аставаліся. Гэтае праваслаўе агулам было ўжотым, чым фактычна ў Беларусі было й польскае лацінскае каталіцтва.

І як ня дзіўна, — і ў гэтай цёмнай беларускай пустыні зоркай праводнай, што крыху сьвяціла ў цемры, была... уніяцкая цэрква.

Беларуская культура ў пач. XIX ст. мела яшчэ, хоць праўда незавіднае, але пэўнае прыпынішча ў зацішшы ўбогай, як і сам народ, уніяцкай цэрквы. Культура гэта нават у той час, калі унія ўжо была сполёнізаваная, усё-ж яшчэ апіралася на тэй-жа уніі, падтрымлівалася яе традыцыяй, падтрымлівалася яшчэ запасамі сіл даўнай яе мінуўшчыны, бо унія вякамі тварыла беларускую культуру ў форме кніг літургічных, малітаўнікаў, трэбнікаў, кніг зместу рэлігійнага й агулам прасьветнага. Унія ў гэным часе на нашых землях—гэта была сапраўды адзіная апора беларускай культуры, бо яна адна адзіная была зьвязаная арганічна з народам і з патрэбамі яго душы, адна адзіная гэтай душы як магла і чым магла служыла. Усё-ж іншае тады было пастаўлена проціў гэтага народу. Гуляла паншчына на беларускіх землях і адбывалася між Палякамі й Маскоўцамі барацьба за душу беларускую. І толькі аж на дне свайго ўпадку душа Беларуса, паддзержавана крыху Уніяй, трымалася пры жыцьці, ня трацячы ніколі надзеі на лепшыя часы, на сваё адраджэньне.



Аднак і на гэты раз ня было яшчэ Уніі суджана на беларускіх землях разьвівацца й жыць далей. Дзьве сілы — Польшч і Масква—ў сваей палітычнай барацьбе за нас, у той час, у першую чаргу, як мы бачылі, хваталіся за рэлігію, робячы з яе аружжа сваей палітыкі. Ад гэтай палітыкі з боку Польшчы Унія яшчэ сяк-так магла бараніцца, хоць-бы дзеля таго, што за яе ўступаўся Папа Рымскі й што народ беларускі агулам сваей мовай і народнай псыхікай, як мы ўжо ўспомнілі, значна розны ад народу польскага. Але шмат трудней было змагацца, ды бадай цалком немагчыма, з Расеяй. Маскоўскае царства, сіла якога ўсьцяж расла, урэшце ў канцы XVIII ст., між іншымі, усе беларускія землі далучыла да сябе, забіраючы іх ад Польшчы.

Пасьля далучэньня Беларусі да Расеі пачынаецца для яе гісторыі новы пэрыяд — расейскі. Вось-жа й Унія, будучы цесна звязана з Беларускай народам пасьля ўплыву 243 гадоў свайго існаваньня, як убачым, разам з народам дзеліць свой лёс.

У 1795 за часоў царыцы расейскай Кацярыны наступіў аканчальны падзел Польшчы й уся Беларусь была далучана да Расеі.

Пасьля гэтага пры тэй-жа Кацярыне проціў Уніі павёўся ўжо выразны й цяжкі праслед. Усе уніяцкія епархіі, апрача аднэй так званай беларускай у Полацку, былі скасаваны. Расейскі ўрад уважаў тады, што ў Расеі маюць



рацыю быту веры — праваслаўная, зразумелая рэч, — і каталіцкая, лацінскага абраду, а Унія аставацца не павінна, бо з яе, праўда, пераходзілі ў лацінства, што яшчэ Кацярына магла цяпець, але магло стаць і так, што з Праваслаўя маглі пераходзіць у Унію. У рэзультате расейскай у гэтым часе палітыкі за ўвесь час царствавання Кацярыны з Уніі у Праваслаўе было пераведзена да двух мільёнаў Беларусаў і Украінцаў.

За часоў цароў Паўла I і Александра I палажэнне уніятаў значна палепшылася. Так напр. у 1806 г. у Полацку была яшчэ нават заложана уніяцкая духоўная сямінарыя.

Аднак агулам націск расейскіх цароў на Унію ўсцвяж узмагаўся й гады яе там існавання былі ўжо палічаны. Рашучы для Уніі момэнт настаў за часоў цара Мікалая I і епіскапа адступніка уніяцкай літоўскай (віленскай) епархіі Язэпа Семашкі. У гэтым часе уніяцкая цэрква мела яшчэ дзеве беларускія епархіі: віленскую, з сталіцай епіскапскай у Жыровіцах, і полацкую.

Мікалай I быў адкрытым ворагам Уніі й усякімі спосабамі імкнуўся да яе ліквідацыі. Скрыта, але так-жа рашуча памагаў яму ў гэтым успомнены Семашка з такімі-ж адступнікамі, як і сам, — епіскапамі уніяцкімі — Ант. Зубко й Базылім Лужынскім. Гэтая дабраная тройка, апіраючыся прадусім на паліцэйскіх уладах, ліквідавала Унію ўсімі сіламі.



Унія, як мы ўжо ўспаміналі, за ўвесь час свайго на Беларусі існаваньня так зраслася з беларускім народам, што ліквідаваньне яе магло адбыцца ўжо толькі пры помачы гвалтаў, што сыстэматычна й рабілася. Вось-жа й сапраўды ліквідацыі Уніі спраціўлялася як духавенства, так і людзі сьвецкія, а прадусім беларускія сяляне. У гісторыі ліквідаваньня Уніі асаблівымі жорсткасьцямі паліцэйскія расейскія ўлады адзначыліся ў Дзярновічах (Вітэбшчына), у Поразаве, Кляшчэлях (Горадзеншчына), Селішчы, Сьвятлілава, Пузырэва (Магілёўшчына) і г. д.

З гэтага бачым, што ліквідаваньне Уніі сапраўды не пашло царскаму ўраду так лёгка, як ён гэтага жадаў і як пазьнейшыя ўрадавыя расейскія гісторыкі гэта даказвалі. Фактам ёсьць гістарычным, што народ беларускі сваёй веры шмат дзе актыўна бараніў проціў расейскіх гвалтаў.

Каб зламаць гэтую апазыцыю уніяцкую, паводле пляну Семашкі пры ліквідацыі Уніі ўжываліся грубыя паліцэйскія спосабы. І так апорныя уніяцкія сьвяшчэньнікі пераводзіліся ў горшыя прыходы, або й сусім іх часта пазбаўляліся, назначаліся замест на сьвяшчэньскія — на пасады псаломшчыцкія, ссылаліся ў Расею, замыкаліся ў манастыры. Спосабы Семашкі наварачваньня уніятаў на Праваслаўе былі так нехрысьціянскія й так гвалтоўніцкія, што нават выклікалі яны



агіду й у лепшых уладыкаў праваслаўных. Так напрыклад, як кажа сьвяшч. М. Морошкін, некаторыя з іх не сьцясьняліся выражаць Семашцы аткрыта сваю пагарду, а епіскап палтаўскі Гедэон называў яго проста Юдам Прадацелем.

Ня глядзячы аднак на ўсё гэта, Семашка сваіх мэтаў у адносінах да Уніі дапяў. Унія ў 1839 г. была ўрэшце зломлена. 1839 г. цар Мікалай на падставе акту адступніцтва ад Уніі, падпісанага Семашкам, Зубкай і Лужынскім, а так-жа зламаным духавенствам уніяцкім, афіцыйльна Унію скасаваў і ўсіх уніятаў далучыў да цэрквы расейскай. Расейскі ўрад такім чынам дапяў таго, аб чым Масква лятуцела ўжо спрадвякоў.

Гэтак перастала Унія існаваць у Беларусі. Але асталася яна ў украінскай Холмшчыне, дзе пазьней была скасавана яшчэ большымі гвалтамі, як у Беларусі, і асталася ў Галіччыне, адыйшоўшай ад Польшчы да Аўстрыі, дзе яна працьвітае й сяньня й зьяўляецца сапраўднай нацыянальнай апорай каля чатырох мільёнаў Украінцаў уніятаў, зьяўляючыся адначасна якбы злучвом мінуўшчыны унійнай з сучаснасьцяй.

І так адвечная мрыя маскоўская далучыць да сябе землі беларускія й беларускую цэркву, як свае вотчыны, збыліся. А выканаў іх, як бачым, адступнік ад Уніі й народнасьці Я. Семашка, родам Украінец. Што яго да гэтага накіравала? Мо' кар'ера, ласкі цара, слава? Пэўне, што й гэ-



та. Па сваім характары, як гэта ясна відацца з яго запісак, Семашка кар'ерыстым быў сапраўды. Але ня трэба забывацца, што калі дзеіць у гісторыі адзінка, то яна дзеіць ня толькі дзеля сваіх чыста самалюбных прычын, але дзеіць яна й дзеля прычын культурна-сацыяльных, у асяродку якіх адзінка гэна жыве й нясьведама яму паддаецца. Вось-жа надта магчыма, што ў Семашкі адзвалася старадаўная родная мінуўшчына. Надта магчыма, што праз зьліквідаваньне Уніі, якая ўжо ў сваёй прадусім вонкавай форме шмат у чым ад гэных традыцыяў была адхіліўшыся й то ў бок польскі й праз перавядзеньне яе вызнаўцаў у расейскае праваслаўе Я. Семашка думаў прыблізіцца да формы рэлігійна-культурнай сапраўды роднай, цалком згоднай з душой украінскага й беларускага народу, зварочваючы гэтыя народы на сапраўды іх уласны гістарычны шлях. Усё можа быць. Але факт астаецца фактам, што проціўная дзейнасьць Семашкі не па гістарычнай дарозе пакіравала як беларускую цэркву, так і беларускі народ. Акт гэты ў беларускай гістарычнай перспэктыве памылковы й шкодны.

Тымчасам, не касаваць Семашка павінен быў Унію, калі Беларусь апынулася ў Расеі, але падтрымліваць яе, бараніць ад маскоўскага націску на яе й адначасна старанна яе ачышчаць ад усякіх на яе нарастаў чужацкіх, як польскіх, так і маскоўскіх, аддаляючых Унію, як ад стара-



даўных хрысьціянскіх традыцыяў і царкоўных старадаўных формаў і правілаў, таксама й ад родных народу карэньняў. З пункту гледжаньня беларускага гістарычнай мэтай Семашкі павінна было быць за ўсякую цану, за цану нават свайго жыцьця, бараніць Унію. Праўда, як відаць з тагочасных палітычных настрояў да Уніі расейскай палітыкі, Унія ўсёроўна была-б зламанай, але ў кожным выпадку пры старанным за яе змаганьні з боку Семашкі, замест змаганьня з ёй, Унія магла-б пратрываць даўжэй і яшчэ выдатнейшую адыграць роль у часе для Беларусаў найгразнейшым, якую яна іграла для народу ў мінуўшчыне. Калі-б беларускі уніяцкі епіскапат, замест здрады Уніі, акружыў яе сапраўды хрысьціянскай любоўю, як гэта так часта рабілі беларускія сяляне, дык тады-б Унія, хоць-бы ў рэзультате зламана царскай паліцыяй, цяпер была-б у нашай духовай уяве ясьнейшай, чым гэта ёсьць сяньня,—была-б тым, чым яна сяньня на дзеле ёсьць для украінскага народу ў Галіччыне. Апрача гэтай Галіччыны, бадай яшчэ лепшым доказам праўдзівасьці нашых думак зьяўляецца сяньняшня Расаея, як з пункту гледжаньня рэлігійнага, так і нацыянальнага беларускага.

Акт скасаваньня Уніі на беларускіх землях у 1839 г. быў супярэчны з усей мінуўшчынай беларускай, як царкоўнай, так і народнай. Акт гэты рваў прадусім з тэй хрысьціянскай една-



сьцяй беларускага хрысьціянскага жыцьця, якая была асьвячана першымі вякамі паўстаньня ў нас Хрысьціянства, далей рваў з абнаўленьнем гэнай еднасьці — з Уніяй Флёрэнтыйскай і Берасьцейскай,—а ў выніку ўсяго гэтага рваў ён і з культурай агулам і культурай беларускай.

Не адрэчы тут будзе так-жа ўспомніць тое, што той-жа Семашка беларускія уніяцкія кнігі, як сам да гэтага прынаецца, нішчыў і паліў, як і езуіты ў XVII ст. Ды і ўся палітыка расейскіх цароў ад іх пачатку аж да ўпадку ў 1917 г. была палітыкай яўнага нішчэньня беларускага народу, беларускай душы й культуры, была гэта палітыка з свайго боку простым натуральным наступствам зьнішчэньня Уніі, як веры сапраўды беларускай, была натуральным наступствам зрыву з Рымскім Прастолам.

(Літаратура: тая, што й у папярэднім разьдзеле, а так-жа: Ks. Ad. Stankievič — Rodnaja mova й śviatyniach, Акты, изд. Виленскою Археограф. Комиссією. т. XVI. Докум., относящ. к истории Церк. Унії в Россіи. Вильна 1889).



## XI

### Адкуль узяліся Беларусы каталікі лаціньнікі

*Беларусы лаціньнікі на пачатку ў Беларусі Хрысціянства. Беларусы лаціньнікі ў беларуска-літоўскім пэрыядзе історыі Беларусі. Ягайла, Вітаўт і Беларусы лаціньнікі. Рэфармацыя, Езуіты й Беларусы лаціньнікі. Царкоўная Унія, расейская палітыка й Беларусы лаціньнікі. Сучаснасьць і Беларусы лаціньнікі.*

Дагэтуль, гаворачы аб значэньні для Беларускага народу Хрысціянства, бралі мы пад увагу сьпяраша Праваслаўе, а пасьля Унію. Пры гэтым мы ўсьцяж напатыкаліся й на лацінскае Каталіцтва, якое так-жа паявілася ў сваім часе ў Беларусі й якое так-жа мела дадатні й на'т выдатны ўплыў на беларускую нацыянальнасьць. Мы на яго аж цяпер зварачваем увагу затым, што яно ў параўнаньні з Праваслаўем і Уніяй менш у Беларусі пашырылася й што яно найбольш пашырылася іменна пазьней іх, а нават пасьля. Аднак-жа лацінскае Каталіцтва ў Бела-



русі, асабліва ў апошніх трох стагодзьдзях — XVIII, XIX і XX, — у значнай меры было так-жа творавам і падпай байларускай нацыянальнасьці. Дзеля гэтага затрымаемца цяпер крыху даўжэй над лацінскім Каталіцтвам у нас, дасьледжваючы, адкуль і калі яно ў нас узьялося.

Хрысьціянэ лацінскага абраду паявіліся ў Беларусі дужа рана, яшчэ тады, калі Хрысьціянства было адзіным і непадзеленым, калі ў догматах яшчэ ня было ніякіх розьніцаў між усходам і захадам і калі розныя абрады — грэцкі, лацінскі й інш.— ня ўводзілі сярод хрысьціян ніякай духовай розьніцы. Праўда, усходнія славяне, а ў іх ліку й Беларусы, прымалі Хрысьціянства масава ў абрадзэ грэка-славянскім, але яны гэта рабілі затым, што Візанцыя была бліжэй і што ад яе, прадусім, яны й запазычалі культуру, а не затым, што абрад лацінскі для іх быў нейкім горшым і няхрысьціянскім. Кортка гаворачы: нашы продкі прымалі Хрысьціянства ў усходнім абрадзэ, бо ён, дзякуючы геопалітычным, гістарычным і культурным абставінам, быў для іх бліжэйшы.

Вось-жа ў Беларусі даўна прад тым, як масава пашыралася ўсходняе Хрысьціянства ў X ст., было ўжо й Хрысьціянства лацінскае. Ішло яно са Скандынавіі, ад Варага-Русаў, дзе яно тады ўжо пашыралася значна, ішло з Нямеччыны, Польшчы, і з самога Рыму, з якімі валадары украінскіх і беларускіх князьстваў



агулам часта падтрымлівалі зносіны. Лацінства аднак у масы сьпярша не пранікала. Лацінні-камі хрысьціянамі былі сьпярша ў нас толькі чужынцы-купцы, місіянары, а з часам са сваіх які баярын, ваяка-дружыннік і інш.

Значна больш было пашырыўшыся ў Беларусі лацінскае Хрысьціянства, ужо як Каталіцтва, пасья падзелу яго, калі ўсход ад хрысьціянскага адзінства адыйшоў,—у XIII—XIV ст., за часаў Гедыміна й Альгерда. Але й цяпер так-жа яно было пашырана бадай выключна сярод вышэйшых слаёў народу, да самых народных масаў яшчэ аднак не даходзячы. Так напр. у XII—XIII ст. ужо былі каталіцкія лацінскія касьцёлы ў Кіеве, Пераяславе, Смаленску, Полацку, Ноўгарадзе. Былі так-жа ў XIV ст. манастыры францішканаў у Полацку, Наваградку й у інш. мясцох, былі так-жа манастыры ў нас у гэтым часе й дамініканаў.

Аб тым, што ў час Гедыміна былі ўжо Беларусы каталікі, ведаем з наступнага. Гэты-ж самы Вялікі Князь Гедымін летам 1323 г. зьвярнуўся да нямецкіх францішканаў саксонскае правінцыі з просьбай прыслаць у Вільню й Наваградак для абслугі манастырскіх касьцёлаў чатырох духоўнікаў, якія ўмелі-б гаварыць і па-беларуску, такіх, якія «цяпер ёсьць і даўней былі».

Далейшае пашыраньне сярод Беларусаў лацінскага Каталіцтва, ужо сярод беларускіх



народных масаў, адносіцца да часаў Ягайлы, калі ён хрысьціў Літву ў 1386 г. У гэтым часе, многія Беларусы, каб споўніць волю Вялікага Князя Ягайлы, пакідалі сваё Хрысьціянства ўсходняе (Праваслаўе) і пераходзілі ў лацінства.

Аб хрышчэньні Літвы Ягайла выдаў у лацінскай мове дакумант, так званы унівэрсал, у якім ён між іншым кажа: «каб прычыніцца да ўзросту каталіцкай веры ў Літве і Русі, паста-наўляем, загадваем, абяцаем, прыракаем і на сьвятыя сакраманты прысягаем: усе літоўскія народы, бяз розьніцы плоці і стану, што знаходзяцца ў Літве і Русі, да каталіцкай веры і да паслухмянасьці сьвятому Рымскаму Касьцёлу прывесьці, прыцягнуць, намовіць, ды больш таго — змусіць, калі-б да якой сэкты належылі». Далей, Вялікі Князь, каб новыя каталікі ня мелі перашкодаў у сваёй веры, кажа: «выразна забараняем, каб ніхто з Літоўцаў абудвых плоцяў не жаніўся з Русінам так-жа абедзьвюх плоцяў прад тым, як выкажа сваю ўлегласьць Рымскаму Касьцёлу, а калі-б такое жанімства сталася, дык яго не разлучаць, але некаталіцкую старану да Каталіцтва, хоць-бы карай цялеснай, але давясьці трэба». Урэшце, у тым-жа унівэрсале Ягайла надае розныя прывілеі каталіцкім лацінскім касьцёлам, як у Вільні, так і па ўсім нашым краі. Гэткая воля Вялікага Князя значна прычынілася ў нашым краі да пашырэньня лацінскага Каталіцтва і сярод масаў Беларускага народу.



Гісторык Энэаш Сільвіюс, пазнейшы папа Піус II, даведаўся, што Ягайла давёў да каталіцкай веры «розныя народы, галоўна народ Літоўскі й Рускі, першы ўвесь, а другога вялікую часьць, а гэта там, дзе той жыў сярод Літоўцаў, або ў суседстве іх бліжэйшым, воддаль ад біскупстваў усходня-грэцкіх».

Кс. Я. Фіалэк кажа аб Ягайле, што ён «многа схізматыкаў прывёў да праўдзівае, якую й сам вызнаваў, веры». Гэта знача — праваслаўных Беларусаў прывёў да лацінскага Католіцтва.

Значна так-жа пашыралася лацінства сярод Беларускага народу й за часаў Вітаўта Вялікага. Праўда, гэты мудры валадар асьцеражней з гэтым паступаў, чымся Ягайла: ён у універсале сваім, выданым так-жа ў справе хрышчэньня Літоўцаў і Русінаў, кажа: «калі які Русін захоча па сваей волі хрысьціцца, дык няхай сабе хрысьціцца, а які ня хоча, няхай астаецца ў сваей веры». З гэтага відаць, што ён мякчэй адносіўся да Беларусаў праваслаўных і быў больш толеранцыйны, як Ягайла, але прыныпова й ён тую-ж самую праводзіў палітыку, бо-ж і ён быў рашучым заходнікам і лаціннікам. Ён дужа многа фундаваў касьцёлаў і манастыроў сярод беларускага насельніцтва, што, зразумела, прычынялася да далейшага пашырэння ў нас лацінства, ды й сам факт фундаментування лацінскіх касьцёлаў і манастыроў ужо дапускае сваім парадкам існаваньне лацінні-



каў і іх рэлігійныя патрэбы. Каталіцкі лацінскі касьцёл за часаў Ягайлы й Вітаўта ўжо меў многа вызнавальнікаў ня толькі сярод вышэйшых слаёў-баяраў і магнатаў, але так-жа й сярод народных беларускіх масаў.

Наварот Беларусаў на лацінскае Каталіцтва адбываецца праз усё XV, XVI ст. і далей. У 1501 г. папа Аляксандар VI у бульлі да віленскага біскупа дае спосаб прынятку Беларусаў праваслаўных да Каталіцтва. Справа была ў тым, што у лаціннікаў была нават думка аб няважнасьці праваслаўнага хросту й аб патрэбе хрышчэньня нанава праваслаўных, прыймаючы іх да Каталіцтва. Вось-жа на гэта папа ў гэнай бульлі між іншым рашуча забараняе аднаўленьне хрышчэньня людзей праваслаўнае веры, якія хочуць злучыцца з каталіцкім касьцёлам.

Палітыка навароту праваслаўных Беларусаў на лацінскае Каталіцтва яўна так-жа відаць і з актаў Городэльскай уніі ў 1413 г. Ягайла й Вітаўт, закрэпіўшы Унію літоўскіх, беларускіх і украінскіх зямель з Польшчай, паставілі, што ...«толькі тыя, якія належаць да каталіцкага касьцёла й якія прынялі польскія гэрбы князі й баяры Вял. Кн. Літ. маюць права карыстацца рознымі прывілеямі, якія існуюць у Польшчы, а так-жа займаць высокія пасады й атрымліваць розныя годнасьці могуць толькі тыя, якія паходзяць з родаў, прыняўшых лацін-



скую веру; так-жа сама ў дзяржаўную раду могуць быць дапушчаны толькі вызнавальнікі лацінства, а ніколі схізматыкі й іншыя няверныя». Ясна, што гэтакі закон адносна «схізматыкаў» (праваслаўных Беларусаў) дужа спрыяў пашырэнню лацінства ўжо ня толькі сярод народных беларускіх масаў, але, як бачым, прадусім сярод высокіх слаёў народу. Ведаем, што дзеля гэтых законаў многія беларускія праваслаўныя князі й баяры пераходзілі ў лацінства, каб скарыстаць з розных грамадзкіх і дзяржаўных прывілеяў.

У пач. XVI ст. у нашым краю паявілася вызнаньне, так званае эванэліцкае, а прадусім кальвінства й адчасьці соцыянства. Вось-жа многія беларускія вышэйшыя слаі пакідалі Праваслаўе й пераходзілі ў Кальвінства, а пасьяля, калі Кальвінства перастала шырыцца й быць модным, пераходзілі ў лацінства каталіцкае.

Узноў-жа далейшым дзейнікам, пашыраючым ў нас лацінства, былі езуіты, якія ў нашым краю паявіліся ў XVI ст. дзеля барацьбы з рэфармацыяй. Езуіты, боручыся з Кальвінізмам, які масава пашыраўся ў нас сярод паноў, часта наварочвалі ў лацінства ня толькі паноў, але так-жа й народныя масы, цалком ад гэтых апошніх залежныя. Пад уплывам дзейнасьці езуітаў здараліся выпадкі, што й праваслаўныя ўсходнія беларускія паны прымалі лацінскае каталіцтва.

(Калі-ж у 1596 г. наступіла царкоўная Унія,



якая трывала 243 г., перацягваньне Беларусаў уніятаў у лацінства яшчэ больш пашырылася й прысьпяшылася. Так напр. уніяцкі мітрапаліт Вэлямін Рутскі ў 1623 г. інфармуе Рым аб тым, што уніятам з боку лаціньнікаў робяцца крыўды й што іх перацягваюць у лацінства. На гэта ў 1624 г. папа Урбан VIII выдаў буллю, у якой забараняе пераход у лацінства. Палякі гэтаму спрацівіліся. Тады гэна булля была агранічана толькі да духавенства. Так хацеў кароль Сігізмунт III. Адносіны праўныя, грамадзкія й таварыскія з боку польскага да Беларусаў уніятаў былі благія й нават несправядлівыя. Вось-жа нічога дзіўнага, што яны нават гэтым самым былі прымушаны пакідаць свой усходні абрад і пераходзіць у лацінства.

У 1623 г. праваслаўная шляхта Вялікага Кн. Літоўскага падала Сэнату Рэчыпаспалітай скаргу, так званую «супліку», у якой між іншым чытаем: ...«Вольнасьці народу рускаму належацца дваякія: таму народу рускаму, які ёсьць веры рымскае, паслушнасьці заходняе й таму народу рускаму, які ёсьць веры грэцкае, паслушнасьці ўсходняе. Русь рымскае веры пры сваей вольнасьці астаецца, а нам Русі веры грэцкае, вольнасьць выдзерта»...

З гэтага дакуманту бачым, што ня толькі было шмат Беларусаў лаціньнікаў, але й як беларуская шляхта, якая тады прадстаўляла народ, адносілася да іх. Вось-жа бачым, што та-



гочасныя праваслаўныя Беларусы Беларусаў каталікоў лічылі Беларусамі, такімі самымі, як і яны праваслаўныя.

Націск лацінізму й полёнізму на Беларусаў уніятаў урэшце да таго ўзрос, што ў 1717 г. у польскім грамадзянстве паўстаў праект і уніятаў і праваслаўных Беларусаў аканчальна перавесці ў лацінства.

Асабліва многа пераходзіла Беларусаў з Уніі ў лацінства пасля падзелу Польшчы, калі Беларусы апынуліся пад панаваннем расейскіх цароў і калі з боку расейскіх уладаў ішоў выразны й часта грубы націск на уніятаў з мэтай пераводжання іх на Праваслаўе. І так дзеля гэтых прычын за часаў царыцы Кацярыны II (1796 г.) многія Беларусы уніаты, жадаючыя захаваць веру сваіх бацькоў, пакідалі Унію й далучыліся да касьцёла лацінскага, адлучыць якіх ад каторага расейскім уладам было значна трудней, як ад Уніі. Тое-ж самае было й за часаў цара Паўла, як сьведча аб гэтым уніяцкі полацкі архіепіскап Іраклі Лісоўскі.

Гэткія-ж узноў адносіны расейскай царскай палітыкі да уніятаў са свайго боку правакавалі й заахвочвалі Палякоў цягнуць да сябе ў лацінства рэшту уніятаў, якія аставаліся ўніятамі й далей трымаліся веры сваіх бацькоў. І ў гэтым часе цэлыя масы уніятаў пераходзілі ў лацінства, бо—з прычыны паншчыны,—яны былі цалком залежныя ад польскіх паноў і ад ксяндзоў.



Расейскія палітыкі спасьцерагліся і, жадаючы да сябе прыгарнуць Беларусаў уніятаў, стараліся пераходу іх у лацінства проціўстаіцца. Так напр. у 1796, 1797 і 1799 г. былі выданы царскія ўказы, забараняючыя пераходзіць з уніі ў лацінства. Але нічога гэта не памагала і Палякі уніятаў Беларусаў цэлымі масамі пераводзілі далей у лацінства. У 1806 г. быў так-жа выданы царскі указ, каб тыя ўсе цэрквы і прыходы, якія з уніі перайшлі ў лацінства, узноў вярнуць у унію. Адбываліся доўгалетнія вялікія судовыя працэсы і нічога з гэтага ня выходзіла: ня толькі што не варочаліся быўшыя ўніяты ў унію, але далей у лацінства пераходзілі цэлыя прыходы з усіх беларускіх губэрняў. Так напр. у 1809 г. у ваднэй толькі Віленскай губэрні з уніі ў лацінства перайшло да 20 тысяч Беларусаў.

Нямала так-жа, а можа найбольш як калі, уцякала Беларусаў уніятаў у лацінства ў 1839 г., калі вышэйшае ўніяцкае духавенства, здрадзіўшы Унію, ня пытаючыся верных, часта пры помачы паліцыі, перапісвала іх у Праваслаўе. Ня хочачы быць сілай запісанымі ў Праваслаўе, яны масава ўцякалі ў лацінскае Каталіцтва.

Урэшце за часаў першых у нашым краю расейскіх генерал-губэрнатараў, жывучых у Вільні, асабліва-ж ведамага з сваёй жорсткасці М. Н. Мураўёва, цэлыя масы быўшых уніятаў з Праваслаўя ўцякалі ў лацінства. Да гэтага часу ад-



носяцца слаўныя словы праваслаўнага віленскага архіепіскапа Макарага, сказаныя Мураўёву на яго раду архіепіскапу знайсці спосабы ўтрымаць пераход Беларусаў праваслаўных у каталіцтва: «Дзеля таго, што чыноўнікі іх наварачвалі на Праваслаўе, дык няхай-жа яны знайдуць спосабы й утрымаць іх пры Праваслаўі» — казаў гэны духоўнік.

Спрыяла далейшаму пашыраньню ў нас лацінства й далейшая расейская палітыка. Расейскі ўрад на працягу першай палавіны, калі ня больш, XIX ст. усіх каталікоў у нашым краю ўважаў за Палякоў, Каталіцкі Касьцёл з усімі яго вернымі называў «іноверчаскім і інародным». Зразумелая рэч, што гэткая палітыка яшчэ больш спрыяла ўтрыманьню ня толькі Каталіцтва, як такога, але Каталіцтва ўжо польскага й адгароджаньню яго ад беларускай стыхіі.

Калі-ж урэшце ў другой палавіне XIX ст., асабліва пасля польскага паўстаньня ў 1863 г., Расейцы дадумаліся, што ў Каталіцкім Касьцэле ёсьць многа Беларусаў і калі зажадалі зрабіць з іх «чыстых рускіх», у грамадзкай іх думцы паўстала вялікая спрэчка аб тым, ці даць супакой гэным Беларусам пазволіць ім далей карыстацца мовай польскай у касьцэле й даць ім магчымасьць спакойна польшчыцца, ці—наадварот — узяць іх пад высокую расейскую апеку й Беларусам, як рускім, даць мову расейскую. Урэшце перамагла гэтая апошняя думка



й у 1869 г. наступіў «высочайшы дазвол» кары-  
стацца ў касьцэле расейскай мовай. Зразуме-  
лая рэч, што царскі «дазвол» раўняўся загаду.  
Гэтак яго й зразумелі: урад, чыноўнікі, паліцыя,  
праваслаўнае духавенства. Ад гэтага «дазволу»  
аж да 1905 г. распачалася самая гарачая, часта  
сусім дзікая, барацьба ўраду ў кірунку ўвя-  
дзеньня ў касьцёлы ў дадаткавае набажэнства  
мовы расейскай замест польскай. І гэткая па-  
літыка ўцвярджала Беларусаў у лацінстве й  
Беларусаў каталікоў рашуча адгараджвала ад  
Беларусаў праваслаўных, творачы ўжо нават  
недарэчнае паняцьце „польскай” і „рускай” веры.

Урэшце, калі наступіла сякая-такая свабо-  
да сумленьня ў 1905 г., многія масава з Пра-  
васлаўя пераходзілі ў лацінскае Католіцтва. Бы-  
лі гэта тыя Беларусы быўшыя уніяты, якім  
дзеля тых ці іншых прычын раней перайсьці ў  
Католіцтва не ўдалося. І цяпер пераход гэты  
быў значны, масавы. Быўшым уніятам Белару-  
сам імпанавала лацінскае Католіцтва й тым,  
што было ўцісканае й што гэта была вера іх дзя-  
доў. У 1908 г. напр. у ваднэй толькі Магілёўс-  
кай губэрні Беларусаў каталікоў было 59 тысяч.

Вось гэкім чынам паявіліся ў Беларусі  
Беларусы каталікі лаціншчынікі. Гэта, як бачым,  
тыя-ж Беларусы, продкі якіх належалі да аб-  
раду ўсходняга: сыпярша усходня-каталіцкага,  
а пасля праваслаўнага.

Сяньня так-жа паволі павялічваецца лік



Беларусаў каталікоў, бо й сяньня многія Беларусы праваслаўныя дзеля розных прычы, пераважна асабістага характару, пакідаюць Праваслаўе й пераходзяць у лацінскае Католіцтва. Здараецца гэта пры жанімствах, пры шуканьні дзяржаўнай пасады й інш. жыццёвых абставінах.

Сяньня Беларусаў каталікоў на беларускіх землях Рэчыпаспалітай Польскай ёсьць больш мільёна, а на ўсім сьвеце: СССР, Латвія, Літва, Сібір, Злуч. Ст. Амэрыкі — будзе яшчэ мільён. Усіх Беларусаў каталікоў, і на землях беларускіх і на эміграцыі, сяньня будзе мільёны два.

Усе Беларусы, як праваслаўныя, так і каталікі, — гэта, як бачым, адзін суцэльны Беларускі народ, да якога 950 гадоў таму з усходу ў грэка-славянскім абрадзе заглянула сьвятло Праўды Хрыстовай.

(Літаратура: Документы, об'ясняюціе історію Западно-Русскаго Края. СПб, 1865; Документы, относящіеся к історіі церковной Уніі в Россіи. Т. XVI: (Акты Изд. Виленск. Археогр. Ком. Вильна, 1889); Ks. J. Kurczewski — Kościół Zamkowy II, Wilno, 1910; Иван Беляев — Исторія Полотска. Москва, 1872; Prof. Dr. Wł. Abraham — Polska, a Chrzest Litwy (Polska i Litwa w dziejowym stosunku); Ks. Dr. J. Fiałek — Uchrześcianienie Litwy przez Polskę (Polska i Litwa w dziejowym stosunku); Ks. Ad. Stankievič — Rodnaja mova ŭ światyniach. Vilnia, 1929.)



## XII

Лацінскае Кatalіцтва—апора беларускай нацыянальнасці ў XIX ст., асабліва пасля ліквідацыі Уніі

*Роль адносна народнага беларускага языка языкоў царкоўна-славянскага й лацінскага. Беларусы лаціншчыні часткова стала карысталіся беларускай мовай.—Беларуская мова ў касцельным жыцці ад пачатку да XVIII ст. уключна. — Беларуская мова ў Касцэле ў XIX ст. — Хрысціянства й пачаткі беларускага нацыянальнага адраджэння.*

І так, як бачылі мы ў папярэднім разьдзеле, лацінскае Кatalіцтва, пранікаючы ў Беларусь павольна, дайшло ўрэшце да значных размераў і адыграла цалком пазытыўную роль у тварэнні й падтрымліванні беларускай нацыянальнасці, асабліва ў часе панавання над Беларуссю расейскіх цароў. Можна нават сказаць, што гэтая роль лацінскага ў Беларусі Хрысціянства, у граніцах пэўне-ж сваіх сіл і размераў, была ў некаторым значэнні больш выразнай і рашучай, як Праваслаўе, а нават



і як Унія. Справа вось у чым: мова стара-баўгарская, якая пазьней, дзеля свайго чыста рэлігійнага служэньня, стала называцца царкоўна-славянскай, у якой у Беларусі сьпярша бадай выключна пашыралася Хрысьціянства, была ў некаторым значэньні на перашкодзе жывой народнай беларускай мове. І гэта сусім зразумела й натуральна: гэная мова сьпярша дужа мала розьнілася ад мовы Беларускага народу на зары яго гістарычнага жыцьця. Узноў-жа пазьней, калі жывая народная беларуская мова разьвілася больш, а мова стара-баўгарская сталася мовай няжывой, мовай толькі рэлігійнага культу, то й тады й аж да апошняга часу ня сталася цалком незразумелай, яе й сяньня Беларус у Службе Божай крыху разумее. І вось-жа гэта разумеьне гэнай старой і чужой мовы бязумоўна шкодна адбівалася на мове народнай. Беларус прывыкаў у жыцьці царкоўным абходзіцца без сваей народнай мовы й гэтым бязумоўна нясьведама прычыняўся да стрыманьня яе разьвіцьця.

Сусім што іншае спатыкаем у Беларусаў лаціньнікаў: яны, не разумеючы нічога ў лацінскай літургіі, мусілі мець нейкае яе тлумачэньне ў народнай мове, а так-жа ў гэтай мове й усякае дадатковае набажэнства. Нават і казаньні да Беларусаў лаціньнікаў мусілі гаварыцца ў народнай мове, бо-ж лацінскіх тэкстаў яны разумець не маглі, тагды як пропаведзі



Беларусам праваслаўным і уніятам звычайна перасыпаліся старой баўгаршчынай, што нават дзеецца й сяння.

І сяння Беларусы каталі лаціншчыні ў сваіх рэлігійных друках чысьцейшай беларускай народнай мовы ўжываюць, як праваслаўныя й нават як уніаты. Аб'ясняецца гэта тым, што лаціншчыні да свайго языка нічога ня могуць дамяшаць (можа толькі крыху полёнізмаў, як нешта неабходнае й патрэбнае толькі часова), а праваслаўныя ніяк ня могуць абараніцца ад стара-славянскага й часта дужа да яго збліжнага языка расейскага.

Вось-жа гэтакі характар лацінізму сярод Беларускага народу спрыяў цалком пазытыўна разьвіцьцю беларускай нацыянальнасьці й часта быў моцнай яе апорай. Апрача-ж гэтага лацінскае Хрысьціянства ў Беларусі было часта апорай беларускай нацыянальнасьці, дзякуючы так-жа сваёй арганізацыйнай структуры: кананічная залежнасьць ад Апостальскай Сталіцы, у сутнасьці наднацыянальнай і нязвязанай нацыянальна з ніякай дзяржавай, чаго ніяк ня можна сказаць аб Праваслаўі, доказам чаго царскае панявольеньне цэрквы, а апошнім часам спробы стварэньня польскага Праваслаўя.

Але пачнём з пачатку. Беларусы лаціншчыні, у большай ці меншай меры, але заўсёды ўжывалі ў сваім рэлігійным жыцьці апрача лі-



тургічнай лаціны так-жа й сваеі народнай мовы. Гэтак было за часаў літоўскай дынастыі, гэтак і пазьней—аж да канца ст. XVII, калі беларускі язык у Вялікім Князьстве Літоўскім перастаў быць урадавым і сьпярша (1697 г.) фармальна, а пасья і фактычна быў заменены польскім, хоць так-жа, як убачым далей, не цалком і ня ўсюды.

На пачатку беларуска-літоўскага пэрыяду гісторыі, калі ўжо Каталіцтва лацінскае ў Беларусі паяўлялася масава, была ў ужыцьці й беларуская мова. У XV ст. ужо была нават і беларуская каталіцкая літаратура.

Успомнім хоць найбольш ведамую, як: аб Муцы Хрыстовай, Повесьць аб трох каралёх, Плач Маткі па Сыне, Аб ускрашэньні Хрыстовым, Бяседы Грыгора папы рымскага, Імша ў чэсьць Маці Божай з тлумачэньнем. Кніжкі гэтыя пісаны рукой, славянскімі літарамі. Мова іх жывая, абразовая й чыста беларуская.

У кнізе: „Materjały do dziejów Akademji Poleskiej i szkół od niej zależnych“ спатыкаем вестку, што адзін з Полацкіх езуітаў у другой палавіне XVI стагодзьця, айцец І. Алянд, навучыўшыся мовы беларускай, гаварыў у гэтай мове народу казаньні й катэхізаваў яго.

Гісторыкі школ у нашым краі Лукашэвіч і Харламповіч, апіраючыся на штогодных справаздачах езуітаў аб іх установах („Litterae annuae“ з XVI—XVII ст.) у сваіх працах цьвердзяць,



што ў езуіцкіх школах вучылі мовы народнай, што ў гэтай мове пяялі рэлігійныя гымны й што сярод беларускага народу па касьцёлах карысталіся мовай беларускай.

У Віленскай Езуіцкай Акадэміі, як відаць з апісаньня 1645 г. езуітам у Вільні жыцьця й сьмерці сьв. Ёзафата, вучылі мовы беларускай.

Існавалі ўжо катэхізмоўкі, як падручнікі для навучаньня каталіцкай рэлігіі пабеларуску. І так у 1585 г. у Вільні быў выданы катэхізм, пераложаны з лацінскай на беларускую мову. Езуіт Поссэвін, які ў Беларусі й у Расеі працаваў над спалучэньнем Праваслаўя з Катацкім Касьцёлам, у 1587 г. пісаў да Папежа, што абавязкава трэба ператлумачыць рэлігійныя кнігі на родную мову народу, аб выданьні каторых ён сам будзе старацца ў Вільні. Вось-жа, відаць, успомнены катэхізм і быў надрукаваны, як вынік захадаў Поссэвіна й прызначаны як для абслугі Беларусаў каталікоў, так і для пашырэньня Каталіцтва сярод праваслаўных. Катэхізм гэты пісаны кірыліцай.

У XVI ст., з невялікімі выняткамі, блізу ўсе вышэйшыя пасады ў каталіцкім (лацінскім) Касьцэле ў нашым краі (у Віленскай дыяцэзіі) пераважна займалі Беларусы й Літоўцы. Ад пачатку існаваньня ў нас Касьцёла аж да XVII ст. усіх каталіцкіх біскупаў у Вільні было 18 чалавек; з іх: першы, трэці й чацьверты — Палякі, а рэшта Літоўцы й Беларусы.



У канцы XVI ст. Віленская Капітула (Біскупская рада) спрацівілася каралю й Папежу з прычыны назначэння на Віленскага біскупа Паляка Б. Мацееўскага. Справа цягнулася ад 1591 да 1600 г. У 1600 г. назначаны быў краёвец Война. Гавораць аб гэтым акты Віленскай Капітулы. З тых-жа актаў відаць, што на Сойме ў Вільні 1597 г. паслы нашага краю (Літоўцы й Беларусы) баранілі права мець біскупам у Вільні чалавека сваей народнасьці.

Праз XVI і пач. XVII ст. каталіцкае лацінскае духавенства ў Беларусі ў урадавай і прыватнай перапісцы карысталася мовай беларускай.

Каралеўскі прывілей, у 1567 г. дадзены Віленскай Капітуле, напісаны пабеларуску.

Ад канца XVII ст. (1697), асабліва-ж у ст. XVIII, мова беларуская ў жыцці рэлігійным лаціннікаў (уніятаў) усьцяж агранічваецца, усьцяж спыняецца на карысьць мовы чужой народу польскай, але цалком з сьвятыняў ня выводзіцца й астаецца там надалей.

У 1682 г. Віленскі біскуп Ст. Пац загадаў у нядзелі й сьвяты выясьняць Эванэлію, або выкладаць катэхізм „па просту”. А лёгка дадумацца, што вучыць папросту — гэта знача пабеларуску й палітоўску.

У 1742 г. папёж Бэнэдыкт XIV бульляй „Etsi Minime“ загадаў духавенству зьвярнуць асаблівую ўвагу на навучаньне народу праўдаў сьверы. У зьвязку з гэтым загадам Віленскі біс-



куп Зенковіч склікаў дыэцэзальны Синод, які адбыўся ў Віленскай Катэдры 10.ІІ і 12.ІІ. Синод між іншым пастанавіў гаварыць да народу навукі паводле старога звычаю ў народнай мове.

З другой палавіны XVIII ст. дайшлі да нас так-жа беларускія рэлігійныя паасобныя песьні, як «О, мой Божа, веру Табе», а так-жа зборнік такіх песняў пад загалоўкам: „Kantyčka, abo nabožne pieśni w parzeczcu połockim“ (Połock, w drukarni Soc. Jezu, 1774 г.), уложаная, як відаць, і выданая полацкімі Езуітамі.

У канцы XVIII ст., ужо пасля падзелаў Польшчы (1772, 1793, 1795), калі Беларусь адыйшла да Расеі, у 1794 г. Магілёўскі лацінскі арцыбіскуп Богуш-Сестранцэвіч выдаў да падуладнага сабе духавенства ліст, у якім кажа: „Wszystkim w Archidiecezji plebanom załęcić i załęca się, aby ludowitym językiem, jaki on rozumie, po skończonym nabożeństwie z ambon po kościołach kazania miewali“.

Такім чынам, як бачым, ад пачатку ў Беларусі Хрысьціянства, то ў большай меры, то ў меншай, аж да канца XVII веку, беларуская мова ў каталіцкіх сьвятынях лацінскіх ужывалася даволі шырока. Ужывалася яна так-жа, як трэба судзіць з загадаў тагочаснай духоўнай улады, у тых-жа сьвятынях лацінскіх праз увесь XVIII век, хоць ужо ў агранічанай меры.

Бек-жа XIX агулам для мовы беларускай у сьвятынях — асабліўшы. У ім вялася заяд-



лая барацьба палітыкі польскай і расейскай за ўплывы на беларускую мову, беларускую душу і культуру.

Галоўнай аднак апорай беларускай народнасьці ў XIX ст. была Унія, бо да яе належыла вялізарная большасьць народу, а да лацінства толькі частка. Беларускі народ такім чынам згуртаваўся каля уніяцкай цэрквы, як каля сваёй галоўнай і адзінай духова-нацыянальнай апоры. І не памыліўся. Яна гэткай для яго была сапраўды. Відаць гэта дужа выразна падчас касаваньня Уніі ў 1839 г. Касаваньне яе было такою, як і заводжаньне: — рабілася гэта прымусам, сілай, нават часта звычайным гвалтам. За 243 гады існаваньня ў Беларусі Уніі — Унія гэта сталася сапраўды беларускай нацыянальнай цэрквай, верай бацькоў, мужыцкай, сялянскай верай. Народ з ёй зжыўся. І так, як яму балела, калі ад яго забіралі Праваслаўе, так цяпер няменш балела, калі гвалтам забіралі ягоную уніяцкую, «рускую» веру.

Урэшце сталася. Хрысьціянства ў Беларусі й усходняе (Праваслаўе) й заходняе (Каталіцтва) ў XIX ст., не гаворачы аб ранейшым часе, ужо было звычайным прыладзьдзем польскасьці й расейскасьці. Аднак, як ня дзіўна, знайшлася частка Хрысьціянства, якая рабіла далей тую-ж самую работу адносна беларускай нацыянальнасьці, што й даўней,—была сродкам, хоць слабым, няпрыкметным і кволым, але



сродкам спалучэння й тварэння беларускай нацыянальнасці. Праваслаўе гэтым ня было. У той час гэтым яно й быць не магло. Яно было цалком падпарадкавана царызму й расейскаму нацыяналізму й імперыялізму. Уніі нястала, яна была сілай змецена з паверхні зямлі. Гэтым «цудоўным» сродкам — часткова й нязначна — было лацінскае Каталіцтва, наколькі яно вырывалася з абоймаў польскага нацыяналізму. А вырывацца з гэных абоймаў яно пакрысе магло, бо цэнтрам яго не пераставаў быць Рым, Апостальская Сталіца, як пункт наднацыянальны, як пункт, якога цалком паканаць і абняць няздольны ніякі мясцовы нацыяналізм. Вось-жа гэная наднацыянальнасць Каталіцтва агулам давала беларускай нацыянальнасці сякую-такую змогу быць хоць слабенькай апорай насупроць польскасці. Ані няспрыяючыя варункі гістарычныя, ані спрыт польскае палітыкі, ані магутнасць расейскай імперыі ня здушылі цалком і не замарылі на сьмерць нашай мовы. Зьбярог яе ў грудзях сваіх народ наш і, колькі мог памагчы ў той час, памог захаваць яе Касьцёл Каталіцкі. Ён, будучы вольны ў сваёй арганізацыі, маючы свой цэнтр на скале Пятровай у Рыме, незалежны ад усякай сьвецкай палітыкі, з вышыні Апостальскай Сталіцы, з міласцівай маткі, апякуецца кожным народам, кожнай душой чалавека й яго патрэбай духовай. Дык вось, у Касьцэле Каталіцкім мова



наша, хоць у дужа малой меры, дзеля цяжкіх варункаў палітычна-грамадзкіх, аднак мела сабе яшчэ месца.

1825 год папеж Лявон XII аб'есціў, як год юбілейны. На нашых землях юбілей гэты быў сьвяткаваны ў наступным 1826 г. Галоўным кіраўніком юбілею ў Беларусі быў домініканін Корнэлі Рапчынскі, які ўмеў пабеларуску. Юбілей гэты адпраўлялі разам лацінські і існуючыя яшчэ ўніаты. Аб працах юбілейных агулам і аб мове, у якой гаварылі казаньні, усё было запісана ў асобны дзеньнік (Д'яр'юш), які вёў той-жа кс. Рапчынскі. У Беларусі юбілей зачаўся ад Полацку 28 лютага і трываў праз цэлы сакавік. Вось-жа ў Полацку ў касьцэле францішканскім падчас гэтага юбілею казаньні былі гавораны пабеларуску. Народу бывала гэтулькі, што, як піша кс. Рапчынскі, касьцёл не зьмяшчаў іх.

На правінцыі падчас гэтага юбілейнага году былі так-жа беларускія казаньні і пабеларуску рахунак сумленьня ў наступных сёлах і местах Беларусі, асабліва Віцебшчыны: у Гарбачэве, у Клясіцах, у Ушачы (былі пабеларуску навукі, рахунак сумленьня, а так-жа чыталі катэхізм пабеларуску), у Забале, у Томасіне, у Халапенічах, Мікалаеве, у Таболках.

У Альбрыхтове ў касьцэле, як піша той-жа Д'яр'юш, па ражанцы, канторка, умеючая чы-



таць, на палавіну сьпяваючы, гаварыла з народам катэхізм пабеларуску, які ўсе добра ўмелі.

У 1835 г. у Вільні выходзе „Krótkie zebranie nauki chrześcijańskiej dla wieśniaków mówiących językiem polsko-ruskim wyznania rzymsko-katolickiego“ з апрабатай віленскага каталіцкага (лацінскага) біскупа І. Б. Клонгевіча й з дазволу сьвецкай улады. Катэхізмоўка гэта, ня гледзячы на яе польскі загалавак і на некалькі польскіх малітваў і на ўспамін аб нейкай польска-рускай мове, на бачынах 24-ох напісана даволі чыстай віленска-менскай беларускай мовай.

У 1845 г. у тэй-жа Вільні ўзноў выйшаў „Katechizm o czci cesarza Wszech Rosyyi, czyli objaśnienie czwartego przykazania Boskiego w stosunku do zwierchności krajowej. Za Najwyższym rozkazem, dla użycia po szkołach i kościołach Rzymsko-Katolickich wiejskich wydrukowany. Nakład i druk T. Glusberga księgarza i typografa szkół białorusk. nauk. okr.“ Частка гэтага катэхізму напісана пабеларуску. Бачыць яго нам не ўдалося. Судзячы з загалоўку (даволі дзіўнага) і з выдаўца, належа думаць, што друк гэты выданы ўрадам, або блізкімі да яго людзьмі. Аднак аб патрэбе нашай мовы ў жыцьці рэлігійным і аб ужывальнасці яе ў гэтым жыцьці, прынамсі ў пэўнай меры, і ён гавора.

У 1862 г. выйшаў „Elementarz dla dobrych dzieł tok katolickoї“, друкаваны ў Варшаве, з апрабатай духоўнай і з дазволам сьвецкай улады. Усе



40 старонак друкаваны пабеларуску. Апрача кароценькага лемантара, зьмешчаны ў ім каталіцкі катэхізм, пацеры, некалькі малітваў, песня „О мой Вожа, виеги Табле“ і ў канцы „tablička mpoženia“. Мова беларуская даволі чыстая, дужа падобная да мовы ў катэхізмоўцы з 1835 г., а магчыма, што тая самая.

Помнячы, што ў гэтым часе беларускіх кніжак лацінкай друкаваць ня можна было, можна дагадацца, што духоўныя ўлады прапхнулі гэты „Elementarz“ праз расейскую сьвецкую цэнзуру, як польскі, друкуючы яго лацінкай.

З успомненых друкаў агулам бачым, што ў тым часе адчувалася патрэба вучыць праўдаў веры каталікоў Беларусаў у іх роднай мове. Дзеля гэтай-жа мэты й былі друкаваны гэныя катэхізмы.

У 1866 г. у часапісе «Вѣстник Зап. Россіи» К. Говорскі піша, што з беларускай літаратуры яму ведамы катэхізм, навукі парафіяльныя ды пяць - шэсьць песняў рэлігійнага зьместу. Пэўне-ж, гутарка тут аб беларускай літаратуры каталіцкай, бо праваслаўнай падобнай пабеларуску цалком не дапускалася.

У 1866 г., калі ўрад расейскі ўжо рабіў спробу ўвядзеньня ў касьцёлы расейскай мовы, група ксяндзоў Беларусаў з Магілёўшчыны й Віцебшчыны зьвярнулася з просьбай да ўраду аб дазвол ператлумачыць ім агульна ўжываныя казаньні Філіпэцкага й Белабрэскага на



беларускую мову. Тагочасны генэрал-губэрнатар нашага краю К. П. фон Кауфман (1865-66) уважаў, што казаньні трэба гаварыць у касьцёлах не пабеларуску, а парасейску. Обэр-пракурор Сыноду гр. Д. А. Толстой зьвярнуўся ў гэтай справе з запытаньнем да праваслаўных біскупаў літоўска-беларускага краю. Сынод просьбу гэных ксяндзоў адкінуў. Цікавыя адказы біскупаў праваслаўных Д. А. Толстой пераслаў генэрал-губэрнатару. Найцікавейшы адказ быў русыфікатара Міхала, біскупа Менскага й Бабруйскага. Ён быў праціўнікам беларускай мовы ў касьцэле дзеля таго, што, як пісаў, за часоў паншчыны ў мову беларускую закралася многа слоў і выражэньняў польскіх, дык хто заруча, што ксяндзы будуць гаварыць пабеларуску, а пакрысе будуць адначасна падтрымліваць мову польскую ў касьцэле... «Маю гістарычную падставу — пісаў ён далей, — адносіцца з падазрэньнем да просьбы лацінскіх ксяндзоў ператлумачыць на мову беларускую казаньні. Езуіты, асеўшы ў гэтым краі, сьпярыша вучыліся мовы народнай і з ёй зводзілі праваслаўных...»

Цікава так-жа адзначыць, што ў гэтым-жа 1866 г. успомненыя вышэй каталіцкія ксяндзы з Магілёўшчыны й Віцебшчыны, якія прасілі ўладу пазволіць ім тлумачыць на беларускую мову казаньні польскія, просьбу сваю між іншым падтрымліваюць тым, што ў іх часе ў на-



шым краі многа дзе казаньні па касьцёлах ксяндзы гаварылі пабеларуску.

Не адрэчы тут будзе так-жа ўспомніць і аб Санчыкоўскім. Быў гэта каталіцкі (лацінскі) ксёндз у Меншчыне, з паходжаньня Беларус, які забыўшыся аб сваім ксяндзоўстве й аб сваім народзе, надта сардэчна дапамагаў і дараджаў на працягу пару дзесяткаў гадоў (1860 — 1880) царскаму ўраду ў справе замены ў касьцэле мовы польскай мовай расейскай. Аднак з працы Жыркевіча «Из-за русскага языка» выглядае, што Санчыкоўскі сам сябе лічыў Беларусам, з народа гаварыў пабеларуску, а так-жа часта пабеларуску гаварыў казаньні ў касьцэле.

Быў гэта ў значнай меры кар’ерыст і заблудзіўшы самалюб, які калі і ўспамінаў аб патрэбе ў жыцці касьцельным мовы беларускай і калі й сам гэтай мовай гаварыў, дык, судзячы з яго супрацоўніцтва з урадам, была гэта толькі тактыка, часовы русыфікатарскі манэўр, які нядвузначна імкнуўся да ўвядзеньня ў жыцьцё рэлігійнае каталікоў Беларусаў мовы не беларускай, а расейскай.

Санчыкоўскі — паслушнае аружжа русыфікацыі Беларусі ў руках расейскага ўраду. Дапамагалі яму стаць на гэту дарогу тагочасныя палітычна-грамадзкія варункі на Беларусі. У значнай меры Санчыкоўскі — дзіця трагедыі свайго часу.



Аднак, ня гледзячы на схаваныя пляны ў працы Санчыкоўскага што да мовы ў касьцэле, няма падстаў ня верыць яму, што як ён сам, так і многія іншыя ксяндзы ў ліку 46, як ён кажа, у ваднэй толькі Менскай дыяцэзіі, сапраўды шмат дзе карысталіся ў казаньнях да каталікоў Беларусаў мовай беларускай. Трэба такжа думаць, што вышэйшая духоўная ўлада, калі сапраўды бачыла ўжываньне тады ў касьцёлах мовы беларускай, мовы роднай народу, а не расейскай, гэтаму прынамсі афіцыйльна не працівілася, як не працівіўся гэтаму, а нават радзіў, Магілёўскі Арцыбіскуп Сымон.

Тым больш праўдападобныя цьверджаньні аб мове беларускай у касьцэле Санчыкоўскага, бо і ў архіве канцэлярыі Віленскага Генэрал-Губэрнатарства (1867—70) ёсьць сьпісы ксяндзоў, гаворачых па касьцёлах беларускія казаньні.

Але найлепшымі гэтага довадамі служаць дакумэнты. Затрымаемся тут над імі бліжэй. Кс. праф. Ал. Навіцкі (Латвія) ў сваім часе перадаў Бел. Каталіцкаму Выдавецтву ў Вільні рукапісныя беларускія каталіцкія казаньні.

У гэным рукапісе спатыкаем чатыры казаньні ў чатырох сшытках, пісанья на палавіне канцэлярыйнага аркуша на абедзвюх бачынах. У адным сшытку, на 64-ох бачынах памешчана навука на 17-ую нядзелю па Зялёных Сьвятках. На першай бачыне зазначана, што навука гэта



гаворана была ў 1860 і 4 г. у Посіне, 1863 г. у Лянцкороне, 1868 г. у Савэйках, 1870 і 1872 г. у Ульле.

Другі сшыток на 72-ох бачынах змяшчае казаньне на дзень Непавіннага Зачацьця Найсьвяцейшай Дзевы Марыі. Гаворана яно, як відаць з зацемак так-жа на першай бачыне: 1865 і 1867 г. у Лянцкороне, 1871 і 1872 г. у Ульле.

У трэцім сшытку на 40 бачынах напісана казаньне на ўрачыстасьць Божага Цела, гаворана 1861 і 1863 г. у Посіне, 1866 і 1869 г. у Лянцкороне і ў Савэйках, 1870 і 1872 г. у Ульле.

Чацьверты сшыток становіць казаньне на Дзень Задушны, напісанае на 32 бачынах і гаворана ў 1862 г. у Посіне, 1868 г. у Лянцкороне, у 1870 і 1872 г. у Ульле.

Усе гэныя меснасьці знаходзяцца ў быўшай Віцебскай губэрні. Вылічаныя гады, меснасьці й дні, калі якое казаньне было гаворана, надпісаны папольску, як відаць з пісьма, пазьней, але тэй самай рукою, што й самыя казаньні.

Цытаты з Сьвятога Пісаньня, з Айцоў Касьцёла, ці якія іншыя, паданы так-жа папольску. Рэшта ўсё пісана пабеларуску.

Як бачым, былі ў Каталіцкім Касьцэле на беларускіх землях праўдзівыя пастыры, якія і ў гэныя цяжкія гады, патрапілі быць блізка да народу й карыстацца яго мовай у сьвятынях.

Патрэбу карыстаньня роднай мовай у Касьцэле разумела няраз тады так-жа й вышэйшае



каталіцкае духавенства. Так, напрыклад, калі пад канец XIX ст. барацьба царскіх урадаў з польскай мовай па касьцёлах дужа завастрылася, Магілёўскі каталіцкі арцыбіскуп Сымон прапанаваў ураду згадзіцца завесці ў Касьцёл у беларускіх парахвіях, замест расейскай, мову беларускую, мову родную народу. З прычыны гэтай прапановы пачалася перапіска між урадам і Апостальскай Сталіцай. У выніку гэтай перапіскі папескі сакратар кардынал Рамполья, ад імя папежа Лявона XIII, паведаміў арцыбіскупа (ужо Казлоўскага), што Апостальская Сталіца дае яму права дазволіць пробашчам карыстацца ў казаньнях мовай беларускай там, дзе карыстаецца гэтай мовай народ. Дакумант гэты падпісаны 8.V.1897 г. за № 37,522.

Праўда, з найвышэйшага гэтага дазволу мусіць мала хто скарыстаў, бо арцыбіскуп Казлоўскі з аднаго боку, баючыся русыфікацыі й Праваслаўя, а з другога — рахуючыся з напорам польскага грамадзянства й духавенства, якое агулам стаяла толькі за мову польскую ў Касьцэле, не дапускаючы туды ані мовы беларускай, ані літоўскай, у жыццё гэнага дазволу Апостальскай Сталіцы ня ўвёў.

Аднак дакумант гэты мае для нас вялікае значэнне. Ён яшчэ раз, ужо лішні раз, сьцьвярджае тую праўду, што адносіны сьв. Айца да кожнага народу—гэта адносіны сапраўды бацькаўскія, што кожная мова мае поўнае права



ў каталіцкай сьвятыні й што калі дзе да гэтага не даходзе, дык гэта дзеецца з прычын пераважна палітычных, з прычын цалком незалежных ад Апост. Сталіцы.

Але маем яшчэ так-жа падставу цьвердзіць, што і ў апошнім дзесятку XIX ст. і па ім, беларускія казаньні дзе-ня-дзе па каталіцкіх касьцёлах Беларусі былі гавораны. Цьвердзе аб гэтым Д. Н. Чіхачев у сваёй кніжцы: «Вопрос располяченія Костела», а ўрэшце аб гэтым у беларускім народзе ёсьць яшчэ жывыя традыцыі. Так, напрыклад, старэйшыя ксяндзы Магілёўскай дыяцэзіі расказваюць, што ў канцы XIX ст. і аж да часу выбуху сусьветнай вайны, у некаторых парахвіях беларускіх агулам, асабліва-ж Віцебшчыны й Магілёўшчыны ўсьцяж гаварыліся беларускія казаньні.

Ведамы адзін з піонэраў беларускага руху кс. Фр. Будзька († 1920), з Магілёўскай дыяцэзіі, які быў дужа блізка да Магілёўскага біскупа Данісэвіча, Беларуса, — расказаваў мне, што казаньні беларускія й песьні рэлігійныя беларускія былі ў Ульле (Віцебшчына), у Фашчоўцы (Магілёўшчына) і ў іншых мясцох Беларусі аж да апошніх дзён.

Гэта былі адны, казаў-бы, з ручайкоў, якія несьлі на сваіх немногаводных фалях нашу мову з касьцельнага зацішша ў шырокія воды беларускага адраджэньня XX-га ст.



Словам, у найцяжэйшы час для беларўскай нацыянальнасьці, адзінай апорай яе аказалася усёжтакі Хрысьціянства. Агулам, Хрысьціянства па сваёй натуры ёсьць такім, аб якім трэба сказаць наступнае. Ня гледзячы на тое, ці яно польскае ці расейскае ў значэньні палітычным, у значэньні тэй чужой мовы, якой яно змушана да Беларусаў прамаўляць і ня гледзячы на тыя чужыя народу тэндэнцыі, якія яго часта змушана праводзіць, — усёжтыкі ў некаторай меры не перастае быць апорай беларускай нацыі й сродкам яе консолідацыі й супольнасьці. А гэта затым, на маю думку, што вобак з чужымі ідэямі й чужой мовай яно вырабляе й закрэпляе праз блізкія між вернымі, сардэчныя духовыя суадносіны, адзінства, блізкасьць, сваяцтва, а так-жа асьвячае гэта павагай Божай. Чужая афіцыйная форма так афіцыйнай і астаецца, а гэная блізкасьць, гэныя традыцыі, гэная ўзаемная супольнасьць і адзінства самі праз сябе народ консолідуюць і надаюць яму беларускі нацыянальны стыль. Ведама, гэткага характару творывам беларускай нацыянальнасьці ня можа мець ніякая іншая сьвецкая грамадзкая ўстанова.

Калі прыйшоў аканчальны заняпад Беларускага народу: заняпад палітычны й культуральны, як на дзіва — прыйшло й адраджэньне. Да зярнятак апоры беларускай нацыянальнасьці беспасрэдна хрысьціянскай, далучыліся



пасрэдняя — рамантызм. На пачатку XIX ст. ў Эўропе рамантызм пачаў новую эру людзкой думкі. У палавіне гэтага ст. рамантызм дакаціўся й да Беларусі. Сутнасьць яго ў тым, што запладняць людзкую думку ў галіне літаратуры, а так-жа й грамадзкага жыцця пачало пачуцьцё, мінуўшчына, нацыянальнасьць. Ідэалы гэтыя заактуалізавала французская рэвалюцыя, а жаўнеры Наполеона разьнеслі іх па ўсёй Эўропе. Такім чынам дайшлі яны й да Беларусі. А сутнасьць рамантызму як-жа многа мае супольнага з Хрысьціянствам!

Урэшце ручайкі беларускага хрысьціянскага нац. адраджэньня зьліліся з агульным руч-ём і сталіся ракой сучаснага агульнага беларускага нацыянальнага руху. Хрысьціянства такім чынам сваю адвечную роль адносна бел. нацыі споўніла. Спаўняе яе, як убачым, і сьнянны.

(Літаратура: Abraham i Fiolek (як у разьдзеле XI); Ks. Ad. Stankevič — Rodnaja mova ў śviatyniach; В. Ластоўскі — Гісторыя беларускай (крыўскай) кнігі).



### XIII

#### Хрысьціянства й сучасны адраджэнска-вызвольны пэрыяд беларускай гісторыі (XX ст.)

*Беларуская сучаснасьць, Фр. Багушэвіч і акт 25.III.1918. — Беларускі хрысьціянскі рух у параўнаньні з нехрысьціянскім. Галоўныя мэты беларускага хрысьціянства. — Хрысьціянства — апафа нацыянальнасьці. — Папскія энцыклікі і камунізм, нацыяналізм, расізм і фашызм. — Вл. Соловьев, Каррэль. — Народ — частка чалавецтва. — Хрысьціянства — простая, стройная і пэўная даформа Беларускага народу.*

Астаецца ўрэшце глянуць нам на роль Хрысьціянства адносна Беларускага народу ў сучаснасьці. Гэты пэрыяд гісторыі Беларускага народу можна назваць пэрыядам адраджэнска-вызвольным. Праўда, зародкі адраджэньня нашага з заняпаду ўжо снатыкаюцца ў першай палове — і раней — XIX ст., але гэ-та былі яшчэ сапраўды толькі зародкі, рамантычныя лятуценні. Няма там яшчэ сьведамага



нацыянальнага элементу, а толькі пачуцьцё-  
васьць, рамантычнасьць. Сьведама нацыяналь-  
ны элемент у беларускае адраджэньне прынёс  
Фр. Багушэвіч у прамове да сваей „Dudki“. Там  
ён сказаў аб беларускім народзе ўсё. Як ён  
прагаварыў аб Беларусах, так да яго яшчэ не  
гаварыў ніхто. Ён там сказаў: Беларусы — гэ-  
та асобны народ і як усе іншыя мае права на  
сваё самабытнае й самастойнае існаваньне.  
Вось-жа ад Багушэвіча, ад яго „Dudki“, або  
проста ад самага пачатку XX ст. можна пачы-  
наць лічыць гэты апошні найнавейшы пэрыяд  
гісторыі Беларускага народу, пэрыяд, як ужо  
сказана — адраджэнска-вызвольны.

Нацыянальны беларускі прынцып у сучас-  
ным разуменьні падчоркнуў Фр. Багушэвіч. Гэ-  
ты-ж прынцып асабліва сільна заактуалізаваў-  
ся падчас сусьветнай вайны й вялікай расей-  
скай рэвалюцыі. Вялікую, гістарытную ў гэтым  
кірунку адыграў роль акт 25.III.18, акт абвеш-  
чання Радай Беларускай Народнай Рэспублікі  
Незалежнасьці Беларусі. Як загаварыў гэны  
акт, так да яго аб Беларусі дагэтуль яшчэ не  
гаварыў ніхто. У гэтым-жа духу, у гэтым кірун-  
ку й ідзе далей сяньня беларускі адраджэнска-  
вызвольны рух. 25.III.18 — гэта сымбаль гэтага  
руху.

Якая-ж у гэтым сучасным беларускім на-  
цыянальным руху роль Хрысьціянства? Вось-  
жа вобак з іншымі кірункамі й дзейнікамі гэта-



га руху, разьвіваецца й дзеіць так-жа й кірунак хрысьціянскі й імкнецца да таго-ж агульна-беларускага нацыянальнага ідэалу. А нават можна сказаць, што гэты хрысьціянскі кірунак у сучасным беларускім нацыянальным жыцці, часта й перавышае кірункі іншыя. Нехрысьціянскія кірункі ў беларускім жыцці часта ломяцца, рвуцца, паўстаюць і ўпадаюць, а то й сусім заміраюць, не пакідаючы па сабе паважнага сьледу, ня творачы традыцыі й мала або і сусім не прычыняючыся да большай кансалідацыі й умацаваньня беларускай нацыянальнасьці. Хрысьціянскі кірунак, як паказвае гісторыя і сучаснасьць, працуе звычайна стала, больш вытрывала, цягла. Добрым гэтага прыкладам можа быць БХД і яе наступніца БНА і агулам уся дзейнасьць беларуская хрысьціянская, як грамадзкая, так і культуральная.

Гэткая беларуская хрысьціянская праца пакідае па сабе глыбейшы сьлед, стварае традыцыю і зьяўляецца творчым дзейнікам у кансалідацыі беларускай нацыянальнасьці. Сучасны хрысьціянскі беларускі кірунак, як і бадай усе іншыя беларускія нацыянальныя кірункі, — гэта ўжо кірунак беларускі нацыянальна-сьведомы. Гэты кірунак — гэта ўжо яўная антытэза да Хрысьціянства ў Беларусі афіцыйнага — польскага ці расейскага, якое і сяньня яшчэ ёсьць дзейнікам адносна нашага народу антынацыянальным. Беларускае сучаснае хрысь-



ціянства мае такім чынам вялікае, гістарычнае заданьне — асвабодзіць Хрысьціянства, даць яму натуральны доступ да Беларускага народу, асвабодзіць душу Беларуса ад фікцыі хрысьціянскай: ад „польскай” і „рускай” веры, мае заданьне абараніць душу Беларускага народу і абараніць цэласьць і адзінства беларускай нацыі.

Гэтулькі можна сяньня сказаць аб сучасным беларускім хрысьціянстве. Але не забываймася, што гэтае беларускае хрысьціянства — гэта дужа малая частка хрысьціянства, як цэласьці, як такога. І ўсё тое, што дзеецца з гэтым хрысьціянствам агулам, адбываецца так-жа й на духовым жыцьці Беларускага народу. Вось-жа тыя ўсе адносіны Хрысьціянства да розных сучасных праблемаў дужа цэнныя і маюць сваё значэньне й для Беларускага народу, тымбольш, што Хрысьціянства носіць у сабе адвечныя Божыя й агульна-людзкія ідэалы.

Самыя хрысьціянскія прынцыпы, самая гэта навука ёсьць з натуры сваей вялікай маральнай абаронай і апорай нацыянальнага жыцьця агулам, а гэтым самым і Беларускага народу. Права на ўласную мову, рэлігію й культуру кожнай нацыі вынікае ня толькі з права прыроднага, але так-жа іменна й з навукі хрысьціянскай. Галоўны прынцып хрысьціянскай навукі — гэта прызнаваць, уцьвярджаць і паглыбляць асабовасьць чалавека, як першага й адзі-



нага асяродка поступу й культуры. Гэткія адносіны Хрысьціянства да людзкой асабовасьці ня нішчаць у ей нічога прыроднага, а знача й яе нацыянальнай асаблівасьці й рознасьці, але гэта ўсё вырабляюць, паляпшаюць, дасканаляць. Такім чынам кожная нацыянальнасьць у сьвятле Хрыстовай навукі ёсьць матарыялам не для нішчэньня яго, але для тварэньня з яго культурных вартасьцяў.

Апрача гэтай прынцыповай агульнай хрысьціянскай падставы правоў народаў на іх культурна-нацыянальны развой, у тэй-жа хрысьціянскай навуцы у гэтай-жа справе знаходзім нормы ўжо ня толькі характару прынцыповага, але так-жа й практычнага. Вынікае гэта з загаду Хрыста навучаць усе народы (Мат. 28, 29), а так-жа з факту Дароў сь. Духа (Апост. Дз. 2, 4—11), дадзеных апосталам, каб яны мелі магчымасьць апавядаць Евангелію ў родных мовах розным народам. Дужа дабітна выясьняе гэтую думку Хрысьціянства, з якой гэтулькі добра плыве й для Беларускага народу, вялікі расейскі філёзаф Уладзімер Салаўёў, які словы Хрыста «навучайце ўсе народы», — па стара-славянску «*вся языки*» — аб'ясьняе гэтак: «*Вся языки* — ни один не исключен, но ни один и не назван; ибо отныне уже не теократія<sup>1)</sup>» прыурочена к адной нацiональнасти, а к еди-

1) Божая ўлада.



ной теократіі пріурочены все народности. Однако не отвергнуто различіе и особенное значеніе народов; ибо сказано вся языки — не сказано просто: всех людей или весь род человеческій, а все народы. Не к безразличной человеческой толпе, не к смешенію людей посылает Хрыстос своих апостолов, а к целым народам. Словом *языки* признано національности, словом *вся* упразднен націонализм”.

Пад словам нацыяналізм Салаўёў, як бачым, разумее нацыянальны эгоізм, па сяньнешняму — нацыянальны таталізм, фашызм, расізм.

Так, з самых прынцыпаў Хрысьціянства яўна выпывае права кожнага народу на яго нацыянальнае жыцьцё й асуджэньне нацыянальнага эгоізму. Але відаць гэта так-жа з пазытыўнага адношаньня да падобных фактаў хрысьціянскіх афіцыйных дзейнікаў.

Аб камунізме няма тут чаго й гаварыць. Ён, адкідаючы Бога, Хрысьціянства, асабовасьць чалавека і яго душу кансэквэнтна адкінуў так-жа й нацыянальнасьць і ў сьвятле Еванэліі асудзіў сам сябе. Асудзіла яго неаднакратна й Апостальская Сталіца й ўсё агулам Хрысьціянства.

Рознага роду расізмы, фашызмы й скрайнія нацыяналізмы, розным спосабам маскуючы свой праўдзівы воблік ад гэткага афіцыйнага асуджэньня доўга хаваліся. Але ўрэшце прыйшло гэта й на іх. Паслухаем, што кажа сьв.



Айцец Пій XI у энцыкліцы „Mit brennender Sorge“ — з пякучым хлопатам — аб расізме: „...Хто згодна з думкай уроеных старагерманскіх і прадхрысціянскіх вераванняў асабістага Бога заступае панурым неасабістым лёсам, — пярэча мудрасці й Агляду Божаму. Хто расу або народ, або дзяржаву, або пэўны лад дзяржавы, або прадстаўнікоў дзяржаўнай улады, або якую-небудзь іншую засаднічую вартасць людзкой грамадзкасці — займаючай бязсумніўна істотнае й годнае месца ў парадку натуральным — з гэтай герархіі вартасцяў вылучае, да найвышэйшай нормы рэлігійнай падносіць і пабалвахвальску абагаўляе, той адварачвае й фальшуе натуральны парадак, створаны Богам... Толькі павярхоўны розум можа трапіць у памылковы домysl народнага бога або народнай рэлігіі. Толькі гэтакі розум можа адважыцца на шалёную думку замыкаць Бога ў граніцах аднаго народу, у этнічнай цяснаце аднэй расы, таго Бога, які ёсць Тварцом Сусвету, Баладарам і Правадаўцам усіх народаў... У Эванеліі Ісуса Хрыста аб’ява асягнула найвышэйшую й назаўсёды абавязуючую норму. Гэтая аб’ява не дапускае ніякіх паправак рукі людзкой і не прызнае ніякіх падробак або заступніцтва іншымі самазванымі „аб’явамі“, якія некаторыя павадыры сучасныя высноўваюць з так зв. міту крыві й расы”...

Ня менш ёсць важным у гэтым самым сэнсе



й выступленьне Кангрэгацыі Сэмінарыяў і Унівэрсытэтаў проціў тэорыі расізму. У лісьце з 13.IV.38 да усіх рэктараў каталіцкіх унівэрсытэтаў Кангрэгацыя радзіць ім, карыстаючыся памагчымасьці доказамі з біолёгіі, гісторыі, філёзофіі, аполёгетыкі, права і этыкі, бароцца з наступнымі фалшывымі расістоўскімі тэзамі: 1) расы людзкія сваёй уроджанай і нязменнай прыродай так многа розьняцца між сабой, што між найніжэйшай з людзкіх рас і вышэйшай расай ёсьць большая розьніца, як між тэй найніжэйшай расай і вышэйшым гатункам зьвярат, 2) сілу расы й чыстату крыві трэба зберагаць і паддэржаваць за ўсякую цану; усё, што толькі вядзе да гэтай мэты, ёсьць добрае й дазволенае, 3) з крыві, у якой месціцца сутнасьць расы, выплываюць, як з найдасканальнейшай крыніцы, усе духоўныя й маральныя прыкметы чалавека, 4) найважнейшая мэта выхаваньня — гэта разьвіваць сутнасьць расы і разаграваць душы гарачай любоўю да ўласнай расы, што ёсьць найвышэйшым дабром, 5) рэлігія ёсьць падпарадкавана праву расы і мусіць дастасавацца да гэтага права, 6) першай крыніцай і найвышэйшай меркай праўнага ладу — гэта расовы інстынкт, 7) няма нічога, акрамя аднаго космосу, аднаго ўсесьвету, аднаго жывога быту; усе рэчы, разам з чалавекам, гэта нішто іншае, як толькі рознародныя формы — праявы гэтага жывога ўсесьвету — явішчы, што



разьвіваюцца ў часе доўгіх пэрыядаў, 8) людзкія адзінкі існуюць толькі дзякуючы дзяржаве й для дзяржавы, усякае іхнае права мае аснову ў факце, што гэтае права выдала дзяржава.

Ня менш так-жа важнае й выступленьне Апостальскай Сталіцы проціў фашызму італьянскага ў канцы ліпня 1938 г. падчас прыняцьця студэнтаў-клерыкаў 37 нацыяў з місыянарскай калегіі Propaganda Fidei, прасьцерагаючы іх прад тэорыяй расізму. Адзначыўшы паняцьце ўнівэрсальнасьці Каталіцкага Касьцёла, сьв. Айцец востра выступіў проціў напасьцяў на каталіцкую акцыю за тое, што яна ёсьць антырасістоўская й антыфашыстоўская й заявіў: «ня хочам нікога вылучаць з сям'і людзкой, ўнівэрсалізм каталіцкі не выключае нікога дзеля паходжаньня або нацыянальнасьці: увесь род чалавечы ёсьць аднэй ўнівэрсальнай расай і няма месца на расы спэцыяльныя». Прамову сваю сьв. Айцец закончыў увагай, што праўдзівы расізм можна знайсьці ў калегіі Propaganda Fidei, гдзе «зграмаджаныя разам гадунцы 37-х народаў. Усе яны сыны тэй самай маткі, тэй самай сям'і й усе гадуюцца пры тым самым стале й ў тэй самай праўдзе».

І так, як бачым, Хрысьціянства проціў сучаснага тотальнага нэапаганізму. Прociў гэтага й сьвятлейшыя адзінкі, прадстаўнікі часта выдатныя навукі. Для прыкладу ўспомнім толькі Karrel'a, ведамага вялікага сучаснага амэры-



канскага біолёга, які ў сваёй цікавай і галоснай кнізе: «Чалавек — нязнаная істота», крытыкуе сяньнешнюю цывілізацыю, у якой чалавек чуецца нявольнікам, падчоркавае рашуча, што апрача інтэлекту, якому сучасны чалавек так аднабока й безаглядна заверыў, цывілізацыя мусіць апірацца так-жа на прынцыпах этыкі, эстэтыкі й рэлігіі. Гэта голас адзін з многіх аб тым, што ўсякі эгоізм павінен рэгулявацца альтруізмам і наадварот, бо інакш — руіна грамадзкага жыцця і нават цэлай цывілізацыі. А каму-ж няведама, як магутным тут ёсць творчым дзейнікам Хрысьціянства!..

І Беларускага народу дарога да яго сьвяцейшай долі, да яго культурнага нацыянальнага жыцця вядзе так-жа там, дзе эгаізм ня ёсць добрасьцяй, дзе прызнаецца права асабовасьці адзінкі чалавека й права асабовасьці нацыянальнасьці. А гэтай дарогай, на наш пагляд галоўнай, між іншымі, ёсць Хрысьціянства; Хрысьціянства, ведама, чыстае й вольнае ад сьмяцця дэмагогіі і палітыкі. Знача, Хрысьціянства — гэта цэннасьць, якой Беларусы павінны трымацца і бараніць і паводле яго жыць і прыватна й публічна.

Гэткі хрысьціянскі шлях павядзе Беларускі народ па дарозе шторааз большага нацыянальнага абаднаньня і кансалідацыі, гэткі наш шлях будзе шляхам нашых беларускіх хрысьціянскіх традыцыяў, так шчыльна звязан-



ных з беларускім жыццём, гэта будзе шлях дастойны 950-годняй у нас хрысціянскай традыцыі, пашанай гэтага вялікага юбілею й парукай нашай сьветлай будучыны.

Хрысціянства дае народам маральную магчымасьць разьвівацца нацыянальна й будаваць іх нацыянальную самастойнасьць, а з другога боку, ганячы ўсякі нездаровы эгаізм, яно ганіць скрайні нацыяналізм і гэтым самым аблягчае народам іх узаемнае супрацоўніцтва. А гэта-ж дарога й Беларускага народу... Праўду кажа вялікі Салаўёў: «Народ павінен прызнаць сябе тым, чым ён ёсьць сапраўды, — часткай усебыту. Ён павінен прызнаць сваю салідарнасьць з усімі іншымі жывымі часткамі гэтага цэлага — салідарнасьць дзеля вышэйшых агульналюдзкіх ідэалаў і службы не сабе, а гэтым ідэалам у меру сваіх нацыянальных сіл і адпаведна да свайго нацыянальнага характару»...

(Літаратура: Энцыклікі папы Пія XI: проціў камунізму й проціў расізму; Вл. Соловьев — полн. собр. соч. т. IV і інш.; А. Мачеіна — *Tautinis auklėjimas*; Ад. Станкевіч — Да гісторыі беларускага палітычнага вызваленьня, яго-ж — *Fr. Bahuševič, Jaho žyćcio i praca*).



#### XIV

### Спроба беларускай рэлігійнай, нацыянальнай і культурнай сынтэзы

*Рэліійная разрозненасць Беларусаў. Тэарэ-  
тычныя матымастыкі Уніі стацца сынтэзай  
беларускай душы. Права кантрасу ў абад-  
нанні беларускай народнай душы. Фактыч-  
нае брацкае сужыццё Беларусаў праваслаў-  
ных і каталікоў без націску на афармленне  
ўтага. Толеранцыя, супольныя хрысціянскія  
вартастыі, апалітычнасць.*

*Кліч сьв. Аўгустына.*

Тут падыходзім да аканчальных выснаваў  
аб адносінах між хрысціянствам і беларускай  
нацыянальнасцю. Але-ж хрысціянства цяпер  
у Беларускім народзе не адзінае, а падзеленае  
на: праваслаўе і на лацінскае і ўсходняе (уніяц-  
кае) каталіцтва. Вось-жа над кожным з іх за-  
трымаемся і пашукаем такіх адносінаў народу  
да гэтых хрысціянскіх, так сабе блізкіх, выз-  
нанняў, каб гэныя адносіны тварылі беларус-  
кую нацыянальную і рэлігійную сынтэзу.



Пачнём ад Уніі, якая ў сваей прынцыповай ідэі іменна і носіць гэну сынтэзу.

У рэлігійным жыцці беларускага народу спатыкаем сапраўды дзіўнае і сумнае зьявішча: адзін і той самы народ верыць у аднаго і таго самага Хрыста Спаса свайго і ў яго навуку, але верыць і славіць яго неаднолькава, розным спосабам. Адзін і той самы народ беларускі ў жыцці сваім рэлігійным раздвоены на праваслаўных і каталікоў, якія інакш завуць свае сьвятыні — адны кажуць царква, а другія касцёл, — якія службу Божую маюць у розных мовах — адны ў стараславянскай, а другія ў лацінскай, якія слова Божага і звычайнай гутаркі іх духавенства слухаюць так-жа ў розных і да таго ў чужых мовах: адны ў расейскай, а другія ў польскай, якія ўрэшце падзелены так-жа часткова й верай: — для адных — не вылічаючы ўсіх розніцаў — Рымская Епіскапская Сталіца — гэта з волі Хрыста Галава сусьветнага Хрысьціянства, гэта найвышэйшая ўлада сьв. Цэрквы ягонай, а для другіх усё гэта такога вялікага значэньня ня мае.

І вось-жа, калі-б у беларускім народзе падзел гэты быў толькі вонкавы, толькі ў самым абрадзе службы Божай, дык гэта было-б яшчэ нічога. Але, як бачым, падзел гэны нашага народу ўнутраны, духовы — чужая мова па за літургіяй у рэлігійным жыцці народу і розныя



некаторыя асновы веры ці яе догмы. А гэта ўжо сусім нядобра.

Праўда, мы да гэтага сапраўды сумнага й дужа для беларускага народу шкоднага зьявішча прывыклі і ўжо мала на яго зварочваем увагі, але гэта тым горш для нас, калі мы ўжо перастаем рэагаваць на падзел Цела Хрыстовага — Цэрквы-Касьцёла, а праз яго на падзел душы беларускай, на той пункт у гэтай душы, дзе спрадвякоў ропіцца — то больш раздражнёная, то больш загоеная — цяжкая, грозная рана гэтага народу.

Але на шчасьце ніколі небракавала беларусам сьветлых людзкіх адзінак, як сярод духавенства, так і людзей сьвецкіх, якія хварэлі душой над гэтай хваробай свайго народу й якія думалі даўней і думаюць сяньня аб зла гэтага, напаве, аб брацкім злучэньні на беларускіх землях дзвёх часьцін адзінай Хрыстовай Цэрквы ў вадну стройную, непадзельную цэласць.

Сяньня на беларускіх землях ужо бадай усюды можна пачуць слова Унія. Слова гэтае — для многіх прыводзячае трывогу ў душу, многім узноў узбуджаючае ясны прамень надзеі на сьветлую будучыню справы Хрыстовай і народу — сяньня ўжо перадаецца з вуснаў беларускіх у вусны.

Унія, а палацінску — unіo, як ведаем, знача адзінасьць, абаднаньне, злучэньне, брацкае рэлігійнае сужыцьцё Беларусаў праваслаўных



і Беларусаў каталікоў пад кіравецтвам Рымскага Першасвяшчэнніка, пад кіравецтвам Пятровай Апостальскай Сталіцы, як гэта было ў нас напачатку Хрысьціянства й як гэта павінна быць заўсёды з волі Хрыстовай.

Пасьля скасаваньня Уніі ў 1839 г., першая паважная спроба аднаўленьня яе рабілася ў 1908-9 г. Каля гэтай справы рупіўся тады Мітрапаліт украінскай Галіччыны (тады пад Аўстрыяй) і піянэр беларускага сучаснага руху Іван Луцкевіч. У Барысаўскім пав., Менскай губ. быў двор (12 тысяч дзесяцін) графа Тышкевіча Дзядзілавічы. Двор гэты Мітр. А. Шэптыцкі меў адкупіць, распарцэляваць і асадзіць там эмігрантаў Украінцаў уніятаў з Галічыны. З гэтых эмігрантаў паўстаў-бы уніяцкі прыход, які быў-бы асяродкам далейшай працы уніятаў у Беларусі. Ужо былі кандыдаты на ўніяцкіх сьвяшчэннікаў лацінскія ксяндзы Беларусы: Язэп Зэльба і Вінцэсь Гарасімовіч (абодва ўжо адышлі з гэтага сьвету). Царскі ўрад аднак да гэтага не дапусьціў і з гэтых вялікіх і сапраўды цікавых плянаў ня выйшла тады нічога. („Przegl. Wileński” 25.VI.37, art. A. Ł. „Tempora mutantur”).

Уніяцкая аднак ідэя не замёрла й за якіх гадоў 10 пасьля гэтага ўзноў стала рэалізавацца.

Вось прыйшлі для Беларусі часы найнавейшыя. Наступіла вайна, расейская рэвалюцыя, бальшавізм, а за імі ўсьлед прыйшоў падзел Беларусі ў Рызе 20.III.1921 г. У тэй часьці Бе-



ларусі, каторая асталася пад бальшавікамі, дзе спрадвякоў найбольш сільна дзеілі ўплывы «маскоўскага Рыму», Хрысціянства бадай сусім збурана. Цэрква-ж праваслаўная, будучая ў разаднаньні з Рымам, сама ў сабе падзелена на дробныя часткі хоцьбы маральна памагчыгэнай вялікай мучаніцы царкве расейскай бязсільна. Забірае голас за царкву-мучаніцу Папа Рымскі, хоць царква гэна й не прызнае яго сваей галавою.

У тэй частцы Беларусі, якая паводле гэна-га-ж рыскага дагавору адышла да Польшчы, як на дзіва, узноў пачала аджываць Унія, якая ўжо многім выглядала памёршай і аб якой ужо многія сусім забыліся. На ніве абаднаньня цэркваў сёстраў у нашым краі паявілася многа апосталяў-місіянераў, а сярод якіх спатыкаем так жа й Беларусаў.

І так, пасья сотні гадоў ад часу скасаваньня расейскім царом на нашых землях царкоўнай уніі, яна ўскрасае тут нанова. І дзіва! ускрасае на нашых землях Унія, — як яна жыла й гінула, — разам з ускрашэньнем-адраджэньнем беларускага народу.

І хто-ж проціў яе? Як і даўней — найбольш Расейцы й Палякі, а найменш сьведамыя, пазбыўшыся абрусеньня й апалячэньня, Беларусы, шчырыя барацьбіты за справу адраджэньня свайго народу. Яны інстынктоўна адчуваюць яе блізкасьць, яе духовае з сабой сваяцтва.



І слушна. Гісторыя і географія даканалі таго, што праваслаўе на беларускіх землях — гэта прадусім вера расейская, даючая азнакі апошнім часам, як гэта было і за часоў царскіх у Расеі, стацца верай казённаў, польскай. Узноў-жа лацінская каталіцтва на нашых землях, дзякуючы тым-жа гістарычным і географічным варункам, гэта прадусім вера польская. Вось-жа наша вера, вера беларуская, як выглядае з нашай мінуўшчыны й як аб гэтым нядвузначна гавора наша сучаснасьць, ёсьць унія.

Унія — злучэньне царквы праваслаўнай з сусьветнай царквай рымскай, як гэта было ў нас на пачатку Хрысьціянства, магла-б адрадзіць народ наш у жыцьці царкоўна-рэлігійным, а так-жа ў жыцьці народным, бо праваслаўную царкву адарвала-б ад маскоўшчыны і злучыла-б яе з душой народу.

Адарваўшыся гэтак ад гэнага „расейскага Рыму”, Унія ў сваю чаргу, як гэтага многія слушна баяцца, у наш час ужо не пападала-б і ў „Рым польскі” й польскія ўплывы, як гэта было ў уніі берасьцейскай, ужо не паўтарыліся-б. На перашкодзе гэтаму стала-б беларуская народная сьведамасьць, якая ўжо не дапусьціла-б, каб Унія замест быць самастойнай рэлігійна-культурнай варгасьцяй, ды сталася ўзноў толькі пераходным мастом да польшчыны, ці ў зьмененых палітычных варунках — да маскоўшчыны. На перашкодзе гэтаму сталі-б так-жа й варункі



сучаснага праўна-грамадзкага палажэння людзкой адзінкі агулам, калі ўжо ня можна, як гэта было даўней, народныя масы пераганяць і перапісваць бяз іх волі ў тую ці іншую веру.

Але, на жаль, гэта бадай выключна толькі тэорыя. Пачаткі Уніі ў нас шмат у чым былі не такія, якімі яны быць павінны. Унія сярод Беларусаў нават у нядаўнай Польшчы ня мела свайго асобнага ўсходняга епіскапа Беларуса, а ўлада над уніятамі належала да епіскапаў лацінскіх (усе палякі!). Унію гэну праводзілі сярод Беларусаў часта сьвяшчэннікі не Беларусы і не пабеларуску й не ў народным беларускім духу. Галоўную роль у праводжанні Уніі ў Беларускім народзе йгралі езуіты, пераважна палякі, да якіх праваслаўны народ ня мае даверу. Кіраўнічыя кругі унійнай справы ў нас сусім ня рупіліся аб беларускай унійнай літаратуры. Ня можна жважаць за «літаратуру» мясячніка „Da Złuczenie” (лацінкай!), якога дзеля яго прымітывізму й ўбогасьці, сароміліся нават самі уніяты, кажучы, што гэта езуіты на сьмех яго выдаюць!... Дзеля гэтага й вынікі працы унійнай былі ў нас сусім нязначныя. Урэшце адыход ад Польшчы ў палове верасня 1939 г. зямель Зах. Беларусі да Саветаў справы Уніі перачыркнуў на доўга.

Праваслаўе так-жа не стварыла дагэтуль беларускага праваслаўнага кірунку. У гэтым сэнсе яно слабейшым ёсьць ад Уніі, у якой



усё-ж былі яўныя асяродкі беларускія. Тымчасам праваслаўе афіцыйна ўпорыста трымаецца маскоўшчыны і нават рабіла спробы завядзення польшчыны. Вінаваты гэтаму палітычныя абставіны, герархічная будова Цэрквы і гістарычныя Цэрквы прывычкі. Аднак фактычна ў Праваслаўі, як сярод сьвецкіх, так і духавенства, ёсць многа беларускай нацыянальнай сьведомасці. Дзякуючы гэтаму і дзякуючы самай натуры Цэрквы, як грамадскаму творыву, аб чым вышэй мы казалі, Праваслаўе ўсё-ж ёсць дадатным дзейнікам адносна беларускай нацыянальнасці.

Сярод Беларусаў праваслаўных і уніятаў значна выдзяляюцца Беларусы каталікі лацінскі. Яны стварылі цэлы кірунак беларускі каталіцкі і, можна сказаць, надаюць тон беларускаму рэлігійнаму і нацыянальнаму жыццю агулам, разьвіваючы ідэю аб беларускай сынтэзе, аб адзінстве рэлігійным і нацыянальным. Вось што пісаў яшчэ ў 1921 г. аб гэтых справах беларускі паэт, нацыянальны і рэлігійны ідэолёг, Кс. К. Стэповіч (Казімер Сваяк †1926):

— Я хацеў-бы, каб гэтых слоў некалькі праз „Крыніцу” дайшлі да ксяндзоў беларусаў. Я прачытаў нядаўна ў тэй-жа „Крыніцы”, што нехта асьмеліўся публічна нашых духоўных прыраўняць да непраўдзівых прарокаў. Няхай-жа гэтыя словы паслужаць яму адказам, а нам... чым хочыце. Сучасны момант у гісторыі Ката-



ліцкага Касьцёла на Беларусі гатовіць мабыць найважнейшыя зьмены ў душы народу. Народ беларускі стаіць на парозе свайго адраджэньня на ўсіх полях культуры. Тварэньне розных форм адбываецца ў шывкім тэмпе ў кожнай галіне жыцця, так паасобнага, як і соцыяльнага. Рэлігія, як адна з найважнейшых галін культуры, ня можа астацца на задзе за агульным рухам. Гора таму ксяндзу беларусу, каторы не адчуе псыхікі, якая ствараецца агульным правам народнай эвалюцыі. Мы павінны асьцярожна, але станоўча, згадзіцца, што ў Беларусі форма адносін рэлігійных ужо зьмяняецца, і пайсьцісьмела на спатканьне новых патрэб. Тая сьмешная ўрадовасьць і палітыканства спольшчанай часьці духавенства нашага краю найлепшым служыць доказам, што гэты дух, так папулярны за часаў расейскіх, ужо загавеў на адсталасьць. Ксяндзы полёнізатары кідаюцца цяпер як у малігне, бо чуюць, што грунт з пад ног іх асуваецца. Ня будзем ім даказваць, хто мыліцца (час пакажа), трэба толькі пусьціць іх у палітыканстве аж да абсурду, вучачыся, як самымьсцерагчыся шовінізму й сэкцярства. Трэба нам выступаць як ксяндзом Касьцёла міжнароднага й міжпартыйнага, а ня спэцыяльна аднэй народнасьці, або партыі. Такое становішча прымусяць нас для кожнай народнасьці тварыць жыцьцё рэлігійнае роднымі формамі, а не пазычанымі ад чужацкага панаваньня. Касьцёл,



наш інстытуцыя каталіцкая й затое ў ім можа змясьціцца кожны народ, хоць-бы культурна слабы й загнаны. Наш абавязак, як ксяндзоў каталіцкіх, паднасіць духа народнага да зразуменьня тых праўд, якія даў нам Хрыстос. А чым больш народ апушчаны, тым болей павінен узяць ад нас сэрца і... працы. З абсэрвацыі сучаснага палажэньня ў нашым Краі кожны ксёндз беларус павінен:

1. Пільна спасьцерагаці — сачыць — працэс народнага дасьпяваньня беларусаў, каб не адстаць ад агульнага культурнага розьвітку душы народнай.

2. Старацца ўвясьці ў свае парафіі, есьлі не заўсёды, то пэрыёдычна ў большыя сьвяты, навуку пабеларуску, а так-жа арганізаваць беларускі сьпеў рэлігііны на хоры.

3. Прычыняцца як мага да выдавецтва рэлігійнага, каб мець гатовы матар'ял у запатрэбаваньні на нашу творчасць.

4. Быць у жыцьці народнікам і карыстацца мовай беларускай згодна з псыхікай нашага народу й паводле засады: «Не прымушай, але праканай».

5. Працаваць у імя ідэі Каталіцызму, а не нацыяналізму, пад дэвізам: «З народамі для Бога».

Ксёндз беларус. —  
 („Крыніца" № 24, 1921).

Словам, сяньня, калі сьвяткуем 950-годзьдзе хросту Беларусі, Хрысьціянства ў беларус-



кім народзе бачым не адзіным, як тады, але падзеленым на дзьве часьці: на Праваслаўе й Католіцтва двух абрадаў — лацінскае й усходняе (Унія). Вось-жа маючы на ўвазе вялікую вартасьць Хрысьціянства агулам, самога ў сабе для душы чалавека, а так-жа й для тварэньня й падтрыманьня беларускай нацыі, мусім шукаць такіх формаў сужыцця гэтых часьцей Хрысьціянства, каб яно ня толькі не паглыбляла гэнага падзелу, але так-жа каб між праваслаўнымі й каталікамі наступіла адзінства рэлігійнае, прынамсі да тых граніц, да якіх у сучасных жывучы абставінах, здабыцця можна й трэба. Шуканьне прынамсі мінімальнага адзінства ў беларускім народзе, — гэта наша гістарычнае заданьне. Гэныя спробы Уніі й фактычнае яе ўцьвярджэньне ў сваім часе ў гісторыі, — гэта быў іменна гэны праяў гістарычнай патрэбы душы нашага народу й натуральны праяў самай сутнасьці Хрысьціянства. І тыя сілы, якія так ці інакш гэнае наша нацыянальнае й рэлігійнае адзінства руйнавалі, гэта былі сілы варожыя й чужыя гэнай гістарычнай беларускай ідэі.

Калі Візанцыя была ў 1453 г. заваявана Туркамі, калі наступіла катастрофа й для вялікай візантыйскай культуры і для ўсходняй цэрквы, наступіла так-жа катастрофа й для беларускай цэрквы. Гэтая цэрква (а так-жа ўкраінская й расейская) завісла ў паветры. З рым-



скай заходняй культурай зьвязкі Беларусі аж да якога XVI ст. агулам былі дужа невялікія, у адасобленьні гэтым іменна й трымала нас візантыйская культура і дзяржава й залежная ад іх наша царква. Гэтым тлумачыцца адсталасьць наша культурная. Тады, калі ў Эўропе адбывалася барацьба папства з цэзарствам, адбываліся крыжовыя паходы, адраджэньне, рэфармацыя, якія гэтак важнае займаюць месца ў ідэйным і грамадзкім жыцьці Эўропы, Беларусі бадай сусім не даткнулі, а прынамсі надта ня многа. За тое нігдзе ня было такой заўзятай барацьбы за зьверхнія культурныя формы: за абрад, календар, азбуку, за словы, як іменна ў верных усходняй царквы.

Вось-жа ня дзіва, што на межах, дзе стыкаліся два тыпы хрысьціянскай культуры — усходні і заходні, усходні пастаянна траціў тэрыторыю й людзей, аднолькава ці ў царкоўнай ці ў нацыянальнай дзялянцы жыцьця. Гэта даводзіла да масавага вынарадаўленьня вышэйшых слаёў грамадзянства й да цяжкага становішча загнанага й пакінутага сялянства й ня маючага ня толькі дзяржаўнай, але й ніякай абароны й падтрыманьня. У гэтых абставінах жыцьця мусіла дайсьці да вытварэньня пасярэдняга культурнага тыпу. Асновай для гэтага была ідэя царкоўнай уніі: захаваць, зьберагчы сваю старадаўнюю культуру, яе форму і традыцыі й уліць у гэта ўсё жыцьцё й новыя жывыя



сокі, якія плылі з захаду. Барацьба за гэтую пасярэдняю форму, за гэтую сынтэзу нашай культуры, як ведаем, была й ёсьць сяньня дужа вострая й заўзятая й агулам заўсёды вялася й вядзецца па сярэдняй лініі між Захадам і Усходам, дакладней кажучы, між Масквой і Варшавай.

Кантраст — гэта агульная сыстэма жыцця, гэта агульная права прыроды. Адзінка й грамадзянства, мужчынская й жаночая плоць, цела й душа, змыслы й розум, воля й сумленне, дасярэдзінная і адсярэдзінная сіла, якая нармуе рух нашай зямлі, падобныя-ж сілы ў будове кожнага атому, пазытыўная й нэгатыўная электрыка — і гэтак без канца й меры. Нават Хрыстова навука й яна сыстэма кантрастаў: гэты сьвет і гэны, жыцьцё й сьмерць, шчасьце й цяrpеньне, чалавек і Бог, і г. д. Знача, паняцьце права кантрастаў, гэта ключ, які сапраўды надаецца для разьвяккі розных жыцьцёвых праблемаў.

Вось-жа гэты ключ, гэтае паняцьце кантрастаў, павінен прыдацца й Беларускаму народу. Нацыянальная ідэя Беларускага народу выплывае, як ведаем, з палітычна-культурнай супярэчнасьці Заходу й Усходу, з кантрасту, які хаходзіць між гэтымі дзьвюма суседнімі з намі сіламі, якіх падкладам зьяўляюцца рознасьці Праваслаўя й лацінскага Католіцтва. Першае дзеіць у форме маскоўскай, а другое



ў польскай. Вось-жа, як сутнасьць дзейнасьці права кантрасту ў прыродзе агулам у тым, што яно захоўвае раўнавагу, апіраецца як-бы на восі, так і ў гэтай беларускай духовай праблеме — і тут мусіць вытварацца пасярэдні тып культуры, які, трымаючыся на сваей нацыянальнай восі, лучыў-бы і асыміляваў-бы элементы усходня і заходня, бо калі-б задалёка пахінуўся ў бок, — на ўсход ці на захад: страціў-бы раўнавагу і зьгінуў-бы. У гэтым іменна і беларуская нацыянальная і культурная адсталасьць. Час гэта зразумець і прыступіць да наравы. Прыгожым і вымоўным гэтага прыкладам—украінская уніяцкая царква. І ў нас зрэалізаваньне ідэі ўніі рэлігійнай вяло-б да гэтага, але, як ужо мы казалі, сяньня і магчыма надоўга, гэта толькі тэорыя. Гэныя ідэалы — гэта *maximum*, а нам трэба сяньня тварыць *minimum* нашай, узложанай на нас гісторыяй, нацыянальнай і рэлігійнай сынтэзы, адзінства рэлігійнага і нацыянальнага.

Словам, Беларускі народ, будучы раздвоены рэлігійна, духова, мусіць шукаць адзінства, мусіць шукаць сваей рэлігійнай і нацыянальнай сынтэзы. Фармальнае спалучэньне ў рэлігійнай уніі, як паказвае мінуўшчына і сучаснасьць, фактычна не спалучала, але яшчэ больш уведзіла ў народ закалот і разаднаньне. Дзеля гэтага, ніколі ня спускаючы з памяці слоў Спаса: каб усе былі адно, у брацкай любові разва-



жаючы гэтую праблему й молячыся за адзінства рэлігійнае ў Беларускім народзе, адзінства гэтае належа прадусім праводзіць у плошчы гарманійнага нацыянальнага й рэлігійнага сужыцця Беларусаў каталікоў і праваслаўных, афармленьне чаго адкладаючы да таго часу, калі яно сапраўды дасьпее.

Прадусім Беларусы павінны помніць, што Хрысьціянства — гэта дарагая пэрла, якой мае м даражыць і трымацца. І не павінен нас адвярнуць ад яго і той факт, што яно ў нас ужо сяньня не адзінае, як было 950 гадоў таму, а падзеленае. Бо-ж і цяпер часьці яго, — гэта так-жа пэрлы й цаны сваей яно ня страціла й падзел гэны — гэта маленькая толькі шчэр-бінка.

Вось-жа, рахуючыся з гэтай сапраўднасьцяй, Беларусы каталікі лаціннікі, Беларусы праваслаўныя й Беларусы грэка-каталікі ці уніяты ў узаемных да сябе адносінах павінны трымацца *толеранцыйна*, з брацкай узаемнай спагаднасьцяй. Мо' гэта лібэралізм, рэлігійная нядбайнасьць, незацікаўленьне сутнасьцяй Хрысьціянства? Не. Гэта сардэчная брацкая дбайлівасьць аб тое, каб наш рыгорызм вонкавы й суровыя ўзаемныя ў галіне рэлігійнай адносіны не дзялілі й не аддалялі нас узаемна яшчэ далей, гэта стараннасьць, каб мы памагчымаьці былі да сябе як найбліжэй і, ня глядзячы на розніцы, каб як найлепш узаемна зналіся. Мы павін-



ны памятаць, што ўсе мы дзеці аднаго Айца нябеснага, браты Сына Божага дзеля яго ўчалавечаньня, дзеці аднаго Беларускага народу.

Далей, мы ў нашых узаемных адносінах павінны больш зварачваць увагі *на тое, што нас луча ў хрысьціянстве, чым на тое, што нас дзеліць*. Мо' гэта індыфэрэнтызм? Не. Гэта такжа шчырае хрысьціянскае імкненьне не разыходзіцца й не дзяліцца далей, гэта сардэчнае жаданьне ў любові Хрыстовай збліжацца да сябе, пазнавацца й гэтым аслабляць, выжываць і нішчыць існуючыя падзелы.

Урэшце, у жыцьці нашым хрысьціянскім павінны мы ўсе *выжываць чужы й хрысьціянству й народу элемент палітычны, стараючыся карыстацца сваёй беларускай мовай*. Мо' гэта шовінізм, фашызм, тоталізм? Не. Гэта расчышчаньне дарогі хрысьціянству ў душу Беларускага народу, гэта скіроўваньне Беларускага народу на яго прыродныя пункты апоры, каб ён захаваў раўнавагу й марна ня зьгінуў. Шуканьве й тварэньне беларускай нацыянальнай і рэлігійнай сынтэзы — гэта наш беларускі абавязак, узложаны на нас гісторыяй і самым Богам.

Усякая палітыка ў жыцьці рэлігійным хрысьціянскім, — бяз розьніцы: свая ці чужая, — гэта дзікі нараст на целе Хрыстовым, гэта рак, які разьядае й нішча ў народзе хрысьціянскае жыцьцё. І на гэта трэба зварачваць



асаблівую ўвагу. Звычайна абедзье староны: цэрква і дзяржава дрэнна выходзяць, калі гэтая апошняя для сваіх палітычных мэтаў узрадае на свае ўслугі цэркву. Асабліва-ж дрэнна на гэтым выходзе жыццё хрысціянскае рэлігійнае, бо яно ў такіх выпадках звычайна гібее і замірае.

У 1054 г. наступіў падзел Хрысціянства прадусім з прычын палітычных: візантыйскія патрыярхі адарваліся ад рымскай Апостальскай Сталіцы ня толькі дзеля розніцы іншага разуменьня некаторых дагматаў хрысціянскіх, але і дзеля падтрымання візантыйскіх імператараў проціў Рыму. Унія 1596 г. мела ў сабе палітычную заразу, якая яе ела ўсё хутчэй і ўрэшце заела на сьмерць у 1839 г. Паленне беларускіх культурных забыткаў у Вільні езуітамі, як некатоличскіх, і паленне такіх-жа беларускіх забыткаў і кніжак, Семашкам, як неправаслаўных, — гэта работа гэнай палітычнай заразы. А і сяньня той факт, што справа Уніі не магла пад Польшчай у Зах. Беларусі стаць на належныя торы, — тлумачыцца палітыкай.

Але канчаем. Праграмай дзеля тварэння беларускай нацыянальнай і рэлігійнай сынтэзы, якая можа і павінна даць пазытыўныя вынікі, павінен нам служыць гэтакі сказ вялікага мысліцеля сьв. Аўгустына: „*In dubiis — libertas, in necessariis — unitas, in omnibus — caritas*“, што



знача пабеларуску: у сумнівах свабода, у канечных справах — адзінства, ува ўсіх—любоў.

Гэтая праграма, калі яе будзем выконваць і праводзіць у жыццё, сапраўды дапаможа Беларускаму народу стварыць яго адзінства, яго рэлігійную й нацыянальную сынтэзу і ў апошнім выніку давядзе да таго духовага хрысціянскага адзінства ў Беларусі, якое было 950 гадоў таму...

---



## З Ы М Е С Т

	<i>бач.</i>
* * * . . . . .	V—VIII
I Веліч і значэньне Хрысьціянства . . .	1
II Час і абставіны паяўленьня Хрысьціянства: грэка-лацінская культура, Беларусь і Беларускі Народ . . .	11
III Хрысьціянства й народы; сьв. Уладзімер і хрышчэньне Русі: Украінцаў, Беларусаў і Маскоўцаў . . . . .	23
IV Хрышчэньне Беларусі . . . . .	39
V Розныя абрады—адно Хрысьціянства . . . . .	49
VI Што такое народ і Хрысьціянства ў працэсе тварэньня Беларускага народу ў першым пэрыядзе яго гісторыі . . . . .	57
VII Беларусь з Літвой. Праваслаўе—апора й творыва беларускай нацыянальнасьці (XIII—XVI) . . . . .	71
VIII Ідэя хрысьціянскага адзінства ў Беларусі ад пачатку да Берасьцейскай Уніі ў 1596 г. . . . .	84
IX Уніяцкая Цэрква—апорай беларускай нацыянальнасьці ў XVII—XVIII ст. . . . .	99
X Уніяцкая Цэрква ў расейскім пэрыядзе гісторыі Беларусі (XIX ст.) й яе роль адносна беларускай нацыянальнасьці . . . . .	110



*бач.*

- |      |  |     |
|------|--|-----|
| XI   | Адкуль узяліся Беларусы каталікі ла-<br>цінльнікі . . . . .  | 120 |
| XII  | Лацінскае Каталіцтва — апора бела-<br>рускай нацыянальнасці ў XIX ст.,<br>асабліва пасля ліквідацыі Уніі . . . . . | 133 |
| XIII | Хрысціянства й сучасны адраджэн-<br>ска-вызвольны перыяд беларускай<br>гісторыі (XX ст.) . . . . .                 | 153 |
| XIV  | Спраба беларускай рэлігійнай, нацы-<br>янальнай і культурнай сынтэзы . . . . .                                     | 164 |
-



## KNIŽKI TANO-Ž AŬTARA

1. **Doktar Franciřak Skaryna**, pierřy drukar bielaru-  
ski (1525—1925). Vilnia, 1925 h.
2. **Biełaruskaja mova ũ školach Bielarusi XVI i XVII**  
stah. Vilnia, 1928 h.
3. **Rodnaja mova ũ řwiatyniach**. Vilnia, 1929 h.
4. **Franciř Bahuřeviř**: jaho řyćcio i tvorčařć (u tryc-  
catyja ũhodki řmierci). Vilnia, 1930 h.
5. **Вітаўт Вялікі і Беларусы**. Вільня, 1930 г.
6. **Kazimier Svajak**: narys ab jahonaj ideolohii (u pia-  
tyja ũhodki řmierci). Vilnia, 1931 h.
7. **Kastuř Kalinoŭski**, „Muřyckaja praŭda“ i ideja nie-  
zaleřnařci Bielarusi. Vilnia, 1933 h.
8. **праф. Браніслаў Эпімах-Шыпіла**: з яго řыцьця  
і працы. Вільня, 1935 г.
9. **Да гісторыі беларускага палітычнага вызва-  
леньня**. Вільня, 1935 г.
10. **З řыцьця і дзейнаřці Казімера Сваяка** (у дзе-  
сятыя ũгодкі яго řьмерці). Вільня, 1936 г.
11. **Mahnuřeŭski, Paŭluk Bachrym, Babroŭski** (da vy-  
tokaŭ biełaruskaha adradžeńnia). Vilnia, 1937 h.
12. **Bořaje řłowa** na niadzieli i řviaty. Vilnia, 1938 h.
13. **Lekcyi i Evanelii** na niadzieli i řviaty. Vilnia, 1938 h.
14. **Міхал Забэйда-Суміцкі і беларуская народная**  
песьня. Вільня, 1938 г.
15. **Ці čeřć 950-hodździa chryřćeńnia Bielarusi**. Vil-  
nia, 1938.
16. **Biełaruski Chryřcijanski Ruch**. Vilnia, 1939 h.
17. **Хрысьціянства і Беларускі Народ**. Вільня, 1940 г.

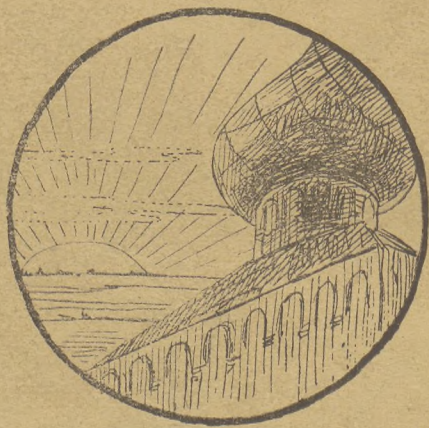




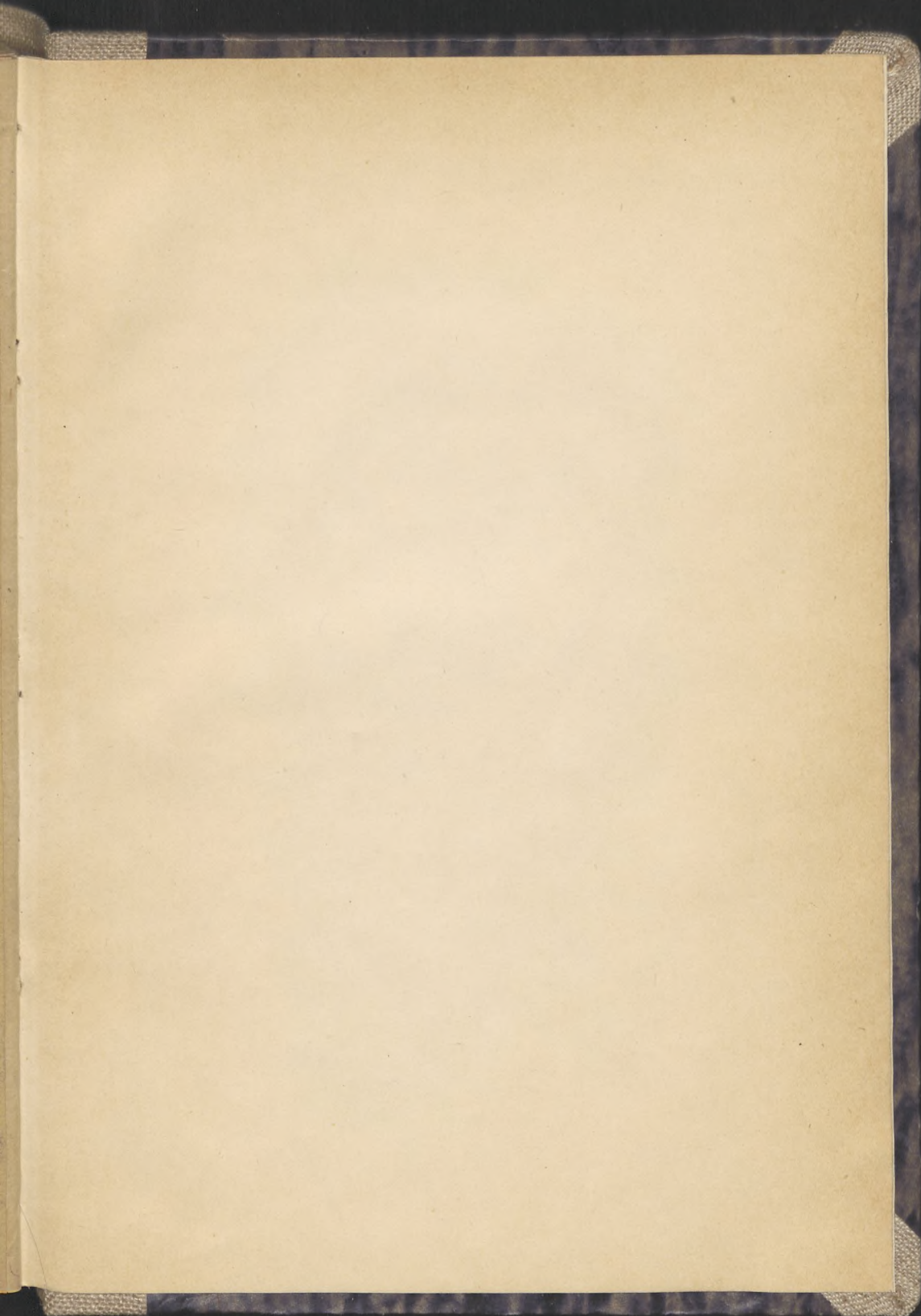
St. Dorjgukiewer  
4. III 50



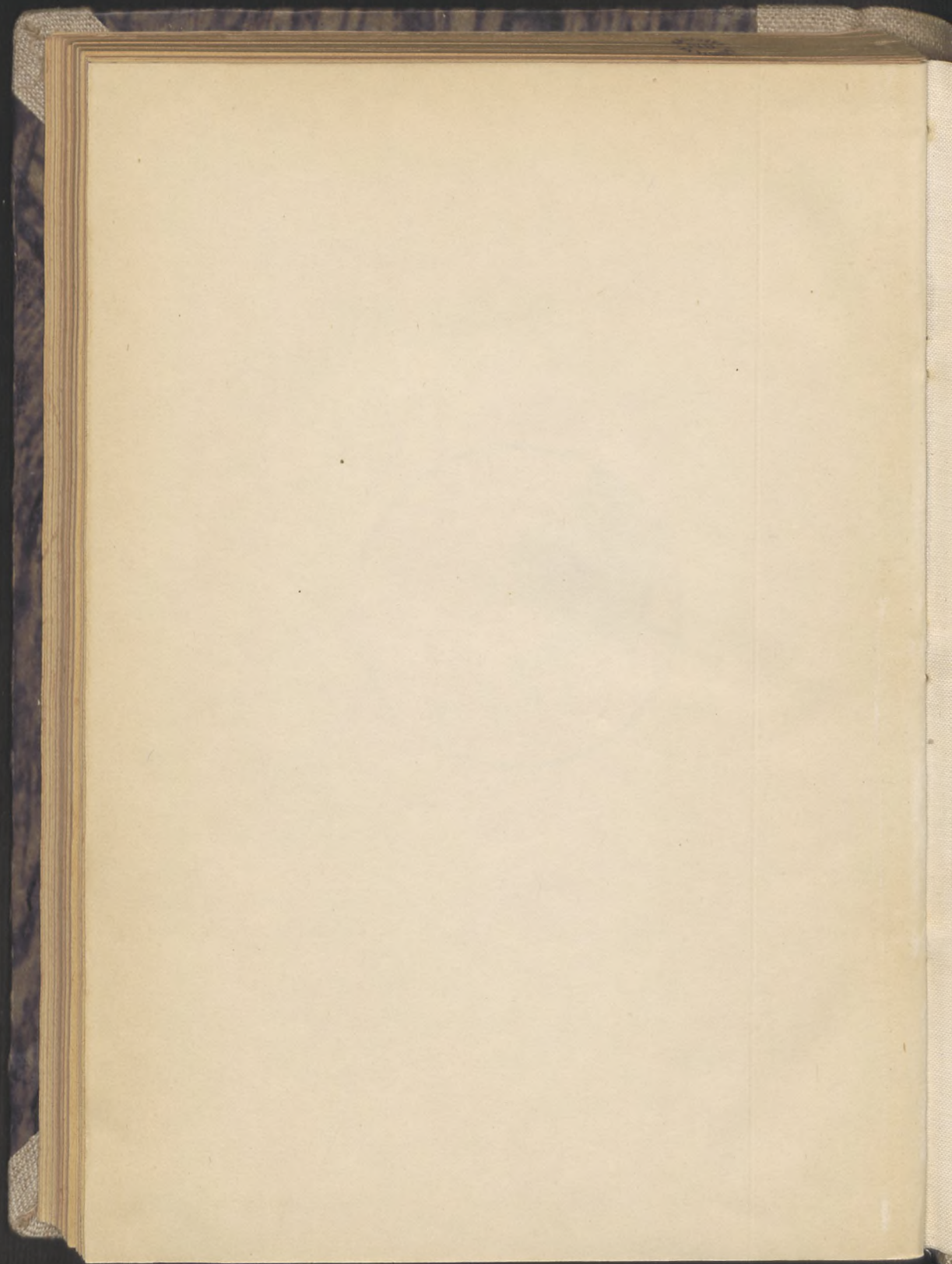
*40 for 100*



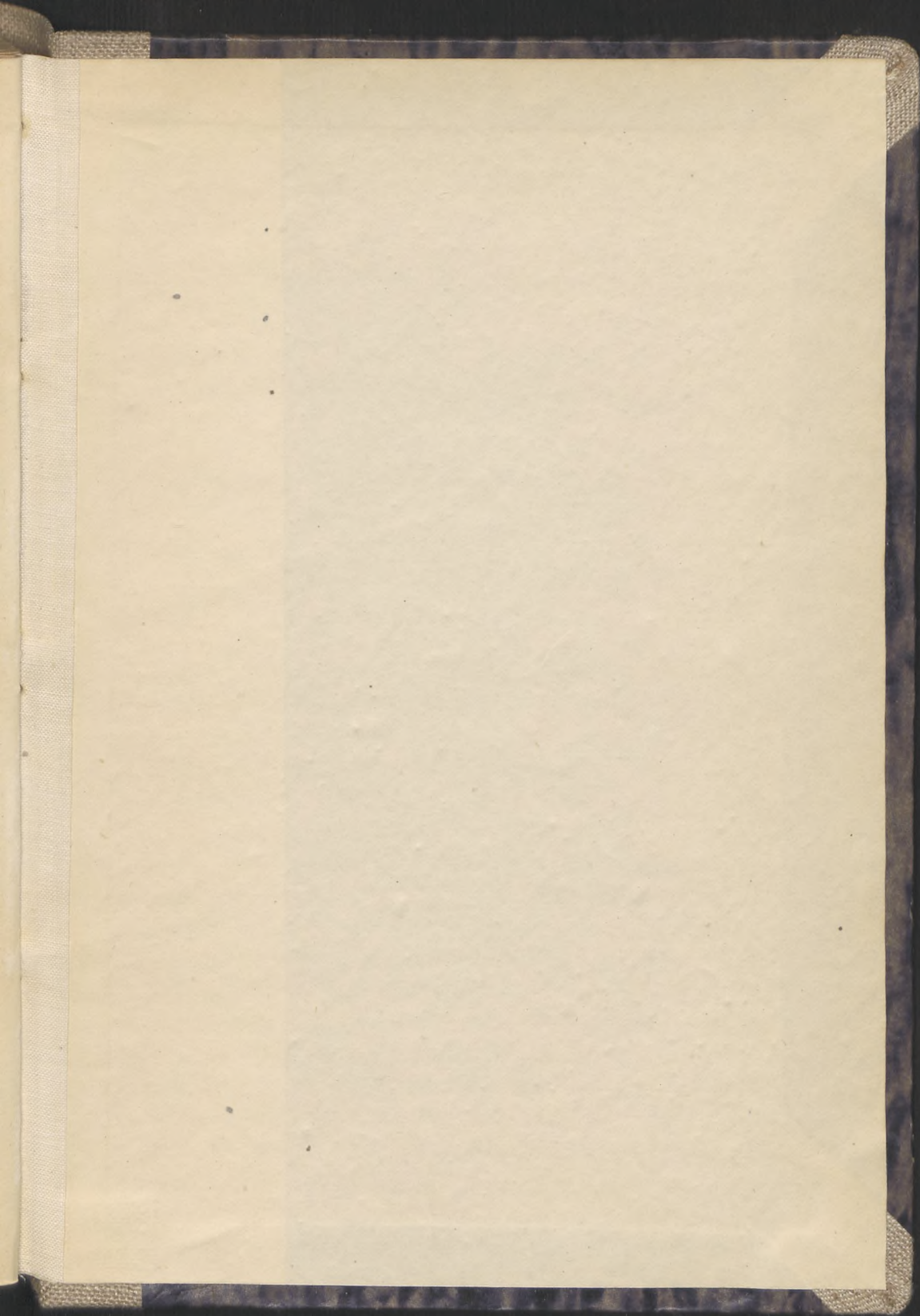
















497614

Biblioteka Narodowa  
Warszawa



30001017855783